



DigiFrame 81 Slim

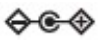
Bedienungsanleitung

Vor dem ersten Gebrauch

Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch die Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise aufmerksam durch. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zusammen mit dem Gerät für den späteren Gebrauch auf. Sollten andere Personen dieses Gerät nutzen, so stellen Sie ihnen diese Anleitung zur Verfügung. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, gehört diese Anleitung zum Gerät und muss mitgeliefert werden.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem digitalen Bilderrahmen, der Fernbedienung oder auf der Verpackung verwendet.

	Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle maßgeblichen Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.
	Mit diesem Zeichen gekennzeichnete Produkte werden mit Gleichstrom betrieben.
	Mit diesem Zeichen gekennzeichnete Produkte werden mit Wechselstrom betrieben.
	Geräte mit diesem Zeichen haben eine zusätzliche oder verstärkte Isolierung und entsprechen der Schutzklasse II.
	Nur für den Innenbereich. Geräte mit diesem Zeichen dürfen nur im Haus/Innenbereich (trockene Umgebung) betrieben werden.
	Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte haben eine positive Polarität. Sie dürfen nur mit Produkten verbunden werden, die ebenfalls eine positive Polarität haben.

Lieferumfang

- 8" (20,3 cm) digitaler Bilderrahmen
- Fernbedienung
- Netzteil
- Bedienungsanleitung
- Energielabel

Sicherheitshinweise

Sicherheits- und Wartungshinweise

- Verwendung in geschlossenen Räumen (Innenbereich).
- Zur Vermeidung von Feuer und Stromschlag setzen Sie das Gerät nicht Feuchtigkeit oder Kondensation aus.
- Blockieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen auf der Rückseite des digitalen Bilderrahmens, um ein Überhitzen zu vermeiden.
- Schützen Sie den digitalen Bilderrahmen vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Demontieren Sie den digitalen Bilderrahmen nicht, dadurch verlieren Sie Ihre Garantieansprüche.

IPS-Display reinigen

- Behandeln Sie den Bildschirm vorsichtig. Der Bildschirm des digitalen Bilderrahmens besteht aus Glas und ist zerbrechlich und kann zerkratzt werden.
- Fingerabdrücke und Staub entfernen Sie vom IPS-Display mit einem weichen Tuch, wie es auch für Kameraobjektive verwendet wird.
- Feuchten Sie das Reinigungstuch mit der Reinigungslösung an; bringen Sie das Reinigungsmittel nicht direkt auf den Bildschirm auf.

WARNUNG:

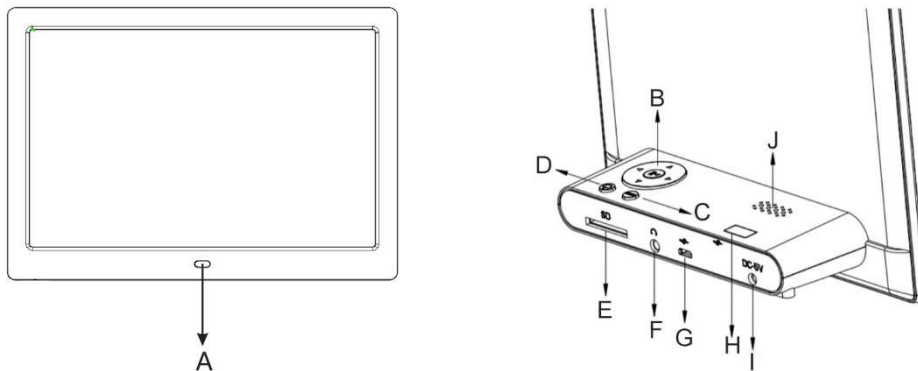
Schalten Sie das Gerät vor dem Einstecken oder Entfernen einer Speicherkarte oder eines USB-Speichermediums aus. Nichtbeachtung kann zu Schäden an der Speicherkarte oder dem USB-Speichermedium und dem Gerät führen. Setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus, um das Risiko von Brand oder Stromschlag zu verringern.

Hinweis: Dieses Gerät ist ausschließlich für den privaten Hausgebrauch und nicht für gewerbliche Anwendungen bestimmt.

Schlüsselmerkmale

1. Unterstützt Bildformate: JPEG / BMP / PNG / GIF
2. Unterstützt Audioformate: MP3 / WMA / WAV
3. Unterstützt Videoformate: RM / RMVB / AVI / MKV / MOV / DIVX / MP4 / H.264 / MPG / MPEG / MPEG1 / MPEG2 / MPEG4 (XviD) bis zu 1920x1080 bei 30 fps
4. Unterstützt Speicherkarten / USB-Sticks: SD/SDHC & USB-Stick (bis max. 32 GB)
5. USB-Anschlüsse: Micro-USB, USB 2.0
6. Automatische Diashow nach dem Anschluss einer Speicherkarte oder eines USB-Speichermediums
7. Menü "Bilder&Musik": Diashow mit Hintergrundmusik
8. Unterstützt Bildanzeige im Miniaturbildmodus
9. Anzeigemodus: Diashow, Vorschau, Zoom, Bilddrehung
10. Einstellbare Geschwindigkeit der Diashow und einstellbare Bildübergänge
11. Integrierte Uhr-/Kalenderfunktion mit Diashow im Fenster, programmierbare (automatische) Ein-/Ausschaltzeit, Auto-Start (verschiedene Startfunktionen)
12. Integrierter Stereolautsprecher (1 x 1W) und Kopfhöreranschluss (3,5 mm Klinkenstecker)
13. OSD-Sprache: Deutsch, Englisch und weitere

Tasten und Anschlüsse am Gerät



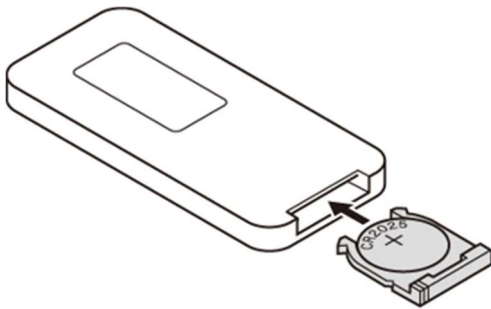
A	Empfänger für Fernbedienung (Infrarotsensor)
B	4-Wege-Navigationspad und Wiedergabe-/Pause-Taste
C	Menütaste
D	Ein-/Aus-Taste
E	SD/SDHC-Kartensteckplatz
F	Kopfhörer-/Lautsprecheranschluss
G	Micro-USB-Anschluss
H	USB-Steckplatz
I	Netzteil DC-IN (5V)
J	Lautsprecher

Fernbedienung



	Gerät ein-/ausschalten (" Power "-Taste)
	Rückkehr zum vorherigen Menü (" Return "-Taste)
	Diashow abspielen (" Bilder "-Taste)
	Musik wiedergeben (" Musik "-Taste)
	Video abspielen (" Video "-Taste)
	Datum und Uhrzeit anzeigen (" Datum/Kalender "-Taste)
	Untermenü aufrufen (" Untermenü "-Taste)
	Diashow mit Hintergrundmusik abspielen (" Bilder&Musik "-Taste)
	Im Bildermodus - Bilddrehung um 90° im Uhrzeigersinn (" Rotate "-Taste)
	▼▲◀▶ Cursor (Pfeiltasten) aufwärts / abwärts / nach links / nach rechts bewegen. "OK"-Taste = Auswahl bestätigen oder im Wiedergabemodus zwischen Pause und Wiedergabe umschalten.
	Schneller Vor-/Rücklauf (" Rücklauf/Vorlauf "-Taste)
	Medienwiedergabe unterbrechen oder fortsetzen (" Play/Pause "-Taste)
	Lautstärke reduzieren/erhöhen (" Leise/Laut "-Taste)
	Ton vorübergehend stummschalten (" Mute "-Taste)

Batterie einsetzen



Drehen Sie die Fernbedienung um, drücken Sie auf den gezackten Bereich des Deckels des Batteriefachs und ziehen Sie das Batteriefach heraus. Setzen Sie eine CR2025 Lithium-Knopfzelle mit der positiven (+) Seite nach oben ein. Schließen Sie das Batteriefach wieder.

Erste Schritte

1. Stellen Sie den digitalen Bilderrahmen eben auf. Schließen Sie das Netzteil an einer Steckdose und am Eingang DC IN auf der rechten Seite (Rückseite) des Geräts an.
2. Entfernen Sie den Schutzfilm im Batteriefach und vergewissern Sie sich, dass eine Batterie in der Fernbedienung eingesetzt ist. Lesen Sie hierzu die Einzelheiten im Kapitel "Batterie einsetzen" nach, falls eine neue Batterie benötigt wird.
3. Das Gerät startet automatisch, wenn es eingeschaltet wird. Drücken Sie POWER auf der Rückseite des Geräts oder auf der Fernbedienung, um das Gerät ein- oder auszuschalten.

Hauptanzeige (Speicherkarte und USB-Gerät)

Das Gerät unterstützt SD/SDHC-Speicherkarten und USB 2.0 Speichermedien. Drücken Sie nach dem Anschluss einer Speicherkarte oder eines USB-Speichermediums die "Return"-Taste, bis folgende Anzeige erscheint (siehe unten). Wählen Sie mit den Pfeiltasten ◀ oder ▶ ein Speichermedium aus.

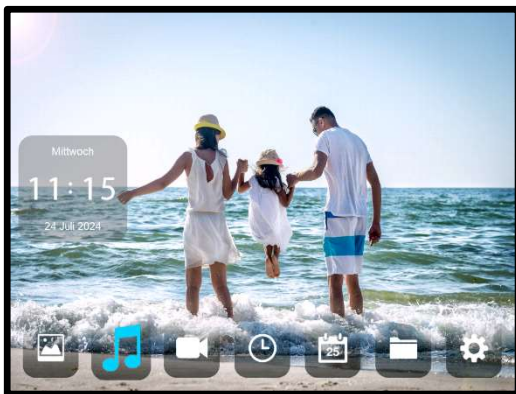


Sofern unterstützte Bild-, Musik- und Videodateien auf der Speicherkarte oder dem USB-Speichermedium vorhanden sind, wird automatisch die Diashow mit Hintergrundmusik gestartet. Sie können diese Funktion auch über das Einstellungs Menü deaktivieren.

Hinweis: Falls gleichzeitig mehr als ein Speichermedium angeschlossen ist, werden die Dateien auf dem USB-Speichermedium zuerst wiedergegeben.

Bedienungshinweise

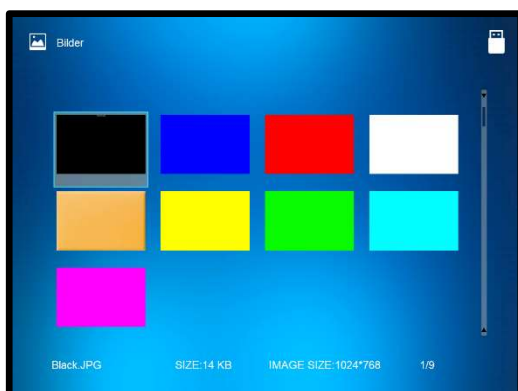
Bilder	Miniaturbildmodus
Musik	Musikwiedergabeliste
Video	Videoliste
Uhr	Uhrzeitmodus
Kalender	Kalendermodus
Browser	Dateiordner auf Speichermedium
Einstellungen	Einstellungsmenü des digitalen Bilderrahmens



Drücken Sie die **“OK“-Taste** zur Auswahl eines Menüs: **“Bilder“**, **“Musik“**, **“Videos“**, **“Uhr“**, **“Kalender“**, **“Browser“** oder **“Einstellungsmenü“**.

Bildermodus

Wählen Sie **“Bilder“** und drücken Sie die **“OK“-Taste** oder die **“Bilder“-Taste** auf der Fernbedienung, um den Miniaturbildmodus aufzurufen oder die Diashow zu starten.



Drücken Sie die **“Rotate“-Taste** um das Bild im Bildwiedergabemodus um 90° im Uhrzeigersinn zu drehen.

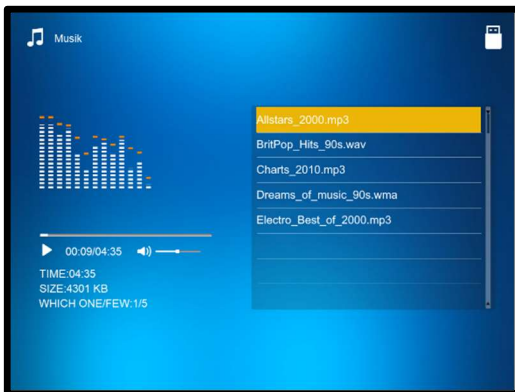
Drücken Sie die **“Return“-Taste** um den 12-Bilder-Miniaturbildmodus aufzurufen; wählen Sie dann das gewünschte Bild mit den Pfeiltasten **▼▲◀▶** für die Vollbildanzeige aus.

Drücken Sie die **"Bilder&Musik"**-Taste um die Diashow mit Hintergrundmusik zu starten.

Hinweis: Wenn Sie die **"Return"**-Taste drücken, ist die Diashow beendet und Sie wechseln in den Miniaturbildmodus.

Musikmodus

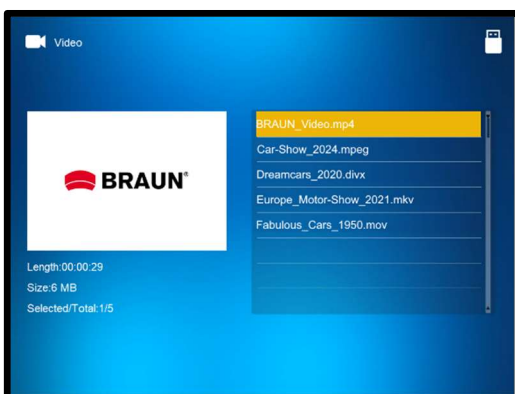
Wählen Sie **"Musik"** und drücken Sie die **"OK"**-Taste oder die **"Musik"**-Taste auf der Fernbedienung, um das Menü zu öffnen.



1. Drücken Sie Pfeiltasten ▼▲ zur Auswahl von Musik in der Wiedergabeliste.
2. Drücken Sie die **"Play/Pause"**-Taste um die Wiedergabe zu starten oder zu unterbrechen.
3. Stellen Sie die Lautstärke mit der **"Leise/Laut"**-Taste entsprechend ein.
4. Drücken Sie im Musikwiedergabemodus die **"Rücklauf/Vorlauf"**-Taste um die Wiedergabe zurück oder vor zu spulen.

Videomodus

Wählen Sie **"Video"** und drücken Sie die **"OK"**-Taste oder die **"Video"**-Taste auf der Fernbedienung, um das Menü zu öffnen.



1. Drücken Sie die Pfeiltasten ▼▲ zur Auswahl eines Videos in der Wiedergabeliste und drücken Sie dann die **"OK"**-Taste um die Wiedergabe in der Vollbildanzeige zu

starten.

2. Drücken Sie während der Videowiedergabe die **“Play/Pause”**-Taste um die Wiedergabe zu unterbrechen und drücken Sie erneut die **“Play/Pause”**-Taste um die Wiedergabe fortzusetzen.
3. Stellen Sie die Lautstärke mit der **“Leise/Laut”**-Taste entsprechend ein.
4. Drücken Sie während der Videowiedergabe die **“Rücklauf/Vorlauf”**-Taste um die Wiedergabe zurück oder vor zu spulen.
5. Drücken Sie die **“Rücklauf/Vorlauf”**-Taste um die vorherige oder nächste Videodatei abzuspielen.

Hinweis: Drücken Sie die **“Return”**-Taste um zur Videowiedergabeliste zurückzukehren.

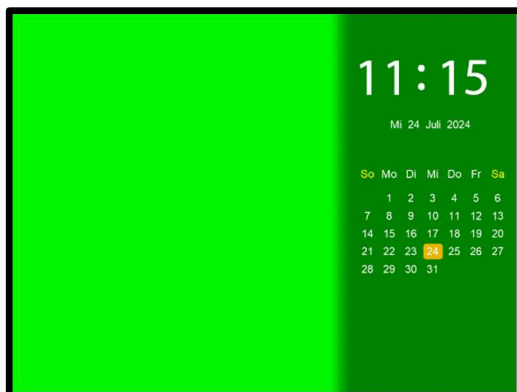
Uhrzeit

Wählen Sie **“Uhr”** und drücken Sie die **“OK”**-Taste um das Menü zu öffnen. Drücken Sie die Pfeiltasten ▼▲ um einen der 6 Anzeigemodi auszuwählen.



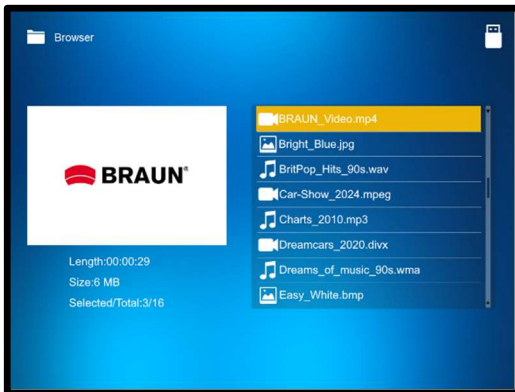
Kalender

Wählen Sie **“Kalender”** und drücken Sie die **“OK”**-Taste um das Menü zu öffnen oder drücken Sie die **“Datum/Kalender”**-Taste auf der Fernbedienung.



Datei-Browser

Wählen Sie **“Browser“** und drücken Sie die **“OK“**-Taste um das Menü zu öffnen. Hier können Sie alle Dateien auf dem ausgewählten Speichermedium durchsuchen. Drücken Sie die Pfeiltasten ▼▲ zur Auswahl einer Datei und drücken Sie die **“OK“**-Taste zum Bestätigen.



Einstellungen

Wählen Sie **“Einstellungen“** und drücken Sie die **“OK“**-Taste um das Menü zu öffnen. Drücken Sie die Pfeiltasten ▼▲ um einen Menüpunkt zu markieren.



1. Drücken Sie die **“OK“**-Taste um das Untermenü aufzurufen.
2. Drücken Sie die Pfeiltasten ◀▶ um den Wert zu ändern und drücken Sie die Pfeiltasten ▼▲ zum Bestätigen.

Hinweis: Nach dem Einstellen eines Menüpunkts und dem Aufrufen des nächsten Menüpunkts wird der eingestellte Wert automatisch gespeichert.

Übersicht der Einstellungen

Einstellungen Diashow	Anzeigeverhältnis	Vollbild / Skaliert
	Uhr bei Diashow	Ein / Aus
	Anzeigeintervall	3 Sekunden / 5 Sekunden / 15 Sekunden / 30 Sekunden / 1 Minute / 5 Minuten / 15 Minuten / 30 Minuten / 1 Stunde
	Übergänge	Aus / Zufällig / Einfliegen / Schachbrett / Schnitt/ Löschen / Jalousie / Zufallslinie
	Bilder & Musik	Ein / Aus
	Diashow-Modus	Einzelnes Fenster / Vier Fenster
	Wiedergabemodus	Reihenfolge / Zufällig
	Wiedergabe	Einmal / Endlos
Einstellungen Musik & Video	Video-Wiedergabemodus	Alle wiederholen / Zufällig (einmalig) / Zufällig & wiederholen / Reihenfolge / Eins wiederholen
	Anzeigeverhältnis	Vollbild / Skaliert
	Musik-Wiedergabemodus	Alle wiederholen / Zufällig (einmalig) / Zufällig & wiederholen / Reihenfolge / Eins wiederholen
	Musik-Equalizer	Aus / Pop / Klassisch / Easy Listening / Jazz / Rock
Einstellungen Kalender & Uhrzeit	Datum	Tag - Monat - Jahr einstellen
	Uhrzeit	Uhrzeit einstellen
	Zeitformat	12- oder 24-Stunden-Format
	Weckrufstatus	Ein / Aus
	Weckrufzeit	Weckrufzeit einstellen
	Weckruf wiederholen	Einmal / Täglich / Wochentags / Wochenende
	Uhr-Modus	Aus 6 Modi auswählen
System-Einstellungen	Sprache	Deutsch / Englisch / Französisch / Niederländisch / Tschechisch / Polnisch / Italienisch / Slowenisch / Kroatisch / Spanisch / Portugiesisch / Griechisch
	Einschaltmodus	Einmal / Täglich / Wochentags / Wochenende
	Ausschalten	“Aus“ oder Zeit für Ausschaltung einstellen
	Einschalten	“Aus“ oder Zeit für Einschaltung einstellen
	Startmodus	Bilder / Bilder & Musik / Musik / Videos / Kalender / Aus
	Firmware-Version	Anzeige der Firmware-Version des digitalen Bilderrahmens
	Auf Werkseinstellung zurücksetzen	Einstellungen auf Werkseinstellungen zurücksetzen

Recycling-Information



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und leichten Verpackungen (Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen).



Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll! Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, unabhängig davon, ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, einer umweltgerechten Entsorgung zuzuführen. Akkus und Batterien sind deshalb mit dem nebenstehenden Zeichen versehen. Informieren Sie sich hierzu bei Ihrem Händler, oder wenden Sie sich an Rückgabe- und Sammelstellen in Ihrer Gemeinde.
*gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

Problembehebung

Wenn Sie mit dem Bilderrahmen auf Probleme stoßen, sehen Sie sich die nachstehenden Lösungsvorschläge und die entsprechenden Abschnitte dieses Handbuchs an. Wenn Sie zusätzliche Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an den technischen Support.

- **Keine Stromversorgung:**
Überprüfen Sie, ob das Netzteil korrekt angeschlossen ist.
- **Die Fernbedienung funktioniert nicht:**
Überprüfen Sie, ob die Batterie schwach ist (die Batterie kann unter normalen Bedingungen ein halbes Jahr lang verwendet werden). Tauschen Sie die Batterie ggf. aus.
- **Die Speicherkarte oder das USB-Speichermedium kann nicht gelesen werden:**
Vergewissern Sie sich, dass sich unterstützte Dateien auf Ihrer Speicherkarte oder Ihrem USB-Speichermedium befinden. Leere Medien können nicht gelesen werden.
- **Die Datei kann nicht wiedergegeben werden:**
Bitte vergewissern Sie sich, dass das Dateiformat mit dem Bilderrahmen kompatibel ist.
- **Kein Ton:**
Vergewissern Sie sich, dass die Lautstärke korrekt eingestellt und nicht stummgeschaltet ist.

Technischer Support

Wir sind bestrebt, den besten Kundendienst zu bieten. Wenn Sie Hilfe mit Ihrem Produkt von BRAUN benötigen, wenden Sie sich an den technischen Kundendienst von BRAUN, bevor Sie das Gerät zurückschicken. Sie erreichen uns auf einem der folgenden Wege:

E-Mail: post@braun-phototechnik.de

Web: www.braun-phototechnik.de

Tel.: +49 (0) 7457 / 9465-60

Erklärung zu CE-Bestimmungen

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Beschränkungen für ein Digitalgerät entsprechend der CE-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen abträgliche Störungen in häuslichen Installationen bieten.

BRAUN PHOTO TECHNIK GmbH

Merkurstrasse 8

72184 Eutingen / Deutschland

Tel.: +49 (0) 7457 / 9465-60



DigiFrame 81 Slim

User Manual

Before the First Use

Before using the device for the first time, read the operating instructions and the safety instructions carefully. Keep the operating instructions together with the device for later use. If other people use this device, please make these instructions available to them. If you pass the device on to third parties, these instructions belong to the device and must be supplied with it.

Explanation of Symbols

The following symbols are used in this manual, on the digital image frame, the remote control or on the packaging.

	Products marked with this symbol comply with all relevant community regulations of the European Economic Area.
	Products marked with this symbol are operated with direct current.
	Products marked with this symbol are operated with alternating current.
	Devices with this symbol have additional or reinforced insulation and correspond to protection class II.
	For inside only. Devices with this symbol may only be operated indoors (dry environment).
	Products marked with this symbol have positive polarity. They may only be connected to products that also have a positive polarity.

Scope of delivery

- 8" (20.3 cm) digital photo frame
- Remote control
- Power supply
- User manual
- Energy label

Safety instructions

Safety and maintenance instructions

- Use in closed rooms (indoors).
- To avoid fire or electric shock, do not expose the device to moisture or condensation.
- Do not block the ventilation holes on the back of the digital photo frame to avoid overheating.
- Protect the digital photo frame from direct sunlight.
- Do not disassemble the digital photo frame as this will void your warranty.

Clean the IPS display

- Handle the screen carefully. The digital photo frame screen is made of glass, is fragile and can be scratched.
- Remove fingerprints and dust from the IPS display with a soft cloth, like the one used for camera lenses.
- Moisten the cleaning cloth with the cleaning solution; Do not apply the cleaner directly to the screen.

WARNING:

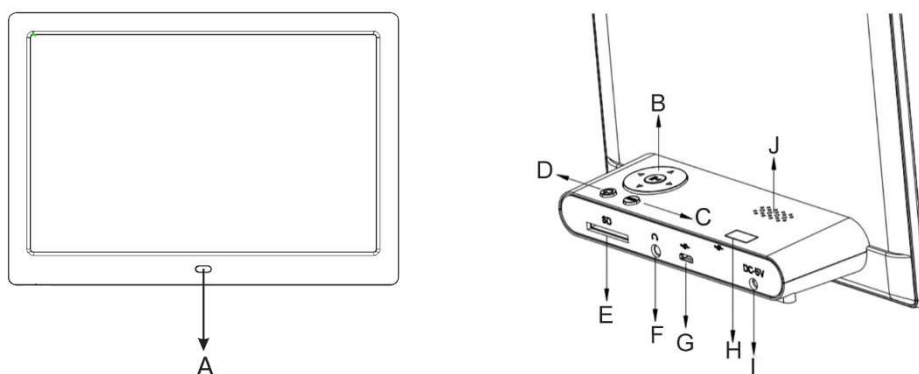
Before inserting or removing a memory card or USB storage device, turn off the device. Otherwise, damage to the memory card or USB storage medium and the device may occur. To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose the device to rain or moisture.

Note: This device is intended exclusively for private household use and not for commercial applications.

Features

1. Supported image formats: JPEG / BMP / PNG / GIF
2. Supported audio formats: MP3 / WMA / WAV
3. Supports video formats: RM / RMVB / AVI / MKV / MOV / DIVX / MP4 / H.264 / MPG / MPEG / MPEG1 / MPEG2 / MPEG4 (XviD) up to 1920 x 1080 at 30 fps
4. Supports memory cards/USB sticks: SD/SDHC & USB stick (up to max. 32 GB)
5. USB ports: Micro USB, USB 2.0
6. Automatic slideshow after connecting a memory card or USB storage device
7. Menue "Photo&Music": Slideshow with background music
8. Support image display in thumbnail mode
9. Display mode: slide show, preview, zoom, image rotation
10. Adjustable slideshow speed and adjustable image transitions
11. Integrated clock/calendar function with slide show in the window, programmable (automatic) on/off time, auto start (various start functions)
12. Integrated stereo speaker (1 x 1 W) and headphone jack (3.5 mm jack plug)
13. OSD language: English, German and others

Buttons and ports on the device



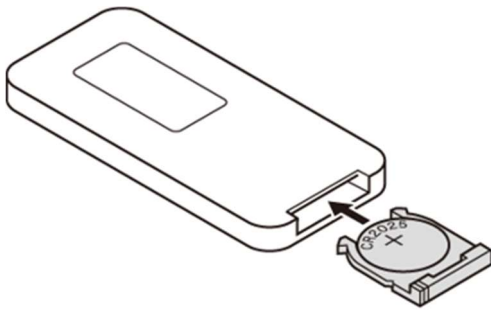
A	Receiver for remote control (infrared sensor)
B	4-way navigation pad and play/pause button
C	Menu button
D	On/off switch
E	SD/SDHC card slot
F	Headphone/speaker connection
G	Micro USB port
H	USB slot
I	Power supply DC-IN (5V)
J	Speaker

Remote control



	Switch device on/off (" Power " button)
	Return to previous menu (" Return " button)
	Play slideshow (" Photo " button)
	Play music (" Music " button)
	Play video (" Video " button)
	Show date and time (" Date/Calendar " button)
	Submenu (" Submenu " button)
	Play slideshow with background music (" Photo&Music " button)
	In photo mode - image rotation 90° clockwise (" Rotate " button)
	▼▲◀▶ Cursor (arrow keys) move up / down / left / right. "OK" button = confirm selection or switch between pause and playback in playback mode.
	Fast forward/rewind (" Rewind/Fast-Forward " button)
	Pause or resume media playback (" Play/Pause " button)
	Decrease/increase volume (" Quiet/Volume " button)
	Temporarily mute the sound (" Mute " button)

Insert battery



Turn the remote over, press the serrated area of the battery cover and pull out the battery cover. Insert a CR2025 lithium coin cell with the positive (+) side facing up. Close the battery compartment again.

First steps

1. Place the digital photo frame horizontally. Connect the power adapter to a power outlet and to the DC IN input on the right side (back) of the device.
2. Remove the protective film in the battery compartment and make sure that a battery is installed in the remote control. If a new battery is required, see the “Battery Installation” chapter for details.
3. The device starts automatically when switched on. Press POWER on the back of the device or on the remote control to turn the device on or off.

Main display (memory card and USB device)

The device supports SD/SDHC memory cards and USB 2.0 storage media. After connecting a memory card or USB storage medium, press the **Return** button until the following display appears (see below). Use the arrow buttons ◀ or ▶ to select a storage medium.

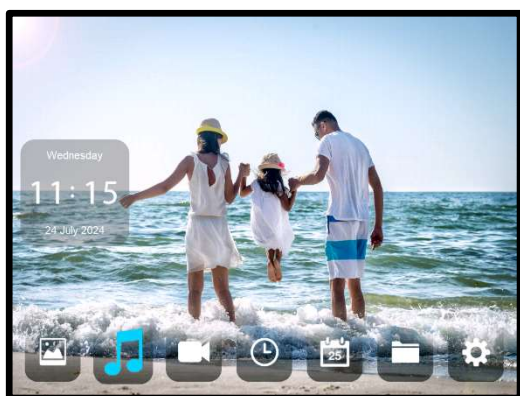


If there are supported image, music and video files on the memory card or USB storage medium, the slide show with background music starts automatically. You can also disable this feature from the settings menu.

Note: If more than one storage device is connected at the same time, the files on the USB storage device will be played first.

Operating instructions

Photo	Thumbnail mode
Music	Playlist
Video	Video list
Clock	Clock mode
Calendar	Calendar mode
Browser	File folder on storage medium
Settings	Settings menu for the digital photo frame



Press the “**OK**” button to select an menu: “**Photo**”, “**Music**”, “**Video**“, “**Clock**”, “**Calendar**”, “**Browser**” or “**Settings Menu**“.

Photo mode

Select “**Photo**” and press the “**OK**” button or the “**Photo**” button on the remote control to switch to thumbnail mode or start the slide show.



Press the “**Rotate**” button to rotate the image 90° clockwise in image playback mode.

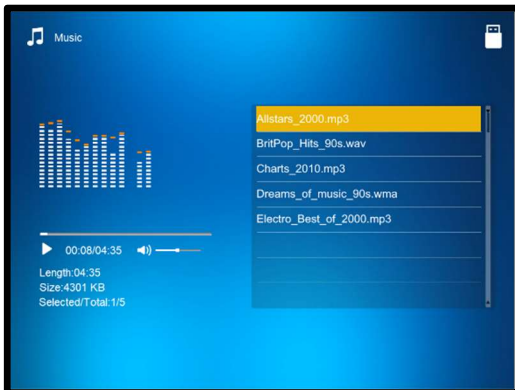
Press the “**Return**” button to enter 12-image thumbnail mode. Then use the arrow keys ▼▲ ◀▶ to select the desired image for full-screen display.

Press the **"Photo&Music"** button to start the slideshow with background music.

Note: If you press the **"Return"** button, the slide show will end and you will enter thumbnail mode.

Music mode

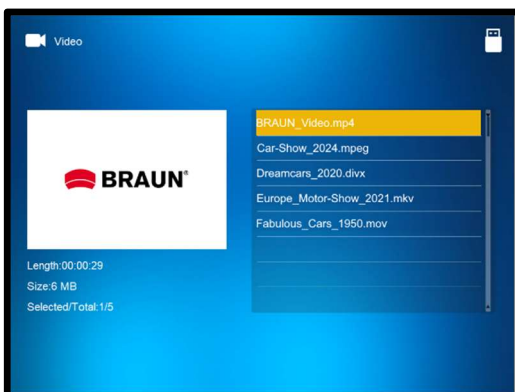
Select **"Music"** and press the **"OK"** button or the **"Music"** button on the remote control to open the menu.



1. Press the arrow buttons ▼▲ to select music in the playlist.
2. Press the **"Play/Pause"** button to start or pause playback.
3. Adjust the volume accordingly using the **"Quiet/Volume"** button.
4. In music playback mode, press the **"Rewind/Fast-Forward"** button to rewind or fast forward the playback.

Video mode

Select **"Video"** and press the **"OK"** button or the **"Video"** button on the remote control to open the menu.



1. Press the arrow buttons ▼▲ to select a video in the playlist, then press the **"OK"** button to start playback in full screen mode.
2. During video playback, press the **"Play/Pause"** button to pause playback, and press

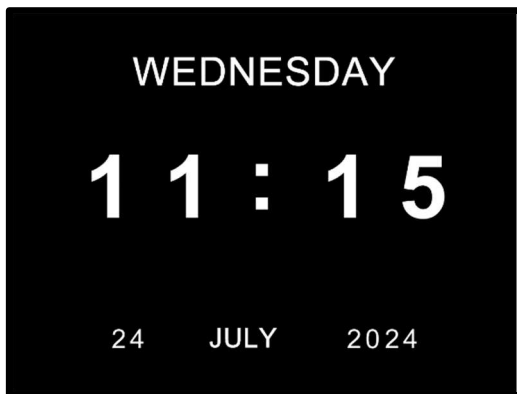
the **“Play/Pause”** button again to resume playback.

3. Adjust the volume accordingly using the **“Quiet/Volume”** button.
4. During video playback, press the **“Rewind/Fast-Forward”** button to rewind or fast forward the playback.
5. Press the **“Rewind/Fast-Forward”** button to play the previous or next video file.

Note: Press the **“Return”** button to return to the video playlist.

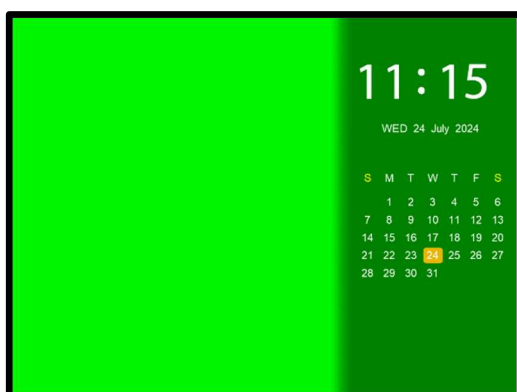
Clock/Time

Select **“Uhr”** and press the **“OK”** button to open the menu. Press the arrow buttons ▼▲ to select one of the 6 display modes.



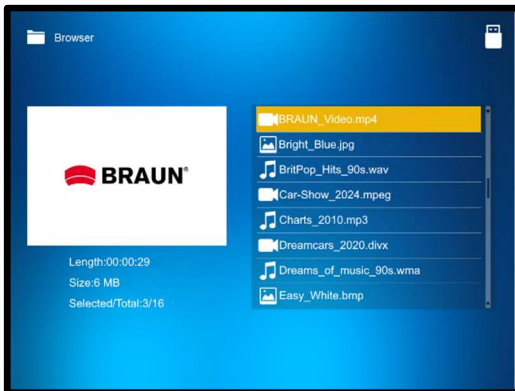
Calendar

Select **“Calendar”** and press the **“OK”** button to open the menu, or press the **“Date/Calendar”** button on the remote control.



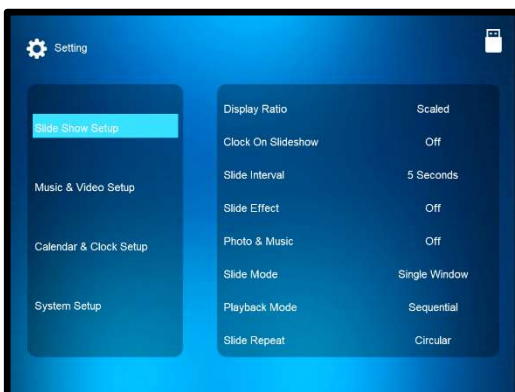
File Browser

Select “**Browser**” and press the “**OK**”- button to open the menu. Here you can browse all files on the selected storage medium. Use the arrow buttons ▼▲ to select a file and confirm with the “**OK**” button.



Settings

Select “**Settings**” and press the “**OK**” button to open the menu. Press the arrow keys ▼▲ to highlight a menu item.



1. Press the “**OK**” button to enter the submenu.
2. Press the arrow keys ◀▶ to change the value and press the arrow keys ▼▲ to confirm.

Note: After setting a menu item and calling up the next menu item, the set value is saved automatically.

Overview of settings

Settings slideshow	Display Ratio	Full Screen / Scaled
	Clock on Slideshow	On / Off
	Slide Intervall	3 Seconds / 5 Seconds / 15 Seconds / 30 Seconds / 1 Minute / 5 Minutes / 15 Minutes / 30 Minutes / 1 Hour
	Slide Effect	Off / Random / Fly In / Chessboard / Cut / Erase / Louver / Random Line
	Photo & Music	On / Off
	Slide Mode	Single Window / Four Windows
	Playback Mode	Sequential / Random
	Slide Repeat	Acyclic / Circular
Settings Music & Video	Video Playback Mode	All Repeat / Random (once) / Random & Repeat / Sequential / Single Repeat
	Video Display Ratio	Full Screen / Scaled
	Music Playback Mode	All Repeat / Random (once) / Random & Repeat / Sequential / Single Repeat
	Select EQ	Off / Pop / Classic / Soft / Jazz / Rock
Settings Calendar & Clock/Time	Date	Set Day - Month - Year
	Time	Set time
	Time Format	12 or 24 hour format
	Alarm Status	On / Off
	Alarm Time	Set alarm time
	Alarm Repeat	Once / Every Day / Work Days / Weekend
	Clock Mode	Choose from 6 modes
System settings	Language	German / English / French / Dutch / Czech / Polish / Italian / Slovenian / Croatian / Spanish / Portuguese / Greek
	Power On & Off	Once / Every Day / Work Days / Weekend
	Auto Power Off	Set "Off" or time for switching off
	Auto Power On	Set "Off" or time for switching on
	Start Up Mode	Photo / Photo & Music / Music / Videos / Calendar / Off
	Firmware Version	Displays the firmware version of the digital photo frame
	Reset Default Settings	Reset the settings to factory defaults

Recycling Information



Dispose of the packaging according to its type. Use the local possibilities for collecting paper, cardboard and other materials (Applicable in the European Union and other).



Devices that are marked with this symbol must not be disposed of with household waste! You are legally obliged to dispose of old devices separately from to dispose of household waste. Information on collection points that accept old appliances free of charge can be obtained from your local authority or town council.



Batteries and rechargeable accumulators must not be Disposed of in household waste! As a consumer you are legally obliged to dispose of all batteries and accumulators, whether they contain harmful substances* or not, to be disposed of in an environmentally sound manner. Accumulators and batteries are therefore marked with the symbol shown opposite. For more information, contact your dealer or contact return and collection points in your community.

*marked with: Cd = Cadmium, Hg = Mercury, Pb = Lead

Troubleshooting

If you are having problems with the picture frame, see the suggested solutions below and the relevant sections of this guide. If you need further assistance, please contact technical support.

- **No power supply:**
Check whether the power supply is connected correctly.
- **The remote control does not work:**
Check whether the battery is low (the battery can be used for half a year under normal conditions). Replace the battery if necessary.
- **The memory card or USB storage device cannot be read:**
Make sure there are supported files on your memory card or USB storage device. Blank media cannot be read.
- **The file cannot be played:**
Please make sure the file format is compatible with the photo frame.
- **No sound:**
Make sure the volume is set correctly and not muted.

Technical support

We are committed to providing the best customer service. If you need assistance with your BRAUN product, contact BRAUN technical support before returning the device. You can reach us in one of the following ways:

E-mail: post@braun-phototechnik.de

Website: www.braun-phototechnik.de

Phone: +49 (0) 7457 / 9465-60

CE regulations

This device has been tested and found to comply with the limitations for a digital device in accordance with CE regulations. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

BRAUN PHOTO TECHNIK GmbH

Merkurstrasse 8

72184 Eutingen / Germany

Phone: +49 (0) 7457 / 9465-60



DigiFrame 81 Slim

Mode d'emploi

Avant la première utilisation

Avant la première utilisation, lisez attentivement le mode d'emploi et les consignes de sécurité. Enregistrez les instructions d'utilisation de l'appareil pour une utilisation ultérieure. Si d'autres personnes utilisent cet appareil, veuillez leur fournir ce manuel. Si vous transmettez l'appareil à des tiers, ces instructions font partie de l'appareil et doivent être incluses.

Explication des symboles

Les symboles suivants sont utilisés dans ce manuel, sur le cadre photo numérique, sur la télécommande ou sur l'emballage.

	Les produits marqués de ce symbole sont conformes à toutes les réglementations européennes pertinentes de l'Espace économique européen.
	Les produits marqués de ce symbole fonctionnent au courant continu.
	Les produits marqués de ce symbole fonctionnent sur courant alternatif.
	Les appareils portant ce symbole ont une isolation supplémentaire ou renforcée et correspondent à la classe de protection II.
	Pour une utilisation en intérieur uniquement. Les appareils marqués de ce symbole ne peuvent être utilisés qu'à l'intérieur (environnement sec).
	Les produits marqués de ce symbole ont une polarité positive. Ils ne peuvent être connectés qu'à des produits possédant également une polarité positive.

contenu de la livraison

- Cadre photo numérique 8" (20,3 cm)
- Télécommande
- Nourriture
- Manuel d'utilisation
- Label énergétique

Consignes de sécurité

Consignes de sécurité et d'entretien

- Utilisation dans des locaux fermés (à l'intérieur).
- Pour éviter un incendie ou un choc électrique, n'exposez pas l'appareil à l'humidité ou à la condensation.
- Ne bloquez pas les trous de ventilation à l'arrière du cadre photo numérique pour éviter une surchauffe.
- Protégez le cadre photo numérique de la lumière directe du soleil.
- Ne démontez pas le cadre photo numérique, sinon votre garantie sera annulée.

Nettoyer l'écran IPS

- Manipulez l'écran avec précaution. L'écran du cadre photo numérique est en verre et est fragile et peut être rayé.
- Retirez les empreintes digitales et la poussière de l'écran IPS avec un chiffon doux, tel que celui utilisé pour les objectifs d'appareil photo.
- Humidifiez le chiffon de nettoyage avec la solution de nettoyage ; N'appliquez pas le nettoyant directement sur l'écran.

AVERTISSEMENT:

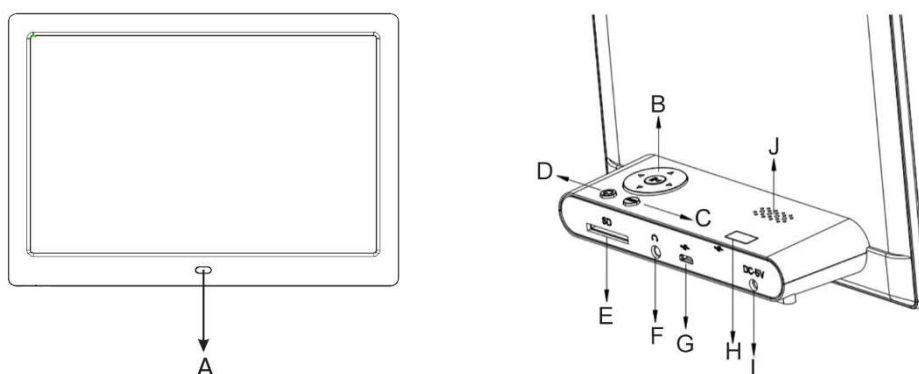
Avant d'insérer ou de retirer une carte mémoire ou un périphérique de stockage USB, éteignez l'appareil. Dans le cas contraire, la carte mémoire ou le support de stockage USB ainsi que l'appareil pourraient être endommagés. Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité.

Remarque: Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique privé et non à des fins commerciales.

Principales caractéristiques

1. Formats d'image pris en charge: JPEG / BMP / PNG / GIF
2. Formats audio pris en charge: MP3 / WMA / WAV
3. Formats vidéo pris en charge: RM / RMVB / AVI / MKV / MOV / DIVX / MP4 / H.264 / MPG / MPEG / MPEG1 / MPEG2 / MPEG4 (XviD) jusqu'à 1920x1080 à 30 fps
4. Prend en charge les cartes mémoire/clés USB: SD/SDHC et clé USB (jusqu'à max. 32 Go)
5. Ports USB: Micro-USB, USB 2.0
6. Diaporama automatique après connexion d'une carte mémoire ou d'un périphérique de stockage USB
7. Menu "Photo et Musique": Diaporama avec musique de fond
8. Prise en charge de l'affichage des images en mode vignette
9. Mode d'affichage: diaporama, aperçu, zoom, rotation de l'image
10. Vitesse du diaporama réglable et transitions d'image réglables
11. Fonction horloge/calendrier intégrée avec diaporama dans la fenêtre, heure marche/arrêt programmable (automatique), démarrage automatique (diverses fonctions de démarrage)
12. Haut-parleur stéréo intégré (1 x 1 W) et prise casque (prise 3,5 mm)
13. Langue OSD: Français, Allemand et autres

Boutons et ports sur l'appareil



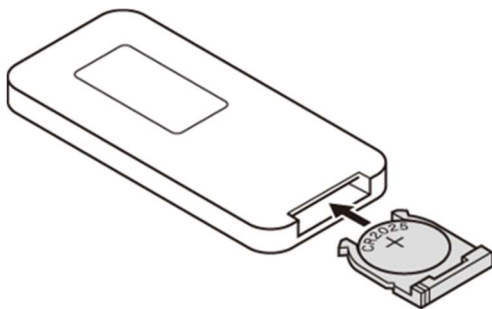
A	Récepteur pour télécommande (capteur infrarouge)
B	Pavé de navigation à 4 directions et bouton lecture/pause
C	Bouton de menu
D	Bouton ON / OFF
E	Emplacement pour carte SD/SDHC
F	Connexion casque/haut-parleur
G	Port micro-USB
H	Emplacement USB
I	Alimentation DC-IN (5V)
J	Conférencier

Télécommande



	Allumer/éteindre l'appareil (bouton " Power ")
	Revenir au menu précédent (bouton " Return ")
	Démarrer le diaporama (bouton " Photo ")
	Jouer de la musique (bouton " Music ")
	Lire la vidéo (bouton " Video ")
	Afficher la date et l'heure (bouton " Date/Calendar ")
	Appeler le sous-menu (bouton " Submenu ")
	Lire un diaporama avec une musique de fond (bouton " Photo&Music ")
	En mode photo - rotation de l'image de 90° dans le sens des aiguilles d'une montre (bouton " Rotate ")
	▼▲◀▶ Déplacez le curseur (touches fléchées) vers le haut/bas/gauche/droite. Bouton " OK " = confirmer la sélection ou basculer entre pause et lecture en mode lecture.
	Avance/retour rapide (bouton " Rewind/Fast-Forward ")
	Mettre en pause ou reprendre la lecture multimédia (bouton " Play/Pause ")
	Diminuer/augmenter le volume (bouton " Quiet/Volume ")
	Couper temporairement le son (bouton " Mute ")

Insérez la batterie



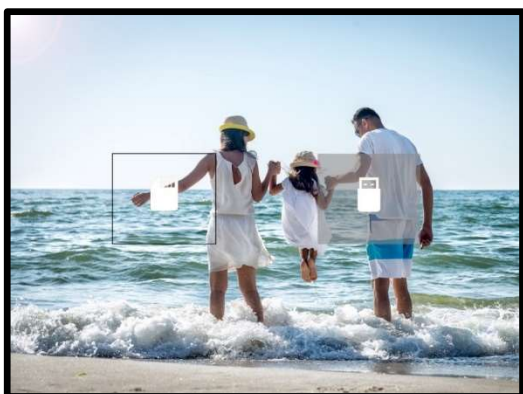
Retournez la télécommande, appuyez sur la zone crantée du couvercle du compartiment à piles et retirez le compartiment à piles. Insérez une pile bouton au lithium CR2025 avec le côté positif (+) vers le haut. Fermez le compartiment à piles.

Premiers pas

1. Placez le cadre photo numérique horizontalement. Connectez l'adaptateur secteur à une prise de courant et à l'entrée DC IN sur le côté droit (arrière) de l'appareil.
2. Retirez le film protecteur du compartiment à piles et assurez-vous qu'une pile est installée dans la télécommande. Si une nouvelle batterie est nécessaire, consultez le chapitre "Insérez la batterie" pour plus de détails.
3. L'appareil démarre automatiquement lorsqu'il est allumé. Appuyez sur Pouvoir à l'arrière de l'appareil ou sur la télécommande pour allumer ou éteindre l'appareil.

Écran principal (carte mémoire et périphérique USB)

L'appareil prend en charge les cartes mémoire SD/SDHC et les supports de stockage USB 2.0. Après avoir connecté une carte mémoire ou un périphérique de stockage USB, appuyez sur le bouton "**Return**" jusqu'à ce que l'écran suivant apparaisse (voir ci-dessous). Utilisez les touches fléchées ◀ ou ▶ pour sélectionner un support de stockage.

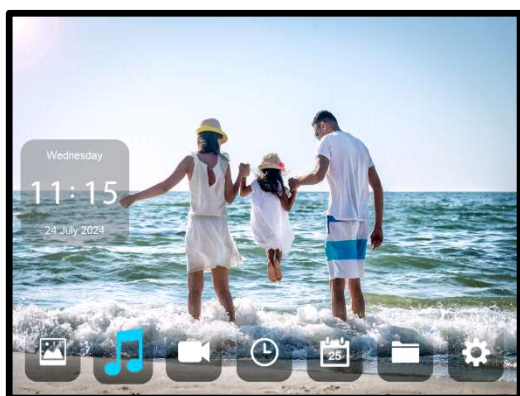


Si la carte mémoire ou le périphérique de stockage USB contient des fichiers image, musique et vidéo pris en charge, le diaporama avec musique de fond démarre automatiquement. Vous pouvez également désactiver cette fonctionnalité à partir du menu des paramètres.

Remarque: Si plusieurs périphériques de stockage sont connectés en même temps, les fichiers seront d'abord lus à partir du périphérique de stockage USB.

Mode d'emploi

Photo	Mode vignette
Musique	Liste de lecture musicale
Vidéo	Liste des vidéos
Horloge	Mode horloge
Calendrier	Mode calendrier
Navigateur	Dossiers de fichiers sur les supports de stockage
Paramètres	Menu des paramètres du cadre photo numérique



Appuyez sur le bouton **“OK”** pour sélectionner un menu: **“Photo”**, **“Music”**, **“Videos”**, **“Clock”**, **“Calendar”**, **“Browser”** ou **“Settings”**.

Mode photo

Sélectionnez **“Photo”** et appuyez sur le bouton **“OK”** ou sur le bouton **“Photo”** de la télécommande pour passer en mode vignette ou lancer le diaporama.



Appuyez sur le bouton **“Rotate”** pour faire pivoter l'image de 90° dans le sens des aiguilles d'une montre en mode de lecture d'image.

Appuyez sur le bouton **“Return”** pour accéder au mode vignette de 12 images. Utilisez ensuite les touches fléchées ▼▲◀▶ pour sélectionner l'image souhaitée pour l'afficher.

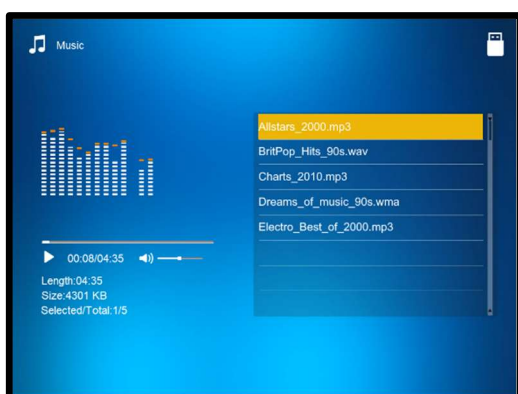
en mode plein écran.

Appuyez sur le bouton **"Photo&Music"** pour démarrer le diaporama avec une musique de fond.

Remarque: Lorsque vous appuyez sur le bouton **"Return"**, le diaporama se termine et vous passez en mode vignette.

Mode musique

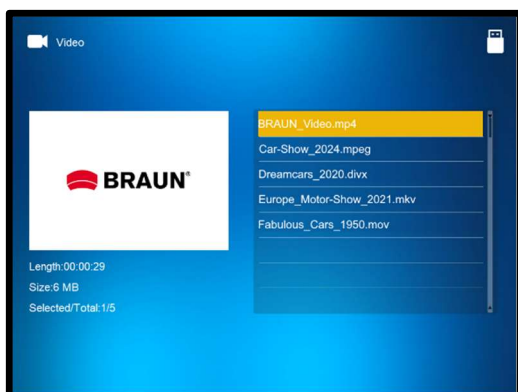
Sélectionnez **"Music"** et appuyez sur le bouton **"OK"** ou **"Music"** de la télécommande pour ouvrir le menu.



1. Appuyez sur les touches fléchées ▼▲ pour sélectionner de la musique dans la liste de lecture.
2. Appuyez sur le bouton **"Play/Pause"** pour démarrer ou mettre en pause la lecture.
3. Réglez le volume en conséquence à l'aide du bouton **"Quiet/Volume"**.
4. En mode lecture de musique, appuyez sur le bouton **"Rewind/Fast-Forward"** pour rembobiner ou avancer rapidement la lecture.

Mode vidéo

Sélectionnez **"Video"** et appuyez sur le bouton **"OK"** ou sur le bouton **"Video"** de la télécommande pour ouvrir le menu.

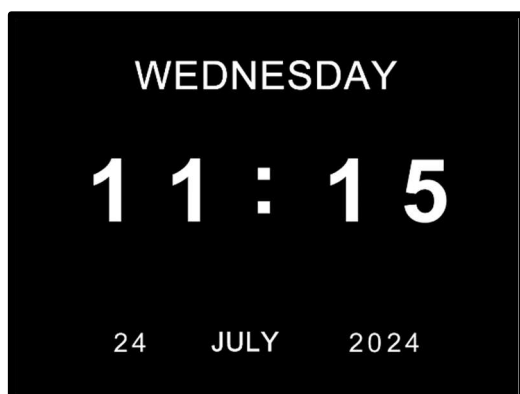


1. Appuyez sur les touches fléchées ▼▲ pour sélectionner une vidéo dans la liste de lecture, puis appuyez sur le bouton **“OK”** pour démarrer la lecture en mode plein écran.
2. Pendant la lecture vidéo, appuyez sur le bouton **“Play/Pause”** pour mettre la lecture en pause, puis appuyez à nouveau sur le bouton **“Play/Pause”** pour reprendre la lecture.
3. Réglez le volume en conséquence à l'aide du bouton **“Quiet/Volume”**.
4. Pendant la lecture vidéo, appuyez sur le bouton **“Rewind/Fast-Forward”** pour rembobiner ou avancer rapidement la lecture.
5. Appuyez sur le bouton **“Rewind/Fast-Forward”** pour lire le fichier vidéo précédent ou suivant.

Remarque: Appuyez sur le bouton **“Return”** pour revenir à la liste de lecture vidéo.

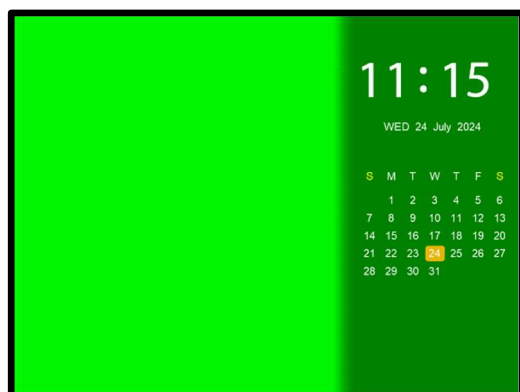
Temps

Sélectionnez **“Clock”** et appuyez sur le bouton **“OK”** pour ouvrir le menu. Appuyez sur les touches fléchées ▼▲ pour sélectionner l'un des 6 modes d'affichage.



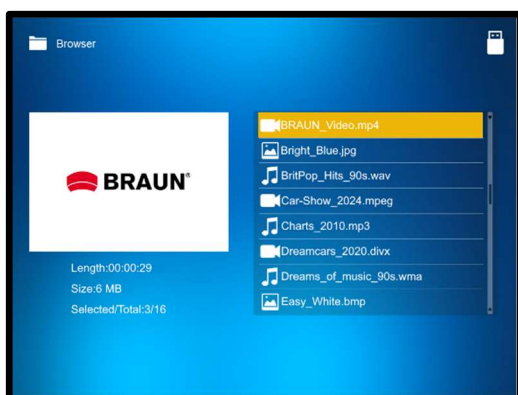
Calendrier

Sélectionnez **“Calendar”** et appuyez sur le bouton **“OK”** pour ouvrir le menu, ou appuyez sur le bouton **“Date/Calendar”** de la télécommande.



Navigateur de fichiers

Sélectionnez “**Browser**” et appuyez sur le bouton “**OK**” pour ouvrir le menu. Ici, vous pouvez parcourir tous les fichiers sur le support de stockage sélectionné. Utilisez les touches fléchées ▼▲ pour sélectionner un fichier et confirmez avec le bouton “**OK**”.



Paramètres

Sélectionnez “**Settings**” et appuyez sur le bouton “**OK**” pour ouvrir le menu. Appuyez sur les touches fléchées ▼▲ pour mettre en surbrillance un élément de menu.



1. Appuyez sur le bouton “**OK**” pour accéder au sous-menu.
2. Appuyez sur les touches fléchées ◀▶ pour modifier la valeur et appuyez sur les touches fléchées ▼▲ pour confirmer.

Remarque: Après avoir défini un élément de menu et appelé l'élément de menu suivant, la valeur définie est automatiquement enregistrée.

Aperçu des paramètres

Paramètres du diaporama	Rapport d'affichage	Plein écran / Échelle
	Horloge pour le diaporama	Activé / Désactivé
	Intervalle d'affichage	3 secondes / 5 secondes / 15 secondes / 30 secondes / 1 minute / 5 minutes / 15 minutes / 30 minutes / 1 heure
	Transitions	Arrêt / Aléatoire / Entrant / Damier / Coupe/ Effacer / Store / Ligne aléatoire
	Images & musique	Marche / Arrêt
	Mode diaporama	Fenêtre unique / Quatre fenêtres
	Mode de lecture	Ordre / Aléatoire
	Lecture	Une fois / Sans fin
Paramètres Musique & Vidéo	Mode de lecture vidéo	Répéter tout / Aléatoire (une fois) / Aléatoire & répéter / Ordre / Répéter un
	Rapport d'affichage	Plein écran / Échelle
	Mode de lecture de la musique	Répéter tout / Aléatoire (une fois) / Aléatoire & répéter / Ordre / Répéter un
	Égaliseur de musique	ésactivé / Pop / Classique / Easy Listening / Jazz / Rock
Paramètres Calendrier & Heure	Date	Régler le jour - le mois - l'année
	Heure	Régler l'heure
	Format de l'heure	Format 12 ou 24 heures
	Statut de l'alarme	Marche / Arrêt
	Heure de l'appel au réveil	Régler l'heure de l'alarme
	Répéter l'appel de réveil	Une fois / Tous les jours / Tous les jours de la semaine / Week-end
	Mode horloge	Choisir parmi 6 modes
Paramètres système	Langue	Allemand / Anglais / Français / Néerlandais / Tchèque / Polonais / Italien / Slovène / Croate / Espagnol / Portugais / Grec
	Mode de mise en marche	Une fois / Tous les jours / Tous les jours de la semaine / Week-end
	Mise hors tension	“Arrêt” ou régler l'heure d'arrêt
	Mise en marche	“Arrêt” ou régler l'heure de mise en marche
	Mode de démarrage	Images / Images & Musique / Musique / Vidéos / Calendrier / Arrêt
	Version du micrologiciel	Affichage de la version du micrologiciel du cadre photo numérique
	Réinitialiser aux réglages d'usine	Réinitialiser les réglages aux paramètres d'usine

Informations sur le recyclage



Éliminez l'emballage en respectant le tri sélectif. Utilisez pour cela les possibilités locales de collecte du papier, du carton et des emballages légers (Applicable dans l'Union européenne et dans d'autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective des matériaux recyclables).



Les appareils marqués de ce symbole ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères! Vous êtes légalement tenu d'éliminer les appareils usagés séparément des ordures ménagères. Vous obtiendrez des informations sur les centres de collecte qui acceptent gratuitement les appareils usagés auprès de l'administration de votre commune ou de votre ville.



Les piles et les accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères! En tant que consommateur, vous êtes légalement tenu d'éliminer toutes les piles et tous les accumulateurs, qu'ils contiennent ou non des substances nocives*, dans le respect de l'environnement. C'est pourquoi les piles rechargeables et les batteries sont marquées du symbole ci-contre. Informez-vous à ce sujet auprès de votre revendeur ou adressez-vous aux points de restitution et de collecte de votre commune.

*marqué par : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb

Dépannage

Si vous rencontrez des problèmes avec votre cadre photo, consultez les solutions proposées ci-dessous et les sections correspondantes de ce manuel. Si vous avez besoin d'une assistance supplémentaire, veuillez contacter le support technique.

- **Pas d'alimentation électrique:**
Vérifiez que l'adaptateur secteur est correctement branché.
- **La télécommande ne fonctionne pas:**
Vérifiez si la pile est faible (la pile peut être utilisée pendant six mois dans des conditions normales). Remplacez la pile le cas échéant.
- **La carte mémoire ou le support d'enregistrement USB ne peut pas être lu:**
Assurez-vous que des fichiers pris en charge se trouvent sur votre carte mémoire ou votre périphérique de stockage USB. Les supports vierges ne peuvent pas être lus.
- **Le fichier ne peut pas être lu:**
Veuillez vous assurer que le format de fichier est compatible avec le cadre photo.
- **Pas de son:**
Assurez-vous que le volume est correctement réglé et qu'il n'est pas coupé.

Support technique

Nous nous efforçons d'offrir le meilleur service après-vente. Si vous avez besoin d'aide avec votre produit BRAUN, contactez le service technique de BRAUN avant de renvoyer l'appareil. Vous pouvez nous contacter par l'un des moyens suivants:

E-mail: post@braun-phototechnik.de

Web: www.braun-phototechnik.de

Tél.: +49 (0) 7457 / 9465-60

Déclaration relative aux dispositions CE

Cet appareil a été testé et répond aux limites imposées à un appareil numérique conformément aux dispositions de la CE. Ces limites sont destinées à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation domestique.

BRAUN PHOTO TECHNIK GmbH

Merkurstrasse 8

72184 Eutingen / Allemagne

Tél.: +49 (0) 7457 / 9465-60



DigiFrame 81 Slim

Bedieningsinstructies

Voor het eerste gebruik

Lees de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing samen met het apparaat voor later gebruik. Als andere mensen dit apparaat gebruiken, geef hen dan ook deze gebruiksaanwijzing. Als u het apparaat doorgeeft aan derden, maakt deze gebruiksaanwijzing deel uit van het apparaat en moet deze bij het apparaat worden meegeleverd.

Verklaring van symbolen

De volgende symbolen worden gebruikt in deze gebruiksaanwijzing, op de digitale fotolijst, de afstandsbediening of op de verpakking.

	Producten gemarkeerd met dit symbool voldoen aan alle relevante communautaire regelgeving van de Europese Economische Ruimte.
	Producten met dit symbool werken op gelijkstroom.
	Producten met dit symbool werken op wisselstroom.
	Apparaten met dit symbool hebben extra of versterkte isolatie en voldoen aan beschermingsklasse II.
	Alleen voor gebruik binnenshuis. Apparaten met dit symbool mogen alleen binnenshuis worden gebruikt (droge omgeving).
	Producten met dit symbool hebben een positieve polariteit. Ze mogen alleen worden aangesloten op producten die ook een positieve polariteit hebben.

Leveringsomvang

- 8" (20,3 cm) digitale fotolijst
- Afstandsbediening
- Voedingseenheid
- Gebruiksaanwijzing
- Energielabel

Veiligheidsinstructies

Veiligheids- en onderhoudsinstructies

- Gebruik in gesloten ruimten (binnenshuis).
- Stel het apparaat niet bloot aan vocht of condensatie om brand en elektrische schokken te voorkomen.
- Blokkeer de ventilatieopeningen aan de achterkant van de digitale fotolijst niet om oververhitting te voorkomen.
- Bescherm de digitale fotolijst tegen direct zonlicht.
- Demonteer de digitale fotolijst niet, anders vervalt de garantie.

Het IPS-scherm schoonmaken

- Behandel het scherm voorzichtig. Het scherm van de digital picture frame is gemaakt van glas en is kwetsbaar en kan bekrast worden.
- Verwijder vingerafdrukken en stof van het IPS-scherm met een zachte doek, zoals gebruikt voor cameralenzen.
- Bevochtig het reinigingsdoekje met de reinigungsoplossing; breng het reinigingsmiddel niet rechtstreeks op het scherm aan.

WAARSCHUWING:

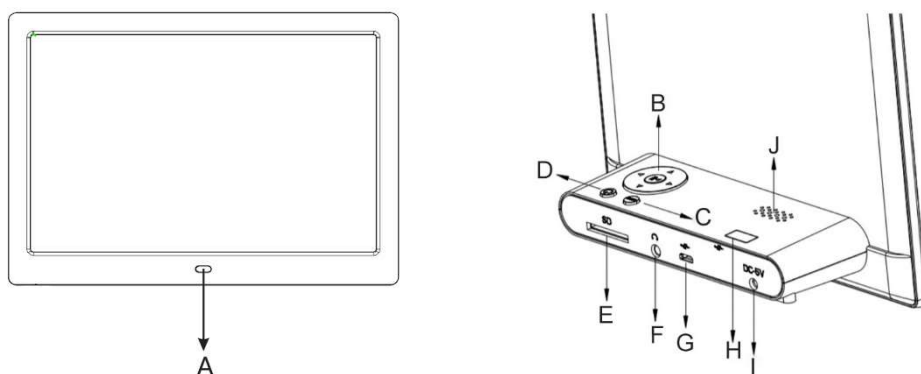
Schakel het apparaat uit voordat u een geheugenkaart of USB-opslagmedium plaatst of verwijdt. Als u dit niet doet, kan de geheugenkaart of het USB-opslagmedium en het apparaat beschadigd raken. Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht om het risico op brand of elektrische schokken te minimaliseren.

Opmerking: Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor particulier huishoudelijk gebruik en niet voor commerciële toepassingen.

Belangrijkste functies

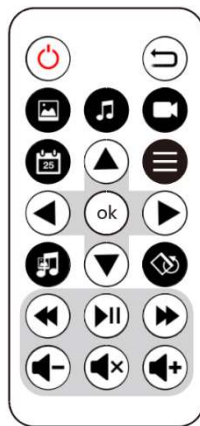
1. Ondersteunt afbeeldingsformaten: JPEG / BMP / PNG / GIF
2. Ondersteunt audio-indelingen: MP3 / WMA / WAV
3. Ondersteunt video-indelingen: RM / RMVB / AVI / MKV / MOV / DIVX / MP4 / H.264 / MPG / MPEG / MPEG1 / MPEG2 / MPEG4 (XviD) tot 1920x1080 bij 30 fps
4. Ondersteunt geheugenkaarten / USB-sticks: SD/SDHC & USB-stick (tot max. 32 GB)
5. USB-poorten: Micro-USB, USB 2.0
6. Automatische diavoorstelling na het aansluiten van een geheugenkaart of USB-opslagmedium
7. Menu "Foto's&Muziek": Diavoorstelling met achtergrondmuziek
8. Ondersteunt beeldweergave in miniatuurmodus
9. Weergavemodus: diashow, preview, zoom, beeldrotatie
10. Instelbare snelheid diashow en instelbare beeldovergangen
11. Geïntegreerde klok/kalenderfunctie met diashow in venster, programmeerbare (automatische) aan/uit-tijd, auto-start (verschillende startfuncties)
12. Geïntegreerde stereoluidspreker (1 x 1W) en hoofdtelefoonaansluiting (3,5 mm jackplug)
13. OSD-taal: Nederlands, Duits en andere

Knoppen en aansluitingen op het apparaat



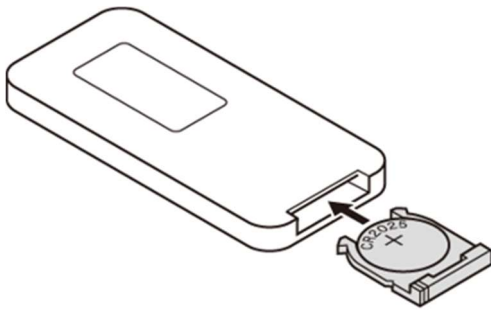
A	Ontvanger voor afstandsbediening (infraroodsensor)
B	4-weg navigatiepad en afspeel/pauzeknop
C	Menuknop
D	Aan/uit-knop
E	Sleuf voor SD/SDHC-kaart
F	Aansluiting voor hoofdtelefoon/luidspreker
G	Micro-USB-poort
H	USB-poort
I	Voeding DC-IN (5V)
J	Luidspreker

Afstandsbediening



	Apparaat aan-/uitzetten (" Power "-toets)
	Teruggaan naar het vorige menu (" Return "-toets)
	Diavoorstelling afspelen (" Photo "-toets)
	Muziek afspelen (" Music "-toets)
	Video afspelen (" Video "-toets)
	Datum en tijd weergeven (" Date/Calendar "-toets)
	Submenu oproepen (" Submenu "-toets)
	Diavoorstelling met achtergrondmuziek afspelen (" Photo&Music "-toets)
	In beeldmodus - afbeelding 90° rechtsom draaien (" Rotate "-toets)
	▼▲◀▶ Beweeg de Cursor (pijltoetsen) omhoog / omlaag / naar links / rechts. " OK "-toets = selectie bevestigen of schakelen tussen pauze en afspelen in de afspeelmodus.
	Snel vooruit/terugspoelen (" Rewind/Fast-Forward "-toets)
	Media afspelen pauzeren of hervatten (" Play/Pause "-toets)
	Volume verlagen/verhogen (" Quiet/Volume "-toets)
	Het geluid tijdelijk dempen (" Mute "-toets)

Batterij plaatsen



Draai de afstandsbediening om, druk op het gekartelde gedeelte van het klepje van het batterijvakje en trek het batterijvakje naar buiten. Plaats een CR2025 lithium knoopcel met de positieve (+) kant naar boven. Sluit het batterijvakje weer.

Eerste stappen

1. Plaats de digitale fotolijst op een vlakke ondergrond. Sluit de voedingseenheid aan op een stopcontact en op de DC IN-ingang aan de rechterkant (achterkant) van het apparaat.
2. Verwijder de beschermfolie in het batterijvakje en controleer of er een batterij in de afstandsbediening zit. Als u een nieuwe batterij nodig hebt, leest u de details in het hoofdstuk "De batterij plaatsen".
3. Het apparaat start automatisch wanneer het wordt ingeschakeld. Druk op POWER op de achterkant van het apparaat of op de afstandsbediening om het apparaat aan of uit te zetten.

Hoofdscherm (geheugenkaart en USB-apparaat)

Het apparaat ondersteunt SD/SDHC-geheugenkaarten en USB 2.0-opslagmedia. Nadat u een geheugenkaart of USB-opslagmedium hebt aangesloten, drukt u op de knop "Return" totdat het volgende scherm verschijnt (zie hieronder). Gebruik de pijltjestoetsen ◀ of ▶ om een opslagmedium te selecteren.

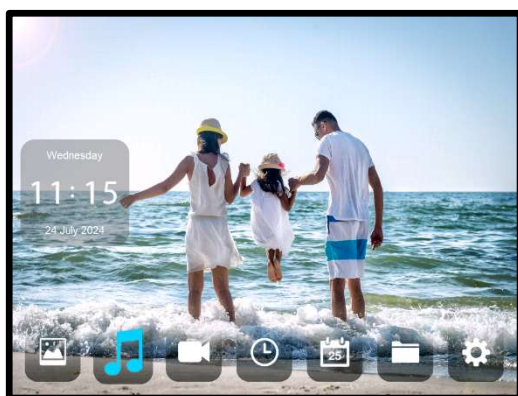


Als ondersteunde beeld-, muziek- en videobestanden beschikbaar zijn op de geheugenkaart of het USB-opslagapparaat, wordt de diashow automatisch gestart met achtergrondmuziek. U kunt deze functie ook uitschakelen via het instellingenmenu.

Opmerking: Als er meer dan één opslagapparaat tegelijkertijd is aangesloten, worden de bestanden op het USB-opslagapparaat eerst afgespeeld.

Bedieningsinstructies

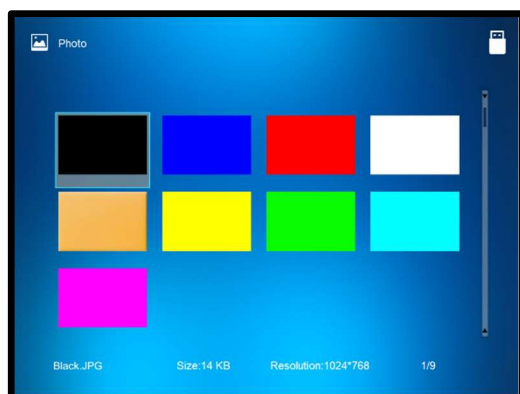
Foto's	Miniaturen
Muziek	Muziek afspeellijst
Video	Videolijst
Klok	Tijdmodus
Kalender	Kalendermodus
Browser	Bestandenmap op opslagmedium
Instellingen	Instellingenmenu van de digitale fotolijst



Druk op de knop “OK” om een menu te selecteren: “**Photo**”, “**Music**”, “**Videos**”, “**Clock**”, “**Calendar**”, “**Browser**” of “**Settings**”.

Beeldmodus

Selecteer “**Photo**” en druk op de knop “OK” of de knop “**Photo**” op de afstandsbediening om de miniatuurmodus op te roepen of de diavoorstelling te starten.



Druk op de knop “**Rotate**” om het beeld 90° met de klok mee te draaien in de beeldweergavemodus.

Druk op de knop “**Return**” om de miniatuurmodus met 12 afbeeldingen op te roepen; selecteer vervolgens de gewenste afbeelding met de pijltjestoetsen ▼▲◀▶ voor

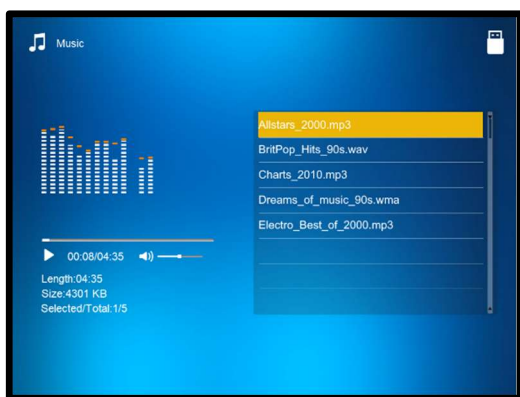
schermvullende weergave.

Druk op de knop "**Photo&Music**" om de diavoorstelling met achtergrondmuziek te starten.

Opmerking: Als je op de knop "**Return**" drukt, eindigt de diavoorstelling en schakel je over naar de miniatuurmodus.

Muziekmodus

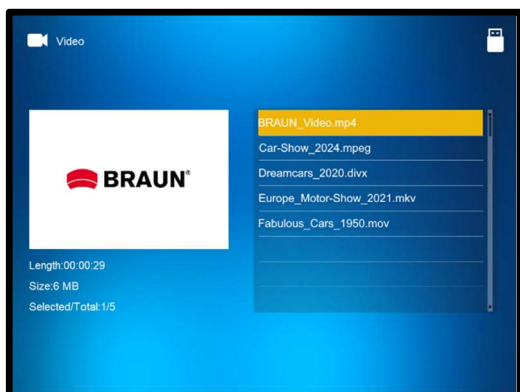
Selecteer "**Music**" en druk op de knop "**OK**" of de knop "**Music**" op de afstandsbediening om het menu te openen.



1. Druk op de pijltjestoetsen ▼▲ om muziek in de afspeellijst te selecteren.
2. Druk op de toets "**Play/Pause**" om het afspelen te starten of te pauzeren.
3. Pas het volume aan met de knop "**Quiet/Volume**".
4. Druk in de muziekafspeelmodus op de knop "**Rewind/Fast-Forward**" om terug of vooruit te spoelen.

Videomodus

Selecteer "**Video**" en druk op de knop "**OK**" of de knop "**Video**" op de afstandsbediening om het menu te openen.

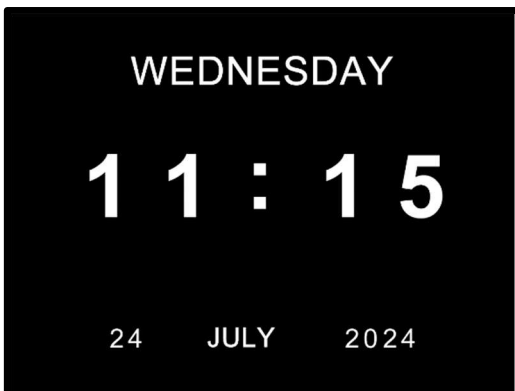


1. Druk op de pijltjestoetsen ▼▲ om een video in de afspeellijst te selecteren en druk dan op de knop “OK” om het afspelen te starten op het volledige scherm.
2. Druk tijdens het afspelen van de video op de knop “Play/Pause” om het afspelen te pauzeren en druk nogmaals op de knop “Play/Pause” om het afspelen te hervatten.
3. Pas het volume aan met de toets “Quiet/Volume”.
4. Druk op de “Rewind/Fast-Forward” knop tijdens video afspelen om terug of vooruit te spoelen.
5. Druk op de knop “Rewind/Fast-Forward” om het vorige of volgende videobestand af te spelen.

Opmerking: Druk op de “Return” knop om terug te keren naar de video afspeellijst.

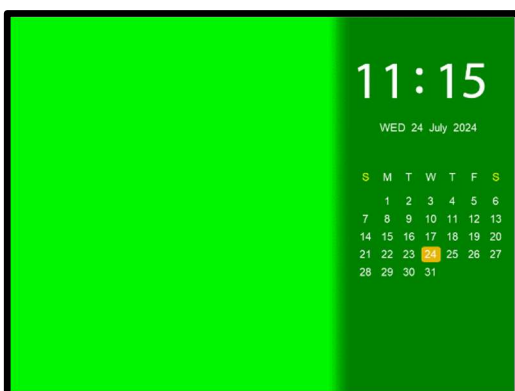
Klok

Selecteer “Clock” en druk op de knop “OK” om het menu te openen. Druk op de pijltjestoetsen ▼▲ om een van de 6 weergavemodi te selecteren.



Kalender

Selecteer “Calendar” en druk op de knop “OK” om het menu te openen of druk op de knop “Date/Calendar” op de afstandsbediening.



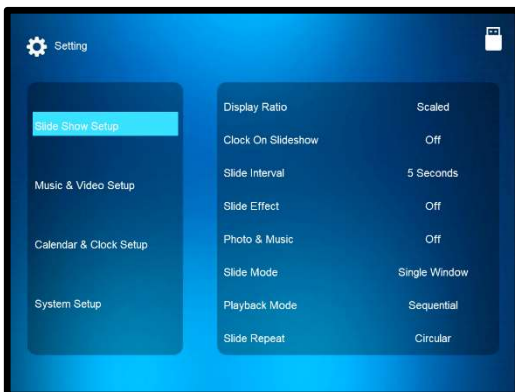
Bestandsbrowser

Selecteer “**Browser**” en druk op de knop “**OK**” om het menu te openen. Hier kunt u bladeren door alle bestanden op het geselecteerde opslagmedium. Druk op de pijltoetsen ▼▲ om een bestand te selecteren en druk op de knop “**OK**” om te bevestigen.



Instellingen

Selecteer “**Settings**” en druk op de knop “**OK**” om het menu te openen. Druk op de pijltjestoetsen ▼▲ om een menuoptie te markeren.



1. Druk op de knop “**OK**” om het submenu te openen.
2. Druk op de pijltjestoetsen ◀▶ om de waarde te wijzigen en druk op de pijltjestoetsen ▼▲ om te bevestigen.

Opmerking: Na het instellen van een menu-item en het oproepen van het volgende menu-item wordt de ingestelde waarde automatisch opgeslagen.

Overzicht van instellingen

Instellingen diavoorstelling	Weergaveverhouding	Volledig scherm / Geschaald
	Klok voor diashow	Aan / Uit
	Weergave-interval	3 seconden / 5 seconden / 15 seconden / 30 seconden / 1 minuut / 5 minuten /
	Overgangen	15 minuten / 30 minuten / 1 uur
	Foto's en muziek	Uit / Willekeurig / Invliegen / Ruit / Knippen / Wissen / Blind / Willekeurige lijn
	Modus diavoorstelling	Aan / Uit
	Afspeelmodus	Enkel venster / Vier vensters
	Afspelen	Opeenvolging / Willekeurig
Instellingen Muziek & Video	Modus video afspelen	Eenmalig / Eindeloos
	Weergaveverhouding	Alles herhalen / Willekeurig (eenmalig) / Willekeurig & herhalen / Sequentie / Een herhalen
	Modus muziek afspelen	Volledig scherm / Geschaald
	Muziek equalizer	Alles herhalen / Willekeurig (eenmalig) / Willekeurig & herhalen / Volgorde / Een herhalen
Instellingen kalender & tijd	Datum en tijd	Uit / Pop / Klassiek / Easy Listening / Jazz / Rock
	Tijdformaat	Dag - maand - jaar instellen
	Tijd formaat	Tijd instellen
	Alarmstatus	12 of 24 uur formaat
	Wektijd	Aan / Uit
	Wekoproep herhalen	Alarmtijd instellen
	Klokmodus	Eenmalig / Dagelijks / Weekdag / Weekend
Systeeminstellingen	Taal	Keuze uit 6 modi
	Modus inschakelen	Duits / Engels / Frans / Nederlands / Tsjechisch / Pools / Italiaans / Sloveens / Kroatisch / Spaans / Portugees / Grieks
	Uitschakelen	Eenmaal / Dagelijks / Weekdag / Weekend
	Aanzetten	“Uit” of tijd voor uitschakelen instellen
	Startmodus	“Uit” of tijd voor inschakelen instellen
	Firmware versie	Foto's / Foto's & Muziek / Muziek / Video's / Kalender / Uit
	Terugzetten naar fabrieksinstellingen	De firmwareversie van de digitale fotolijst weergeven

Recyclage-informatie



Gooi de verpakking weg volgens het type. Gebruik de plaatselijke voorzieningen voor het inzamelen van papier, karton en lichte verpakkingen (van toepassing in de Europese Unie en andere Europese landen met gescheiden inzamelingssystemen voor recyclebare materialen).



Apparaten met dit symbool mogen niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid! U bent wettelijk verplicht om oude apparaten gescheiden van het huishoudelijk afval in te leveren. Bij uw gemeente kunt u informatie krijgen over inzamelcentra die gratis oude apparaten accepteren.



Batterijen en oplaadbare batterijen mogen niet samen met het huishoudelijk afval worden weggegooid! Als consument bent u wettelijk verplicht om alle batterijen en oplaadbare batterijen op een milieuvriendelijke manier weg te gooien, ongeacht of ze schadelijke stoffen* bevatten of niet. Oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen zijn daarom voorzien van het symbool hiernaast. Vraag uw dealer om meer informatie of neem contact op met de inlever- en inzamelingscentra in uw gemeente.

*Gelabeld met: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood.

Problemen oplossen

Als u problemen ondervindt met de fotolijst, raadpleeg dan de voorgestelde oplossingen hieronder en de relevante hoofdstukken in deze handleiding. Neem contact op met de technische ondersteuning als u meer hulp nodig hebt.

- **Geen stroomvoorziening:**
Controleer of de voedingsadapter correct is aangesloten.
- **De afstandsbediening werkt niet:**
Controleer of de batterij bijna leeg is (de batterij kan onder normale omstandigheden een half jaar worden gebruikt). Vervang de batterij indien nodig.
- **De geheugenkaart of het USB-opslagmedium kan niet worden gelezen:**
Controleer of er ondersteunde bestanden op uw geheugenkaart of USB-opslagmedium staan. Lege media kunnen niet worden gelezen.
- **Het bestand kan niet worden afgespeeld:**
Controleer of het bestandsformaat compatibel is met de fotolijst.
- **Geen geluid:**
Controleer of het volume correct is ingesteld en niet is gedempt.

Technische ondersteuning

Wij streven ernaar de beste klantenservice te bieden. Als je hulp nodig hebt met je BRAUN product, neem dan contact op met BRAUN Technical Support voordat je het apparaat retourneert. U kunt op een van de volgende manieren contact met ons opnemen:

E-mail: post@braun-phototechnik.de

Web: www.braun-phototechnik.de

Telefoon: +49 (0) 7457 / 9465-60

Verklaring betreffende CE-richtlijnen

Dit apparaat is getest en voldoet aan de limieten voor een digitaal apparaat volgens de CE-richtlijnen. Deze limieten zijn bedoeld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een huishoudelijke installatie.

BRAUN PHOTO TECHNIK GmbH

Merkurstrasse 8

72184 Eutingen / Duitsland

Telefoon: +49 (0) 7457 / 9465-60



DigiFrame 81 Slim

Návod k obsluze

Před prvním použitím

Před prvním použitím spotřebiče si pečlivě přečtete návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Návod k obsluze uschovejte spolu se spotřebičem pro pozdější použití. Pokud spotřebič používají další osoby, zpřístupněte jim tento návod. Pokud spotřebič předáváte třetím osobám, je tento návod součástí spotřebiče a musí být dodán spolu s ním.

Vysvětlení symbolů

V tomto návodu k obsluze, na digitálním fotorámečku, dálkovém ovladači nebo na obalu jsou použity následující symboly.

	Výrobky označené tímto symbolem splňují všechny příslušné předpisy Společenství Evropského hospodářského prostoru.
	Výrobky označené tímto symbolem jsou napájeny stejnosměrným proudem.
	Výrobky označené tímto symbolem jsou napájeny střídavým proudem.
	Přístroje označené tímto symbolem mají dodatečnou nebo zesílenou izolaci a odpovídají třídě ochrany II.
	Pouze pro vnitřní použití. Přístroje označené tímto symbolem se smí provozovat pouze ve vnitřních prostorech (suché prostředí).
	Výrobky označené tímto symbolem mají kladnou polaritu. Mohou být připojeny pouze k výrobkům, které mají rovněž kladnou polaritu.

Rozsah dodávky

- 8" (20,3 cm) digitální fotorámeček
- Dálkové ovládání
- Napájecí jednotka
- Návod k obsluze
- Energetický štítek

Bezpečnostní pokyny

Pokyny pro bezpečnost a údržbu

- Používejte v uzavřených místnostech (uvnitř).
- Abyste zabránili požáru a úrazu elektrickým proudem, nevystavujte přístroj vlhkosti nebo kondenzaci.
- Abyste zabránili přehřátí, neucpávejte větrací otvory na zadní straně digitálního fotorámečku.
- Digitální fotorámeček chraňte před přímým slunečním světlem.
- Digitální fotorámeček nerozebírejte, protože tím zrušíte platnost záruky.

Čištění displeje IPS

- S obrazovkou zacházejte opatrně. Obrazovka digitálního fotorámečku je vyrobena ze skla, je křehká a může se poškrábat.
- Z displeje IPS odstraňte otisky prstů a prach měkkým hadříkem, jaký se používá na objektivy fotoaparátů.
- Navlhčete čisticí hadřík čisticím roztokem; nepoužívejte čisticí prostředek přímo na obrazovku.

VAROVÁNÍ:

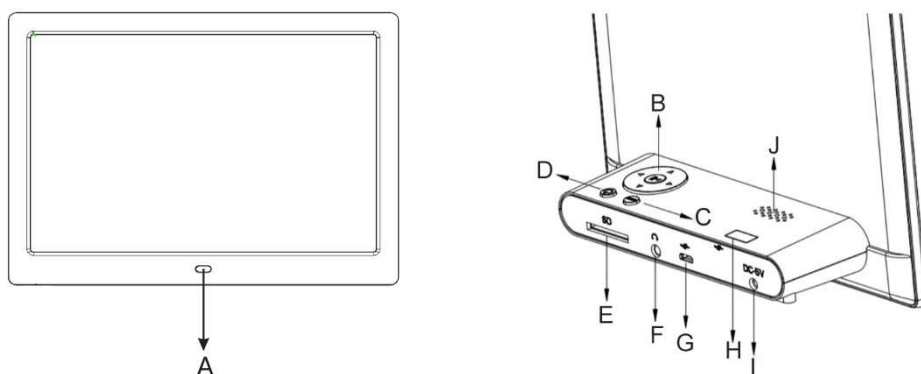
Před vložením nebo vyjmutím paměťové karty nebo paměťového média USB vypněte zařízení. Pokud tak neučiníte, může dojít k poškození paměťové karty nebo paměťového média USB a zařízení. Abyste minimalizovali riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte zařízení dešti nebo vlhkosti.

Poznámka: Toto zařízení je určeno výhradně pro soukromé domácí použití, nikoli pro komerční aplikace.

Klíčové vlastnosti

1. Podporuje obrazové formáty: JPEG / BMP / PNG / GIF
2. Podporuje zvukové formáty: MP3 / WMA / WAV
3. Podporuje formáty videa: RM / RMVB / AVI / MKV / MOV / DIVX / MP4 / H.264 / MPG / MPEG / MPEG1 / MPEG2 / MPEG4 (XviD) až do rozlišení 1920x1080 při 30 fps
4. Podporuje paměťové karty / USB klíče: SD/SDHC a USB klíče (až do max. 32 GB)
5. USB: Micro-USB, USB 2.0
6. Automatická prezentace po připojení paměťové karty nebo paměťového média USB
7. Nabídka „Pictures&Music“ (Obrázky a hudba): Slide show s hudbou na pozadí
8. Podporuje zobrazení snímků v režimu miniatur
9. Režim zobrazení: prezentace, náhled, zoom, otáčení snímků
10. Nastavitelná rychlost prezentace a nastavitelné přechody snímků
11. Integrovaná funkce hodin/kalendáře s prezentací v okně, programovatelný (automatický) čas zapnutí/vypnutí, automatické spuštění (různé funkce spuštění)
12. Integrovaný stereofonní reproduktor (1 x 1 W) a připojení sluchátek (3,5 mm konektor jack)
13. Jazyk OSD: čeština, němčina a další

Tlačítka a připojení na zařízení



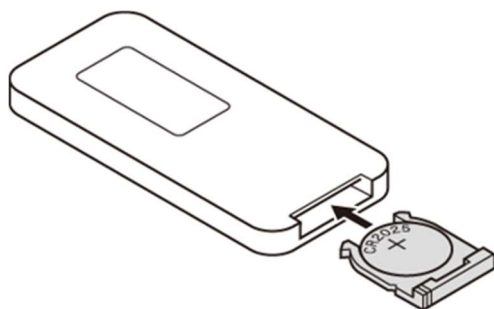
A	Přijímač pro dálkové ovládání (infračervený senzor)
B	Čtyřsměrný navigační panel a tlačítko přehrávání/pauzy
C	Tlačítko nabídky
D	Tlačítko zapnutí/vypnutí
E	Slot pro kartu SD/SDHC
F	Připojení sluchátek/reproduktorů
G	Port Micro USB
H	Slot USB
I	Napájení DC-IN (5V)
J	Reproduktor

Dálkové ovládání



	Zapnutí/vypnutí zařízení (tlačítko " Power ")
	Návrat do předchozí nabídky (tlačítko " Return ")
	Přehrávání prezentace (tlačítko " Photo ")
	Přehrávání hudby (tlačítko " Music ")
	Přehrávání videa (tlačítko " Video ")
	Zobrazení data a času (tlačítko " Date/Calendar ")
	Vyvolání podnabídky (tlačítko " Submenu ")
	Přehrát prezentaci s hudbou na pozadí (tlačítko " Photo&Music ")
	V režimu obrázků - otočení obrázku o 90° ve směru hodinových ručiček (tlačítko " Rotate ")
	▼▲◀▶ Pohyb kurzoru (tlačítka se šipkami) nahoru / dolů / doleva / doprava. Tlačítko " OK " = potvrzení výběru nebo přepínání mezi pozastavením a přehráváním v režimu přehrávání.
	Rychlé převíjení vpřed/vzad (tlačítko " Rewind/Fast-Forward ")
	Pozastavení nebo obnovení přehrávání médií (tlačítko " Play/Pause ")
	Snížení/zvýšení hlasitosti (tlačítko " Quiet/Volume ")
	Dočasné ztlumení zvuku (tlačítko " Mute ")

Vložení baterie



Otočte dálkový ovladač, stiskněte vroubkovanou část krytu prostoru pro baterie a vytáhněte prostor pro baterie. Vložte knoflíkovou lithiovou baterii CR2025 kladnou stranou (+) nahoru. Přihrádku na baterie opět zavřete.

První kroky

1. Umístěte digitální fotorámeček na rovný povrch. 2. Připojte napájecí adaptér do elektrické zásuvky a do vstupu DC IN na pravé straně (vzadu) zařízení.
2. Odstraňte ochrannou fólii v prostoru pro baterie a ujistěte se, že je v dálkovém ovladači vložena baterie. Pokud je zapotřebí nová baterie, podrobnosti naleznete v kapitole „Vložení baterie“.
3. Zařízení se po zapnutí automaticky spustí. Stisknutím tlačítka POWER na zadní straně zařízení nebo na dálkovém ovladači zařízení zapnete nebo vypnete.

Hlavní displej (paměťová karta a zařízení USB)

Přístroj podporuje paměťové karty SD/SDHC a paměťová média USB 2.0. Po připojení paměťové karty nebo paměťového média USB stiskněte tlačítko **Return**, dokud se nezobrazí následující displej (viz níže). Pomocí tlačítek se šipkami ◀ nebo ▶ vyberte paměťové médium.

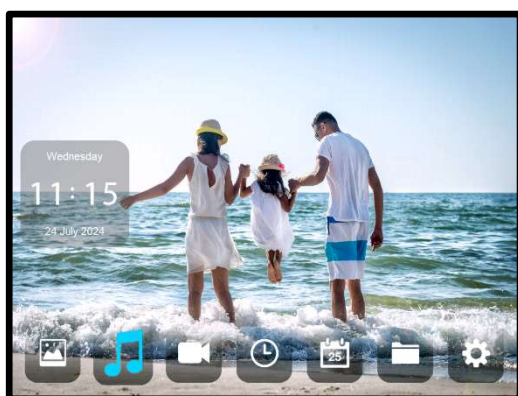


Pokud jsou na paměťové kartě nebo úložném zařízení USB k dispozici podporované soubory obrázků, hudby a videa, automaticky se spustí prezentace s hudbou na pozadí. Tuto funkci můžete také deaktivovat prostřednictvím nabídky nastavení.

Poznámka: Pokud je současně připojeno více paměťových médií, přehrají se nejprve soubory na paměťovém médiu USB.

Návod k obsluze

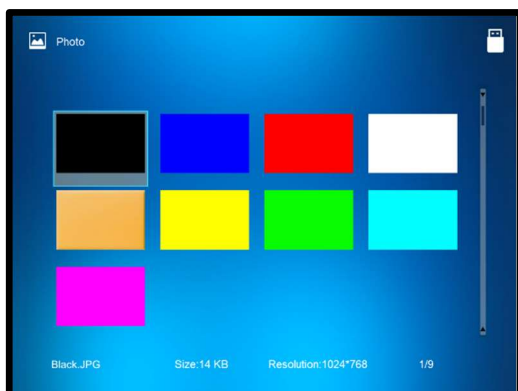
Obrázky	Režim miniatur
hudba	Seznam skladeb
video	Seznam videí
Hodiny	Režim hodin
Kalendář	Režim kalendáře
Prohlížeč	Složka souborů na paměťovém médiu
Nastavení prohlížeče	Nabídka nastavení digitálního fotorámečku



Stisknutím tlačítka **“OK”** vyberte nabídku: **“Pictures”**, **“Music”**, **“Video”**, **“Clock”**, **“Calendar”**, **“Browser”** nebo **“Settings”**.

Režim obrázků

Vyberte **“Pictures”** a stisknutím tlačítka **“OK”** nebo tlačítka **“Pictures”** na dálkovém ovladači vyvolejte režim miniatur nebo spustíte prezentaci.



Stisknutím tlačítka **“Rotate”** otočíte obrázek v režimu přehrávání obrázků o 90° ve směru hodinových ručiček.

Stisknutím tlačítka **“Return”** (Návrat) vyvoláte režim miniatur 12 snímků; poté vyberte

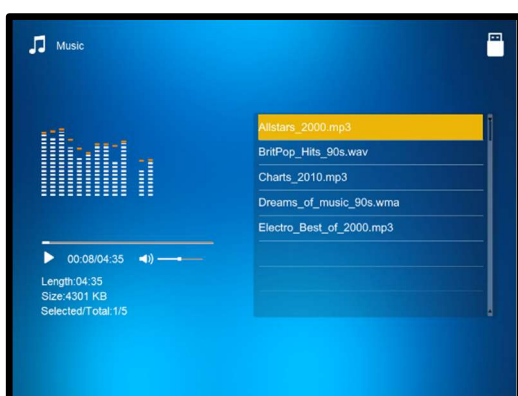
požadovaný snímek pomocí tlačítek se šipkami ▼▲◀▶ pro zobrazení na celé obrazovce.

Stisknutím tlačítka **"Pictures&Music"** spustíte prezentaci s hudbou na pozadí.

Poznámka: Stisknete-li tlačítko **"Return"** (Návrat), prezentace se ukončí a přepnete se do režimu miniatur.

Hudební režim

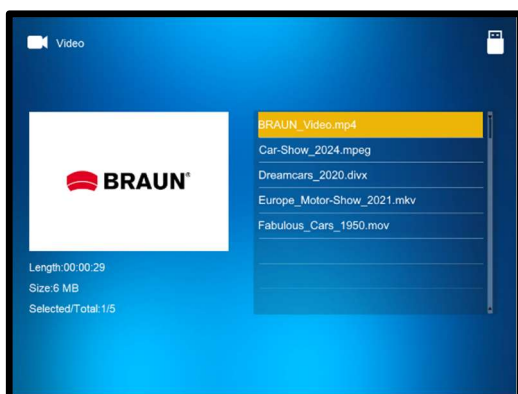
Vyberte položku **"Music"** a stisknutím tlačítka **"OK"** nebo tlačítka **"Music"** na dálkovém ovladači otevřete nabídku.



1. Stisknutím tlačítek se šipkami ▼▲ vyberte hudbu v seznamu skladeb.
2. Stisknutím tlačítka **"Play/Pause"** (Přehrát/Pozastavit) spustíte nebo pozastavíte přehrávání.
3. nastavte hlasitost pomocí tlačítka **"Quiet/Volume"** (Tichý/hlasitý).
4. Stisknutím tlačítka **"Rewind/Fast-Forward"** v režimu přehrávání hudby přetočíte přehrávání zpět nebo dopředu.

Režim videa

Vyberte položku **"Video"** a stisknutím tlačítka **"OK"** nebo tlačítka **"Video"** na dálkovém ovladači otevřete nabídku.

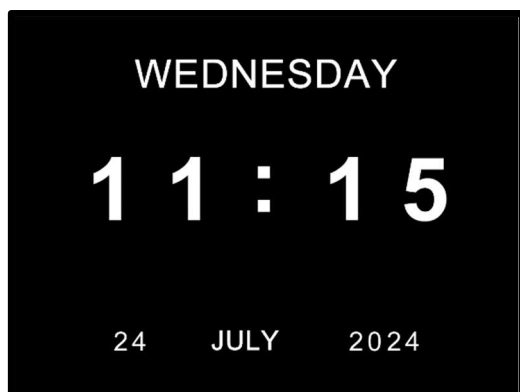


1. Stisknutím tlačítek se šipkami ▼▲ vyberte video v seznamu skladeb a poté stisknutím tlačítka **“OK”** spustíte přehrávání na celoobrazovkovém displeji.
2. Stisknutím tlačítka **“Play/Pause”** během přehrávání videa přehrávání pozastavíte a opětovným stisknutím tlačítka **“Play/Pause”** přehrávání obnovíte.
3. Nastavte hlasitost pomocí tlačítka **“Quiet/Volume”**.
4. Stisknutím tlačítka **“Rewind/Fast-Forward”** během přehrávání videa přetočíte přehrávání zpět nebo dopředu.
5. Stisknutím tlačítka **“Rewind/Fast-Forward”** přehrajete předchozí nebo následující video soubor.

Poznámka: Stisknutím tlačítka **“Return”** se vrátíte do seznamu přehrávaných videí.

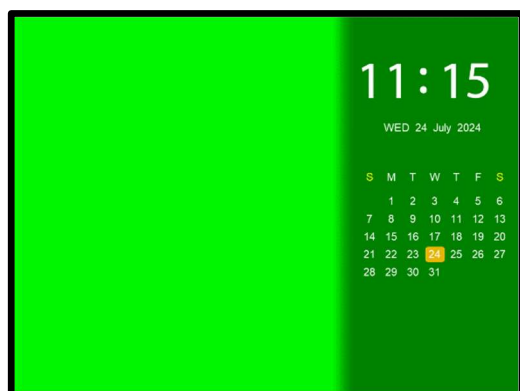
Hodiny

Vyberte položku **“Clock”** a stisknutím tlačítka **“OK”** otevřete nabídku. Stisknutím tlačítek se šipkami ▼▲ vyberte jeden ze 6 režimů zobrazení.



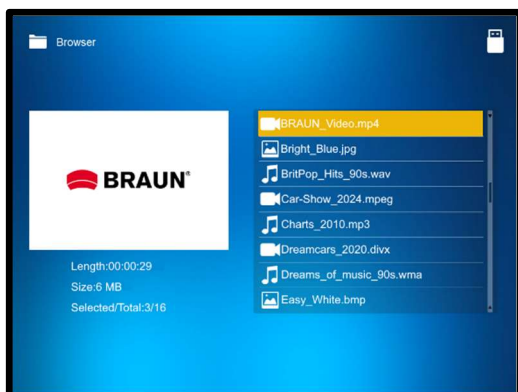
Kalendář

Vyberte položku **“Calendar”** a stisknutím tlačítka **“OK”** otevřete nabídku nebo stiskněte tlačítko **“Date/Calendar”** na dálkovém ovladači.



Prohlížeč souborů

Vyberte "**Browser**" a stisknutím tlačítka "**OK**" otevřete nabídku. Zde můžete procházet všechny soubory na vybraném paměťovém médiu. Stisknutím tlačítek se šipkami ▼▲ vyberte soubor a potvrďte stisknutím tlačítka "**OK**".



Nastavení

Vyberte položku "**Settings**" (Nastavení) a stisknutím tlačítka "**OK**" otevřete nabídku. Stisknutím tlačítek se šipkami ▼▲ zvýrazněte položku nabídky.



1. Stisknutím tlačítka "**OK**" vyvoláte podnabídku.
2. Stisknutím tlačítek se šipkami ◀▶ změňte hodnotu a stisknutím tlačítek se šipkami ▼▲ ji potvrďte.

Poznámka: Po nastavení položky nabídky a vyvolání další položky nabídky se nastavená hodnota automaticky uloží.

Přehled nastavení

Nastavení prezentace	Poměr zobrazení	Celá obrazovka / Zmenšená obrazovka
	Hodiny pro prezentaci snímků	Zapnuto / Vypnuto
	Interval zobrazení	3 sekundy / 5 sekund / 15 sekund / 30 sekund / 1 minuta / 5 minut / 15 minut / 30 minut / 1 hodina
	Přechody	Vypnuto / Náhodně / Vlétnout / Šachovnice / Střih / Vymazat / Slepá / Náhodná řada
	Obrázky a hudba	Zapnuto / Vypnuto
	Režim prezentace	Jedno okno / Čtyři okna
	Režim přehrávání	Sekvence / Náhodné
	Režim přehrávání	Jednou / Nekonečně
Nastavení Hudba a video	Režim přehrávání videa	Opakovat vše / Náhodně (jednou) / Náhodně a opakovaně / Sekvence / Opakovat jedno
	Poměr zobrazení	Přes celou obrazovku / Zmenšené
	Režim přehrávání hudby	Opakovat vše / Náhodně (jednou) / Náhodně a opakovaně / Sekvence / Opakovat jedno opakování
	Ekvalizér hudby	Vypnuto / Pop / Klasika / Snadný poslech / Jazz / Rock
Nastavení kalendáře a času	Datum a čas	Nastavení dne - měsíce - roku
	Formát času	Nastavit čas
	Formát času	12 nebo 24hodinový formát
	Stav budíku	Zapnuto / Vypnuto
	Čas budíku	Nastavení času budíku
	Opakované buzení	Jednou / Denně / Všední den / Víkend
	Režim hodin	Výběr ze 6 režimů
Nastavení systému	Jazyk	Němčina / angličtina / francouzština / holandština / čeština / polština / italština / slovinština / chorvatština / španělština / portugalština / řečtina
	Režim zapnutí	Jednou / denně / ve všední den / o víkendu
	Vypnutí	Nastavení "Off" nebo času vypnutí
	Zapnutí	Nastavení "Off" nebo času zapnutí
	Režim spuštění	Obrázky / Obrázky a hudba / Hudba / Video / Kalendář / Vypnuto
	Verze firmwaru	Zobrazení verze firmwaru digitálního fotorámečku
	Obnovení továrního nastavení	Obnovení továrního nastavení

Informace o recyklaci



Obal zlikvidujte podle typu. Využijte místní zařízení pro sběr papíru, lepenky a lehkých obalů (platí v Evropské unii a dalších evropských zemích se systémy odděleného sběru recyklovatelných materiálů).



Spotřebiče označené tímto symbolem se nesmí likvidovat společně s domovním odpadem! Staré spotřebiče jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu. Informace o sběrných střediscích, která přijímají staré spotřebiče zdarma, získáte na místním úřadě.



Baterie a dobíjecí baterie se nesmí likvidovat společně s domovním odpadem! Jako spotřebitel jste ze zákona povinni likvidovat všechny baterie a dobíjecí baterie způsobem šetrným k životnímu prostředí, a to bez ohledu na to, zda obsahují škodlivé látky*, či nikoli. Nabíjecí a nenabíjecí baterie jsou proto označeny sousedním symbolem. Další informace získáte u svého prodejce nebo se obraťte na střediska zpětného odběru a sběru ve vaší obci.

*Označeno štítkem: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo

Řešení problémů

Pokud narazíte na problémy s rámečkem, podívejte se na níže uvedená řešení a na příslušné části této příručky. Pokud potřebujete další pomoc, obraťte se na technickou podporu.

- **Není zajištěno napájení:**
Zkontrolujte, zda je správně připojen napájecí adaptér.
- **Nefunguje dálkové ovládání:**
Zkontrolujte, zda není vybitá baterie (baterii lze za normálních podmínek používat půl roku). V případě potřeby baterii vyměňte.
- **Paměťovou kartu nebo paměťové médium USB nelze přečíst:**
Zkontrolujte, zda jsou na paměťové kartě nebo paměťovém médiu USB podporovány soubory. Prázdné médium nelze přečíst.
- **Soubor nelze přehrát:**
Zkontrolujte, zda je formát souboru kompatibilní s fotorámečkem.
- **Není slyšet žádný zvuk:**
Zkontrolujte, zda je správně nastavena hlasitost a zda není ztlumena.

Technická podpora

Snažíme se poskytovat nejlepší zákaznický servis. Pokud potřebujete s výrobkem BRAUN pomoci, obraťte se před vrácením zařízení na technickou podporu BRAUN. Můžete nás kontaktovat jedním z následujících způsobů:

E-mail: post@braun-phototechnik.de

Web: www.braun-phototechnik.de

Telefon: +49 (0) 7457 / 9465-60

Prohlášení o předpisech CE

Tento přístroj byl testován a shledán vyhovujícím limitům pro digitální přístroj podle předpisů CE. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu proti škodlivému rušení v domácí instalaci.

BRAUN PHOTO TECHNIK GmbH

Merkurstrasse 8

72184 Eutingen / Německo

Telefon: +49 (0) 7457 / 9465-60



DigiFrame 81 Slim

Instrukcja obsługi

Przed pierwszym użyciem

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i instrukcję bezpieczeństwa. Instrukcję obsługi należy zachować wraz z urządzeniem do późniejszego wykorzystania. Jeśli z urządzenia będą korzystać inne osoby, należy udostępnić im niniejszą instrukcję. W przypadku przekazania urządzenia osobom trzecim, niniejsza instrukcja stanowi część urządzenia i musi zostać dostarczona wraz z nim.

Objaśnienie symboli

Poniższe symbole są używane w niniejszej instrukcji obsługi, na cyfrowej ramce do zdjęć, pilocie zdalnego sterowania lub na opakowaniu.

	Produkty oznaczone tym symbolem są zgodne ze wszystkimi odpowiednimi przepisami wspólnotowymi Europejskiego Obszaru Gospodarczego.
	Produkty oznaczone tym symbolem są zasilane prądem stałym.
	Produkty oznaczone tym symbolem są zasilane prądem zmiennym.
	Urządzenia oznaczone tym symbolem mają dodatkową lub wzmocnioną izolację i są zgodne z klasą ochrony II.
	Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Urządzenia oznaczone tym symbolem mogą być używane wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych (suchych).
	Produkty oznaczone tym symbolem mają biegunowość dodatnią. Można je podłączać wyłącznie do produktów, które również mają biegunowość dodatnią.

Zakres dostawy

- 8" (20,3 cm) cyfrowa ramka na zdjęcia
- Pilot zdalnego sterowania
- Zasilacz
- Instrukcja obsługi
- Etykieta energetyczna

Instrukcje bezpieczeństwa

Instrukcje bezpieczeństwa i konserwacji

- Używać w zamkniętych pomieszczeniach (wewnątrz).
- Aby uniknąć pożaru i porażenia prądem, nie należy narażać urządzenia na działanie wilgoci lub kondensacji.
- Aby uniknąć przegrzania, nie należy blokować otworów wentylacyjnych z tyłu cyfrowej ramki do zdjęć.
- Chronić cyfrową ramkę do zdjęć przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.
- Nie demontuj cyfrowej ramki do zdjęć, ponieważ spowoduje to unieważnienie gwarancji.

Czyszczenie wyświetlacza IPS

- Z ekranem należy obchodzić się ostrożnie. Ekran cyfrowej ramki na zdjęcia jest wykonany ze szkła, jest delikatny i może zostać zarysowany.
- Odciski palców i kurz z wyświetlacza IPS należy usuwać miękką ściereczką, taką jak używana do obiektywów aparatów.
- Zwilż ściereczkę roztworem czyszczącym; nie nakładaj środka czyszczącego bezpośrednio na ekran.

OSTRZEŻENIE:

Przed włożeniem lub wyjęciem karty pamięci lub urządzenia pamięci masowej USB należy wyłączyć urządzenie.

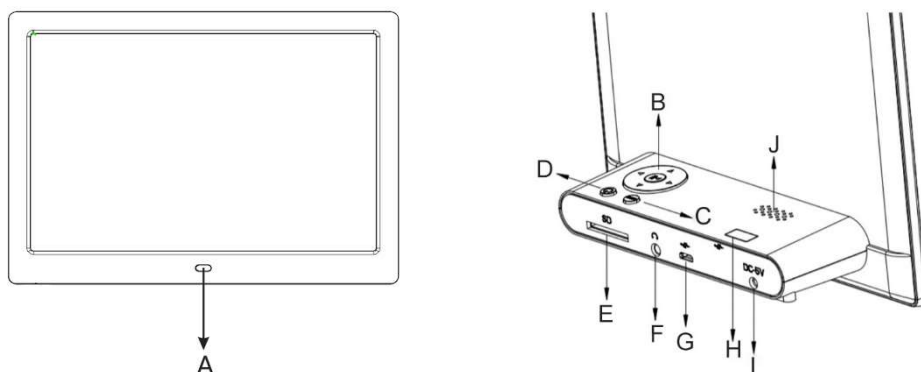
Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować uszkodzenie karty pamięci lub urządzenia pamięci masowej USB oraz urządzenia. Aby zminimalizować ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie należy wystawiać urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci.

Uwaga: To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do prywatnego użytku domowego, a nie do zastosowań komercyjnych.

Najważniejsze cechy

1. Obsługuje formaty obrazów: JPEG / BMP / PNG / GIF
2. Obsługuje formaty audio: MP3 / WMA / WAV
3. Obsługuje formaty wideo: RM / RMVB / AVI / MKV / MOV / DIVX / MP4 / H.264 / MPG / MPEG / MPEG1 / MPEG2 / MPEG4 (XviD) do 1920x1080 przy 30 fps
4. Obsługa kart pamięci / pamięci USB: SD/SDHC i pamięci USB (do maks. 32 GB)
5. Porty USB: Micro-USB, USB 2.0
6. Automatyczny pokaz slajdów po podłączeniu karty pamięci lub nośnika USB
7. Menu "Pictures&Music": Pokaz slajdów z muzyką w tle
8. Obsługa wyświetlania obrazów w trybie miniatur
9. Tryb wyświetlania: pokaz slajdów, podgląd, powiększenie, obrót obrazu
10. Regulowana prędkość pokazu slajdów i regulowane przejścia obrazów
11. zintegrowana funkcja zegara/kalendarza z pokazem slajdów w oknie, programowalny (automatyczny) czas włączenia/wyłączenia, automatyczny start (różne funkcje startowe)
12. wbudowany głośnik stereo (1 x 1W) i złącze słuchawkowe (wtyczka jack 3,5 mm)
13. Język OSD: polski, niemiecki i inne

Przyciski i połączenia na urządzeniu



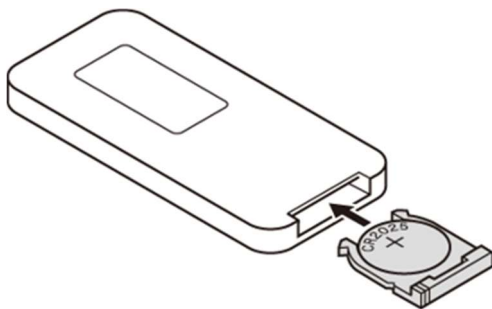
A	Odbiornik zdalnego sterowania (czujnik podczerwieni)
B	4-kierunkowy panel nawigacyjny i przycisk odtwarzania/pauzy
C	Przycisk menu
D	Przycisk włączania/wyłączania
E	Gniazdo kart SD/SDHC
F	Złącze słuchawek/głośnika
G	Port micro USB
H	Gniazdo USB
I	Zasilanie DC-IN (5V)
J	Głośnik

Pilot zdalnego sterowania



	Włączanie/wyłączanie urządzenia (przycisk " Power ")
	Powrót do poprzedniego menu (przycisk " Return ")
	Odtwarzanie pokazu slajdów (przycisk " Photo ")
	Odtwarzanie muzyki (przycisk " Music ")
	Odtwarzanie wideo (przycisk " Video ")
	Wyświetlanie daty i godziny (przycisk " Date/Calendar ")
	Wywołanie podmenu (przycisk " Submenu ")
	Odtwarzanie pokazu slajdów z muzyką w tle (przycisk " Photo&Music ")
	W trybie zdjęć - obrót zdjęcia o 90° zgodnie z ruchem wskazówek zegara (przycisk " Rotate ")
	▼▲◀▶ Przesuń kursor (przyciski strzałek) w górę / w dół / w lewo / w prawo. Przycisk " OK " = potwierdzanie wyboru lub przełączanie między pauzą a odtwarzaniem w trybie odtwarzania.
	Szybkie przewijanie do przodu/do tyłu (przycisk " Rewind/Fast-Forward ")
	Wstrzymanie lub wznowienie odtwarzania multimedialnych (przycisk " Play/Pause ")
	Zmniejszanie/zwiększanie głośności (przycisk " Quiet/Volume ")
	Tymczasowe wyciszenie dźwięku (przycisk " Mute ")

Wkładanie baterii



Odwróć pilota zdalnego sterowania, naciśnij ząbkowany obszar pokrywy komory baterii i wyciągnij komorę baterii. Włóż litową baterię guzikową CR2025 stroną dodatnią (+) skierowaną do góry. Ponownie zamknij komorę baterii.

Pierwsze kroki

1. Umieść cyfrową ramkę na zdjęciu na równej powierzchni. Podłącz zasilacz do gniazda zasilania i do wejścia DC IN po prawej stronie (z tyłu) urządzenia.
2. Zdejmij folię ochronną z komory baterii i upewnij się, że w pilocie zdalnego sterowania znajduje się bateria. Jeśli wymagana jest nowa bateria, szczegółowe informacje znajdują się w rozdziale „Wkładanie baterii”.
3. Urządzenie uruchamia się automatycznie po włączeniu. Naciśnij POWER z tyłu urządzenia lub na pilocie, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.

Wyświetlacz główny (karta pamięci i urządzenie USB)

Urządzenie obsługuje karty pamięci SD/SDHC i nośniki pamięci USB 2.0. Po podłączeniu karty pamięci lub nośnika USB naciskaj przycisk **Return**, aż pojawi się następujący ekran (patrz poniżej). Użyj przycisków strzałek ◀ lub ▶, aby wybrać nośnik pamięci.

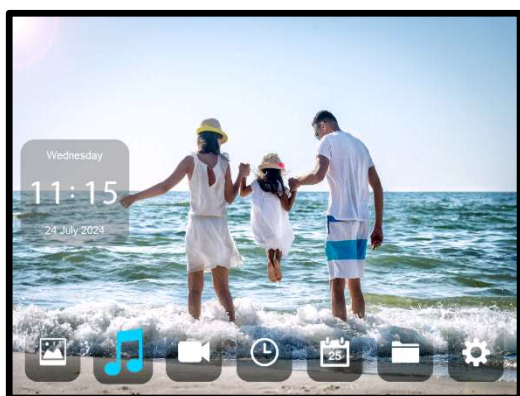


Jeśli na karcie pamięci lub urządzeniu pamięci masowej USB dostępne są obsługiwane pliki obrazów, muzyki i wideo, pokaz slajdów jest automatycznie uruchamiany z muzyką w tle. Funkcję tę można również wyłączyć w menu ustawień.

Uwaga: Jeśli jednocześnie podłączony jest więcej niż jeden nośnik pamięci, w pierwszej kolejności odtwarzane są pliki z nośnika USB.

Instrukcja obsługi

Zdjęcia	Tryb miniatur
muzyka	Lista odtwarzania muzyki
wideo	Lista wideo
Zegar	Tryb zegara
Kalendarz	Tryb kalendarza
Przeglądarka	Folder plików na nośniku pamięci
Ustawienia przeglądarki	Menu ustawień cyfrowej ramki do zdjęć



Naciśnij przycisk **“OK”**, aby wybrać menu: **“Photo”**, **“Music”**, **“Videos”**, **“Clock”**, **“Calendar”**, **“Browser”** lub **“Settings”**.

Tryb zdjęć

Wybierz **“Photo”** i naciśnij przycisk **“OK”** lub przycisk **“Photo”** na pilocie, aby wywołać tryb miniatur lub rozpocząć pokaz slajdów.



Naciśnij przycisk **“Rotate”**, aby obrócić zdjęcie o 90° w prawo w trybie odtwarzania zdjęć.

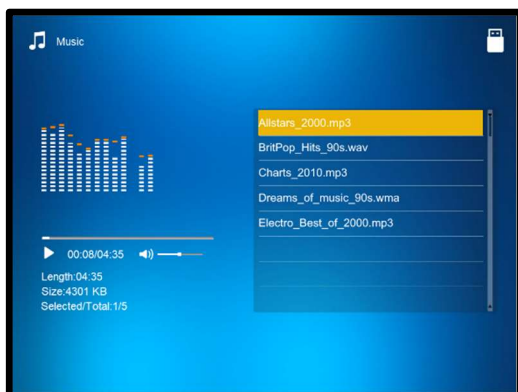
Naciśnij przycisk **“Return”**, aby wywołać tryb 12 miniatur zdjęć; następnie wybierz żądane zdjęcie za pomocą przycisków strzałek ▼▲◀▶, aby wyświetlić je na pełnym ekranie.

Naciśnij przycisk "**Photo&Music**", aby rozpocząć pokaz slajdów z muzyką w tle.

Uwaga: Naciśnięcie przycisku "**Return**" spowoduje zakończenie pokazu slajdów i przejście do trybu miniatur.

Tryb muzyki

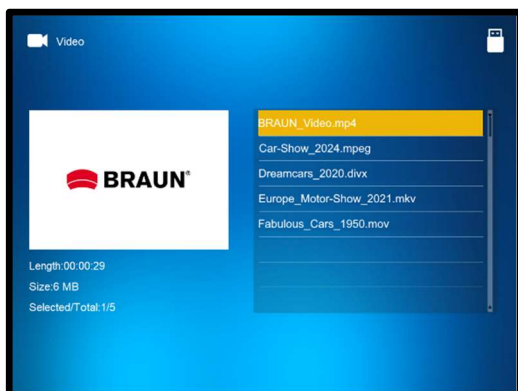
Wybierz "**Music**" i naciśnij przycisk "**OK**" lub przycisk "**Music**" na pilocie, aby otworzyć menu.



1. Naciśnij przyciski strzałek ▼▲ , aby wybrać muzykę na liście odtwarzania.
2. Naciśnij przycisk "**Play/Pause**", aby rozpocząć lub wstrzymać odtwarzanie.
3. wyregulować głośność za pomocą przycisku "**Quiet/Volume**".
4. Naciśnij przycisk "**Rewind/Fast-Forward**" w trybie odtwarzania muzyki, aby przewinąć do tyłu lub do przodu.

Tryb wideo

Wybierz "**Video**" i naciśnij przycisk "**OK**" lub przycisk "**Video**" na pilocie, aby otworzyć menu.



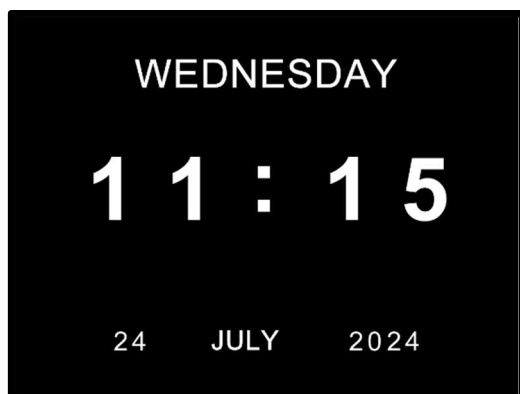
1. Naciśnij przyciski strzałek ▼▲ , aby wybrać film na liście odtwarzania, a następnie naciśnij przycisk "**OK**", aby rozpocząć odtwarzanie na pełnym ekranie.

2. Naciśnij przycisk **"Play/Pause"** odczas odtwarzania wideo, aby wstrzymać odtwarzanie i naciśnij ponownie przycisk **"Play/Pause"**, aby wznowić odtwarzanie.
3. Wyregulować głośność za pomocą przycisku **"Quiet/Volume"**.
4. Naciśnij przycisk **"Rewind/Fast-Forward"** podczas odtwarzania wideo, aby przewinąć do tyłu lub do przodu.
5. Naciśnij przycisk **"Rewind/Fast-Forward"**, aby odtworzyć poprzedni lub następny plik wideo.

Uwaga: Naciśnij przycisk **"Return"**, aby powrócić do listy odtwarzania wideo.

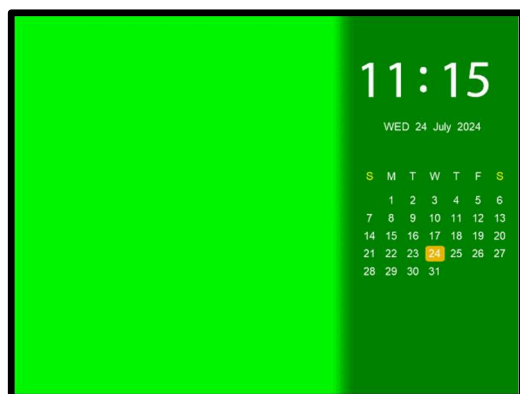
Zegar

Wybierz opcję **"Clock"** (Zegar) i naciśnij przycisk **"OK"**, aby otworzyć menu. Naciśnij przyciski strzałek **▼▲**, aby wybrać jeden z 6 trybów wyświetlania.



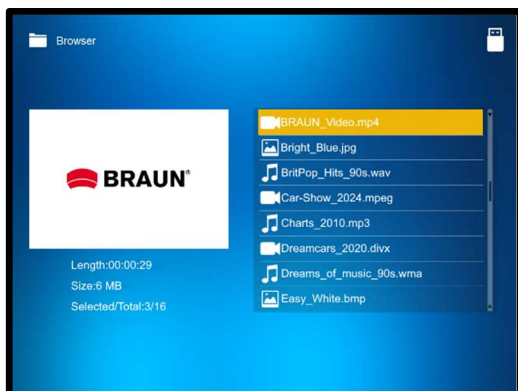
Kalendarz

Wybierz opcję **"Calendar"** (Kalendarz) i naciśnij przycisk **"OK"**, aby otworzyć menu lub naciśnij przycisk **"Date/Calendar"** (Data/Kalendarz) na pilocie zdalnego sterowania.



Przeglądarka plików

Wybierz **“Browser”** i naciśnij przycisk **“OK”**, aby otworzyć menu. W tym miejscu można przeglądać wszystkie pliki na wybranym nośniku pamięci. Naciśnij przyciski strzałek ▼▲, aby wybrać plik i naciśnij przycisk **“OK”**, aby potwierdzić.



Ustawienia

Wybierz **“Settings”** i naciśnij przycisk **“OK”**, aby otworzyć menu. Naciśnij przyciski strzałek ▼▲, aby podświetlić pozycję menu.



1. Naciśnij przycisk **“OK”**, aby otworzyć podmenu.
2. Nacisnąć przyciski strzałek ◀▶, aby zmienić wartość i nacisnąć przyciski strzałek ▼▲, aby potwierdzić.

Uwaga: Po ustawieniu pozycji menu i wywołaniu następnej pozycji menu, ustawiona wartość zostanie automatycznie zapisana.

Przegląd ustawień

Ustawienia pokazu slajdów	Współczynnik wyświetlania	Pełny ekran / Skalowany
	Zegar dla pokazu slajdów	Włączony / Wyłączony
	Interwał wyświetlania	3 sekundy / 5 sekund / 15 sekund / 30 sekund / 1 minuta / 5 minut / 15 minut / 30 minut / 1 godzina
	Przejścia	Wył. / Losowo / Wlot / Szachownica / Wytnij / Usuń / Niewidoczna / Losowa linia
	Zdjęcia i muzyka	Wł.
	Tryb pokazu slajdów	Pojedyncze okno / Cztery okna
	Tryb odtwarzania	Sekwencja / Losowo
	Tryb odtwarzania	Raz / Bez końca
Ustawienia muzyki i wideo	Tryb odtwarzania wideo	Powtórz wszystko / Losowo (raz) / Losowo i powtórz / Sekwencja / Powtórz jeden
	Współczynnik wyświetlania	Pełny ekran / Skalowane
	Tryb odtwarzania muzyki	Powtórz wszystko / Losowo (raz) / Losowo i powtórz / Sekwencja / Powtórz jeden
	Korektor muzyki	Off / Pop / Classical / Easy Listening / Jazz / Rock
Ustawienia kalendarza i czasu	Data i godzina	Ustaw dzień - miesiąc - rok
	Format czasu	Ustawianie godziny
	Format czasu	Format 12- lub 24-godzinny
	Status alarmu	Wł. / Wył.
	Czas alarmu	Ustawianie czasu alarmu
	Powtarzanie budzenia	Raz / Codziennie / Dzień powszedni / Weekend
	Tryb zegara	Wybór jednego z 6 trybów
Ustawienia systemowe	Język	Niemiecki / Angielski / Francuski / Holenderski / Czeski / Polski / Włoski / Słoweński / Chorwacki / Hiszpański / Portugalski / Grecki
	Tryb włączania	Raz / Codziennie / Dzień powszedni / Weekend
	Wyłączanie	Ustaw "Off" lub czas wyłączenia
	Włączanie	"Off" lub czas włączenia
	Tryb uruchamiania	Zdjęcia / Zdjęcia i muzyka / Muzyka / Wideo / Kalendarz / Wył.
	Wersja oprogramowania sprzętowego	Wyświetlanie wersji oprogramowania sprzętowego cyfrowej ramki do zdjęć
	Przywracanie ustawień fabrycznych	Przywracanie ustawień fabrycznych

Recycling-Information



Opakowanie należy utylizować zgodnie z jego rodzajem. Należy korzystać z lokalnych punktów zbiórki papieru, kartonu i lekkich opakowań (obowiązujących w Unii Europejskiej i innych krajach europejskich, w których obowiązuje system selektywnej zbiórki surowców wtórnych).



Urządzeń oznaczonych tym symbolem nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi! Użytkownik jest prawnie zobowiązany do pozbywania się starych urządzeń oddzielnie od odpadów domowych. Informacje na temat punktów zbiórki, które bezpłatnie przyjmują stare urządzenia, można uzyskać od władz lokalnych.



Baterii i akumulatorów nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi! Jako konsument jesteś prawnie zobowiązany do utylizacji wszystkich baterii i akumulatorów w sposób przyjazny dla środowiska, niezależnie od tego, czy zawierają one szkodliwe substancje*. W związku z tym baterie i akumulatory są oznaczone odpowiednim symbolem. Więcej informacji można uzyskać u sprzedawcy lub w punktach zwrotu i zbiórki w danej gminie.

*Oznaczone symbolem: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów

Rozwiązywanie problemów

W przypadku napotkania problemów z ramką na zdjęcia należy zapoznać się z sugerowanymi poniżej rozwiązaniami oraz odpowiednimi rozdziałami niniejszej instrukcji. Jeśli potrzebujesz dodatkowej pomocy, skontaktuj się z pomocą techniczną.

- **Brak zasilania:**
Sprawdź, czy zasilacz jest prawidłowo podłączony.
- **Pilot zdalnego sterowania nie działa:**
Sprawdź, czy bateria jest rozładowana (w normalnych warunkach bateria może być używana przez pół roku). W razie potrzeby wymień baterię.
- **Nie można odczytać karty pamięci lub nośnika USB:**
Upewnij się, że na karcie pamięci lub nośniku USB znajdują się obsługiwane pliki. Nie można odczytać pustego nośnika.
- **Je można odtworzyć pliku:**
Upewnij się, że format pliku jest zgodny z ramką obrazu.
- **Brak dźwięku:**
Upewnij się, że głośność jest ustawiona prawidłowo i nie jest wyciszona.

Wsparcie techniczne

Dokładamy wszelkich starań, aby zapewnić najlepszą obsługę klienta. Jeśli potrzebujesz pomocy z produktem BRAUN, skontaktuj się z pomocą techniczną BRAUN przed zwrotem urządzenia. Można się z nami skontaktować na jeden z poniższych sposobów:

E-mail: post@braun-phototechnik.de

Strona internetowa: www.braun-phototechnik.de

Telefon: +49 (0) 7457 / 9465-60

Erklärung zu CE-Bestimmungen

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Beschränkungen für ein Digitalgerät entsprechend der CE-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen abträgliche Störungen in häuslichen Installationen bieten.

BRAUN PHOTO TECHNIK GmbH

Merkurstrasse 8

72184 Eutingen / Niemcy

Telefon: +49 (0) 7457 / 9465-60



DigiFrame 81 Slim

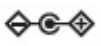
Istruzioni per l'uso

Prima del primo utilizzo

Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e le norme di sicurezza. Conservare le istruzioni per l'uso insieme all'apparecchio per poterle utilizzare in seguito. Se altre persone utilizzano questo apparecchio, mettete a loro disposizione queste istruzioni. Se si cede l'apparecchio a terzi, queste istruzioni sono parte integrante dell'apparecchio e devono essere fornite con esso.

Spiegazione dei simboli

I seguenti simboli sono utilizzati nelle presenti istruzioni per l'uso, sulla cornice digitale, sul telecomando o sull'imballaggio.

	I prodotti contrassegnati da questo simbolo sono conformi a tutte le normative comunitarie pertinenti dello Spazio economico europeo.
	I prodotti contrassegnati da questo simbolo sono alimentati a corrente continua.
	I prodotti contrassegnati da questo simbolo funzionano a corrente alternata.
	I dispositivi contrassegnati da questo simbolo hanno un isolamento supplementare o rinforzato e sono conformi alla classe di protezione II.
	Solo per uso interno. Gli apparecchi contrassegnati da questo simbolo possono essere utilizzati solo in ambienti interni (ambiente asciutto).
	I prodotti etichettati con questo simbolo hanno polarità positiva. Possono essere collegati solo a prodotti con polarità positiva.

Ambito di fornitura

- Cornice digitale da 20,3 cm (8")
- Telecomando
- Alimentatore
- Istruzioni per l'uso
- Etichetta energetica

Istruzioni di sicurezza

Istruzioni di sicurezza e manutenzione

- Utilizzare in ambienti chiusi (al chiuso).
- Per evitare incendi e scosse elettriche, non esporre il dispositivo a umidità o condensa.
- Per evitare il surriscaldamento, non ostruire le aperture di ventilazione sul retro della cornice digitale.
- Proteggere la cornice digitale dalla luce solare diretta.
- Non smontare la cornice digitale per non invalidare la garanzia.

Pulizia del display IPS

- Maneggiare lo schermo con cura. Lo schermo della cornice digitale è in vetro, è fragile e può graffiarsi.
- Rimuovere le impronte digitali e la polvere dal display IPS con un panno morbido, come quello utilizzato per gli obiettivi delle fotocamere.
- Inumidire il panno con la soluzione detergente; non applicare il detergente direttamente sullo schermo.

ATTENZIONE:

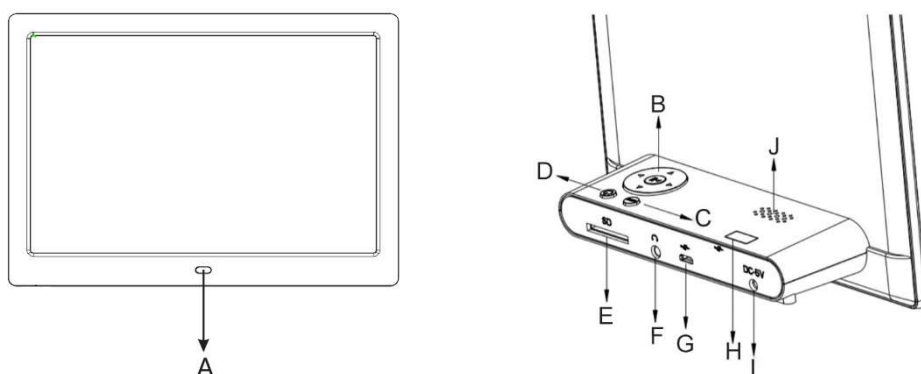
Spegnere il dispositivo prima di inserire o rimuovere una scheda di memoria o un dispositivo di archiviazione USB. In caso contrario, la scheda di memoria o il dispositivo di archiviazione USB e il dispositivo potrebbero subire danni. Per ridurre al minimo il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre il dispositivo alla pioggia o all'umidità.

Nota: Questo dispositivo è destinato esclusivamente all'uso domestico privato e non ad applicazioni commerciali.

Caratteristiche principali

1. Supporta i formati immagine: JPEG / BMP / PNG / GIF
2. Supporta i formati audio: MP3 / WMA / WAV
3. Supporta i formati video: RM / RMVB / AVI / MKV / MOV / DIVX / MP4 / H.264 / MPG / MPEG / MPEG1 / MPEG2 / MPEG4 (XviD) fino a 1920x1080 a 30 fps
4. Supporta schede di memoria / chiavette USB: SD/SDHC e chiavette USB (fino a un massimo di 32GB)
5. Porte USB: Micro-USB, USB 2.0
6. Presentazione automatica dopo il collegamento di una scheda di memoria o di un supporto di archiviazione USB
7. Menu "Photo&Music": Slide show con musica di sottofondo
8. Supporta la visualizzazione delle immagini in modalità miniatura
9. Modalità di visualizzazione: presentazione, anteprima, zoom, rotazione dell'immagine
10. Velocità della presentazione regolabile e transizioni delle immagini regolabili
11. Funzione orologio/calendario integrata con slideshow in finestra, orario di accensione/spegnimento programmabile (automatico), avvio automatico (varie funzioni di avvio)
12. Altoparlante stereo integrato (1 x 1W) e connessione per cuffie (jack da 3,5 mm)
13. Lingua OSD: italiano, tedesco e altre

Pulsanti e connessioni del dispositivo



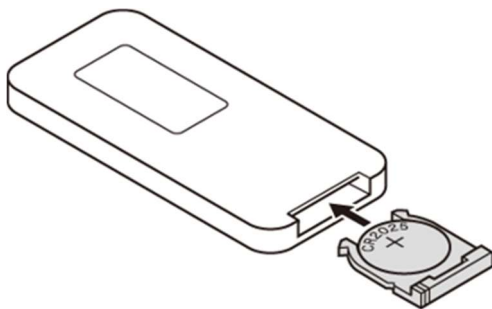
A	Ricevitore per telecomando (sensore a infrarossi)
B	Pad di navigazione a 4 direzioni e pulsante play/pause
C	Pulsante menu
D	Pulsante di accensione/spegnimento
E	Slot per scheda SD/SDHC
F	Collegamento cuffie/altoparlanti
G	Porta micro USB
H	Slot USB
I	Alimentazione DC-IN (5V)
J	Altoparlante

Telecomando



	Accensione e spegnimento del dispositivo (pulsante " Power ")
	Ritorno al menu precedente (pulsante " Return ")
	Riproduzione di una presentazione (pulsante " Photo ")
	Riproduzione di musica (pulsante " Music ")
	Riproduzione di video (pulsante " Video ")
	Visualizzazione di data e ora (pulsante " Date/Calendar ")
	Richiamare il sottomenu (pulsante " Submenu ")
	Riproduzione di una presentazione con musica di sottofondo (pulsante " Photo&Music ")
	In modalità immagine - ruota l'immagine di 90° in senso orario (pulsante " Rotate ")
	▼▲◀▶ Spostare il cursore (tasti freccia) in alto / in basso / a sinistra / a destra. Pulsante " OK " = conferma della selezione o commutazione tra pausa e riproduzione in modalità di riproduzione.
	Avanzamento/riavvolgimento rapido (pulsante " Rewind/Fast-Forward ")
	Mettere in pausa o riprendere la riproduzione dei media (pulsante " Play/Pause ")
	Riduzione/aumento del volume (pulsante " Quiet/Volume ")
	Disattivare temporaneamente l'audio (pulsante " Mute ")

Inserimento della batteria



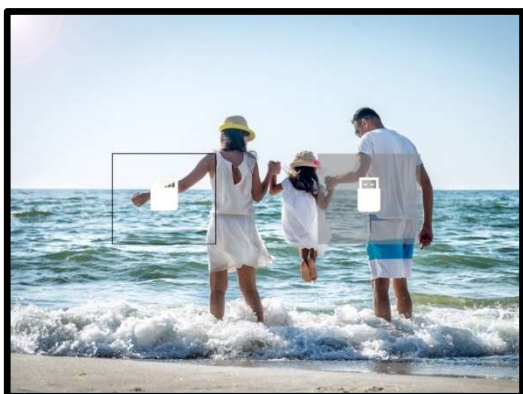
Capovolgere il telecomando, premere sull'area dentellata del coperchio del vano batteria ed estrarre il vano batteria. Inserire una pila a bottone al litio CR2025 con il lato positivo (+) rivolto verso l'alto. Richiudere il vano batterie.

Primi passi

1. Posizionare la cornice digitale su una superficie piana. Collegare l'adattatore di corrente a una presa di corrente e all'ingresso DC IN sul lato destro (posteriore) del dispositivo.
2. Rimuovere la pellicola protettiva nel vano batterie e assicurarsi che nel telecomando sia inserita una batteria. Se è necessaria una nuova batteria, consultare il capitolo "Inserimento della batteria" per maggiori dettagli.
3. L'apparecchio si avvia automaticamente all'accensione. Premere POWER sul retro del dispositivo o sul telecomando per accendere o spegnere il dispositivo.

Display principale (scheda di memoria e dispositivo USB)

Il dispositivo supporta le schede di memoria SD/SDHC e i supporti di memoria USB 2.0. Dopo aver collegato una scheda di memoria o un supporto di memorizzazione USB, premere il pulsante **"Return"** finché non viene visualizzata la seguente schermata (vedere sotto). Utilizzare i tasti freccia ◀ o ▶ per selezionare un supporto di memoria.

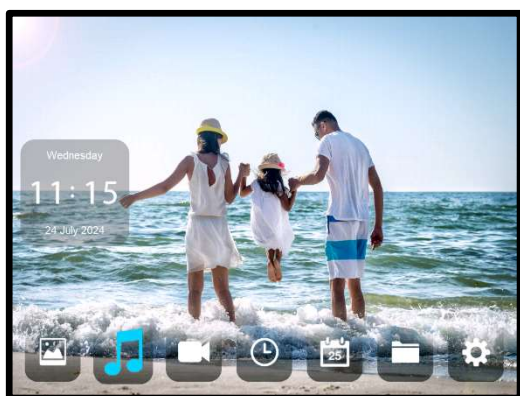


Se sulla scheda di memoria o sul dispositivo di archiviazione USB sono disponibili file immagine, musicali e video supportati, la presentazione viene avviata automaticamente con una musica di sottofondo. È possibile disattivare questa funzione anche tramite il menu delle impostazioni.

Nota: Se sono collegati contemporaneamente più supporti di memoria, i file sul supporto di memoria USB vengono riprodotti per primi.

Istruzioni per l'uso

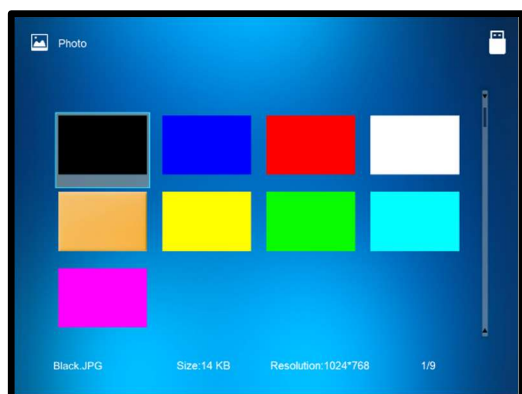
Immagini	Modalità miniature
musica	Lista di riproduzione musicale
video	Elenco video
Orologio	Modalità orologio
Calendario	Modalità calendario
Browser	Cartella di file su supporto di memoria
Impostazioni	Menu impostazioni della cornice digitale



Premere il pulsante **“OK”** per selezionare un menu: **“Photo”**, **“Music”**, **“Videos”**, **“Clock”**, **“Calendar”**, **“Browser”** o **“Settings”**.

Modo Immagine

Selezionare **“Photo”** e premere il pulsante **“OK”** o il pulsante **“Photo”** del telecomando per richiamare la modalità miniature o avviare la presentazione.



Premere il pulsante **“Rotate”** per ruotare l'immagine di 90° in senso orario in modalità di riproduzione delle immagini.

Premere il pulsante **“Return”** per richiamare la modalità miniature a 12 immagini; selezionare quindi l'immagine desiderata con i pulsanti freccia ▼▲◀▶ per la

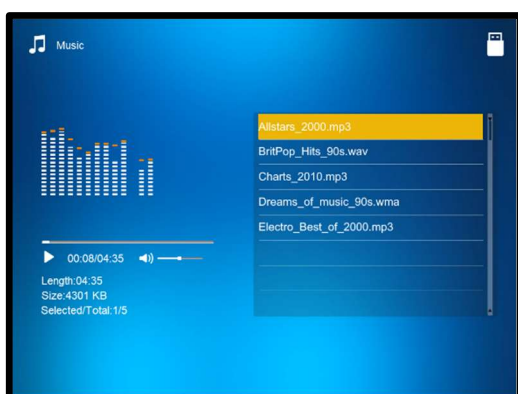
visualizzazione a schermo intero.

Premere il pulsante **"Photo&Music"** per avviare la presentazione con musica di sottofondo.

Nota: Se si preme il pulsante "Return", la presentazione termina e si passa alla modalità miniatura.

Modalità musica

Selezionare **"Music"** e premere il pulsante **"OK"** o il pulsante **"Music"** del telecomando per aprire il menu.



1. Premere i tasti freccia ▼▲ per selezionare la musica nella playlist.
2. Premere il pulsante **"Play/Pause"** per avviare o sospendere la riproduzione.
3. Regolare il volume con il pulsante **"Quiet/Volume"**.
4. premere il pulsante **"Rewind/Fast-Forward"** in modalità di riproduzione musicale per riavvolgere o avanzare velocemente la riproduzione.

Modalità video

Selezionare **"Video"** e premere il pulsante **"OK"** o il pulsante **"Video"** del telecomando per aprire il menu.

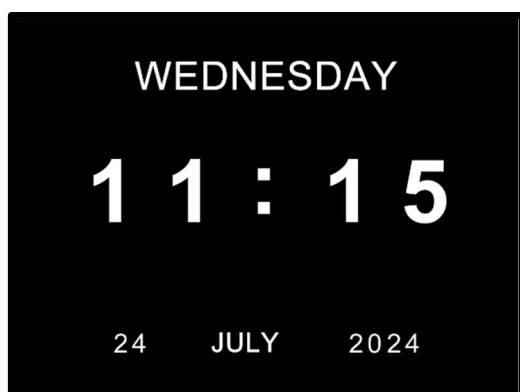


1. Premere i tasti freccia ▼▲ per selezionare un video nella playlist, quindi premere il pulsante **"OK"** per avviare la riproduzione a schermo intero.
2. Durante la riproduzione del video, premere il pulsante **"Play/Pause"** per mettere in pausa la riproduzione e premere nuovamente il pulsante **"Play/Pause"** per riprenderla.
3. Regolare il volume con il pulsante **"Quiet/Volume"**.
4. Premere il pulsant **"Rewind/Fast-Forward"** durante la riproduzione video per riavvolgere o avanzare velocemente la riproduzione.
5. Premere il pulsante **"Rewind/Fast-Forward"** per riprodurre il file video precedente o successivo.

Nota: Premere il pulsante **"Return"** per tornare alla playlist video.

Orologio

Selezionare **"Clock"** e premere il pulsante **"OK"** per aprire il menu. Premere i tasti freccia ▼▲ per selezionare una delle 6 modalità di visualizzazione.



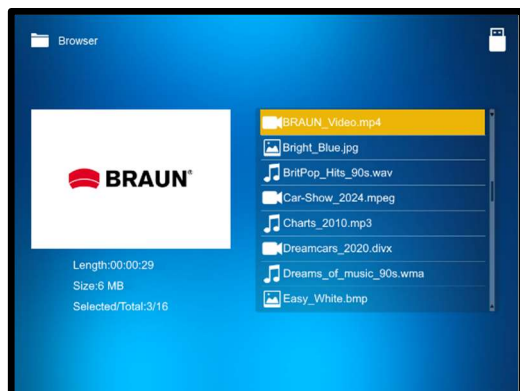
Calendario

Selezionare **"Calendar"** e premere il pulsante **"OK"** per aprire il menu o premere il pulsante **"Date/Calendar"** sul telecomando.



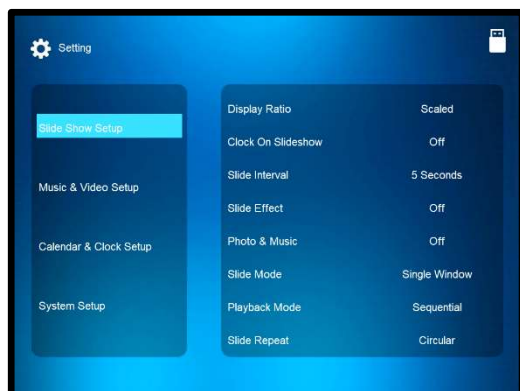
Browser dei file

Selezionare “**Browser**” e premere il pulsante “**OK**” per aprire il menu. Qui è possibile sfogliare tutti i file presenti sul supporto di memoria selezionato. Premere i tasti freccia ▼▲ per selezionare un file e premere il pulsante “**OK**” per confermare.



Impostazioni

Selezionare “**Settings**” e premere il pulsante “**OK**” per aprire il menu. Premere i tasti freccia ▼▲ per evidenziare una voce di menu.



1. Premere il pulsante “**OK**” per richiamare il sottomenu.
2. Premere i tasti freccia ◀▶ per modificare il valore e premere i tasti freccia ▼▲ per confermare.

Nota: Dopo aver impostato una voce di menu e aver richiamato la voce di menu successiva, il valore impostato viene salvato automaticamente.

Panoramica delle impostazioni

Impostazioni della presentazione	Rapporto di visualizzazione	Schermo intero / Ridimensionato
	Orologio per la presentazione	Acceso / Spento
	Intervallo di visualizzazione	3 secondi / 5 secondi / 15 secondi / 30 secondi / 1 minuto / 5 minuti / 15 minuti / 30 minuti / 1 ora
	Transizioni	Off / Casuale / Fly in / Scacchiera / Taglia / Cancella / Cieco / Linea casuale
	Immagini e musica	On / Off
	Modalità presentazione	Finestra singola / Quattro finestre
	Modalità di riproduzione	Sequenza / Casuale
	Modalità di riproduzione	Una volta / Senza fine
Impostazioni Musica e video	Modalità di riproduzione video	Ripeti tutto / Casuale (una volta) / Casuale e ripeti / Sequenza / Ripeti uno
	Rapporto di visualizzazione	Schermo intero / Ridimensionato
	Modalità di riproduzione musicale	Ripeti tutto / Casuale (una volta) / Casuale e ripeti / Sequenza / Ripeti uno
	Equalizzatore musicale	Off / Pop / Classica / Easy Listening / Jazz / Rock
Impostazioni del calendario e dell'ora	Data e ora	Impostare giorno - mese - anno
	Formato dell'ora	Impostazione dell'ora
	Formato dell'ora	Formato 12 o 24 ore
	Stato dell'allarme	On / Off
	Ora della sveglia	Impostare l'ora della sveglia
	Ripetizione della sveglia	Una volta / Tutti i giorni / Giorno della settimana / Fine settimana
	Modalità orologio	Selezione di 6 modalità
Impostazioni di sistema	Lingua	Tedesco / Inglese / Francese / Olandese / Ceco / Polacco / Italiano / Sloveno / Croato / Spagnolo / Portoghese / Greco
	Modalità di accensione	Una volta / Tutti i giorni / Giorno della settimana / Fine settimana
	Spegnimento	Impostare "Off" o l'ora di spegnimento
	Accensione	"Off" o l'ora impostata per l'accensione
	Modalità di avvio	Immagini / Immagini e musica / Musica / Video / Calendario / Spento
	Versione del firmware	Visualizzazione della versione del firmware della cornice digitale
	Ripristino delle impostazioni di fabbrica	Ripristinare le impostazioni di fabbrica

Informazioni sul riciclaggio



Smaltire l'imballaggio secondo il tipo. Utilizzare le strutture locali per la raccolta di carta, cartone e imballaggi leggeri (applicabili nell'Unione Europea e in altri Paesi europei con sistemi di raccolta differenziata dei materiali riciclabili).



Gli apparecchi contrassegnati da questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici! La legge impone di smaltire i vecchi apparecchi separatamente dai rifiuti domestici. È possibile ottenere informazioni sui centri di raccolta che accettano gratuitamente i vecchi apparecchi presso il proprio comune.



Le pile e le batterie ricaricabili non devono essere smaltite con i rifiuti domestici! In quanto consumatori, siete obbligati per legge a smaltire tutte le pile e le batterie ricaricabili nel rispetto dell'ambiente, indipendentemente dal fatto che contengano o meno sostanze nocive*. Le batterie ricaricabili e non ricaricabili sono pertanto etichettate con il simbolo adiacente. Rivolgetevi al vostro rivenditore per ulteriori informazioni o contattate i centri di raccolta e restituzione del vostro comune.

*Etichettate con: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo

Risoluzione dei problemi

Se si verificano problemi con la cornice, consultare le soluzioni suggerite di seguito e le relative sezioni di questo manuale. Se si necessita di ulteriore assistenza, contattare il supporto tecnico.

- **Manca l'alimentazione:**

Verificare che l'adattatore di alimentazione sia collegato correttamente.

- **Il telecomando non funziona:**

Controllare se la batteria è scarica (la batteria può essere utilizzata per mezzo anno in condizioni normali). Se necessario, sostituire la batteria.

- **Non è possibile leggere la scheda di memoria o il supporto di memorizzazione USB:**

Assicurarsi che sulla scheda di memoria o sul supporto di memoria USB siano presenti file supportati. I supporti vuoti non possono essere letti.

- **Il file non può essere riprodotto:**

Assicurarsi che il formato del file sia compatibile con la cornice.

- **Nessun suono:**

Assicurarsi che il volume sia impostato correttamente e che non sia disattivato.

Assistenza tecnica

Ci impegniamo a fornire il miglior servizio di assistenza ai clienti. Se avete bisogno di aiuto con il vostro prodotto BRAUN, contattate l'assistenza tecnica BRAUN prima di restituire il dispositivo. È possibile contattarci in uno dei seguenti modi:

E-mail: post@braun-phototechnik.de

Web: www.braun-phototechnik.de

Telefono: +49 (0) 7457 / 9465-60

Dichiarazione sulle normative CE

Questo dispositivo è stato testato ed è risultato conforme ai limiti per gli apparecchi digitali secondo le normative CE. Questi limiti sono stati stabiliti per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un'installazione domestica.

BRAUN PHOTO TECHNIK GmbH

Merkurstrasse 8

72184 Eutingen / Germania

Telefono: +49 (0) 7457 / 9465-60



DigiFrame 81 Slim

Navodila za uporabo

Pred prvo uporabo

Pred prvo uporabo naprave natančno preberite navodila za uporabo in varnostna navodila. Navodila za uporabo shranite skupaj z napravo za poznejšo uporabo. Če aparat uporabljajo druge osebe, jim dajte na voljo ta navodila. Če aparat posredujete tretjim osebam, so ta navodila del aparata in morajo biti priložena aparatu.

Razlaga simbolov

V teh navodilih za uporabo, na digitalnem okvirju za slike, daljinskem upravljalniku ali na embalaži so uporabljeni naslednji simboli.

	Izdelki, označeni s tem simbolom, so skladni z vsemi ustreznimi predpisi Skupnosti Evropskega gospodarskega prostora.
	Izdelki, označeni s tem simbolom, se napajajo z enosmernim tokom.
	Izdelki, označeni s tem simbolom, delujejo z izmeničnim tokom.
	Naprave s tem simbolom imajo dodatno ali okrepljeno izolacijo in ustrezajo zaščitnemu razredu II.
	Samo za notranjo uporabo. Naprave s tem simbolom se lahko uporabljajo samo v zaprtih prostorih (suho okolje).
	Izdelki, označeni s tem simbolom, imajo pozitivno polarnost. Priključeni so lahko samo na izdelke, ki imajo prav tako pozitivno polariteto.

Obseg dobave

- 8" (20,3 cm) digitalni slikovni okvir
- Daljinski upravljalnik
- Napajalna enota
- Navodila za uporabo
- Energijska nalepka

Varnostna navodila

Varnostna in vzdrževalna navodila

- Uporaba v zaprtih prostorih (v zaprtih prostorih).
- Da bi se izognili požaru in električnemu udaru, naprave ne izpostavljajte vlagi ali kondenzaciji.
- Da bi se izognili pregrevanju, ne zapirajte prezračevalnih odprtih na zadnji strani digitalnega okvirja za slike.
- Digitalni okvir za slike zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.
- Digitalnega okvirja za slike ne razstavljajte, saj s tem razveljavite garancijo.

Čiščenje zaslona IPS

- Z zaslonom ravnajte previdno. Zaslona digitalnega okvirja za slike je izdelan iz stekla, zato je krhek in se lahko opraska.
- Prstne odtise in prah z zaslona IPS odstranite z mehko krpo, kakršno uporabljate za objektivne fotoaparata.
- Čistilno krpo navlažite s čistilno raztopino; čistila ne nanašajte neposredno na zaslon.

OPOZORILO:

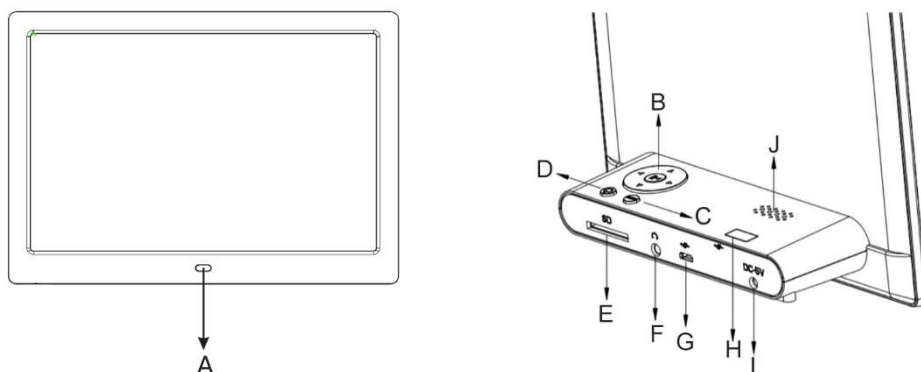
Preden vstavite ali odstranite pomnilniško kartico ali pomnilniško napravo USB, izklopite napravo. Če tega ne storite, lahko pride do poškodb pomnilniške kartice ali pomnilniške naprave USB in naprave. Da bi zmanjšali nevarnost požara ali električnega udara, naprave ne izpostavljajte dežju ali vlagi.

Opomba: Ta naprava je namenjena izključno za zasebno domačo uporabo in ne za komercialne namene.

Ključne značilnosti

1. Podpira formate slik: JPEG / BMP / PNG / GIF
2. Podpira zvočne formate: MP3 / WMA / WAV
3. Podpira video formate: RM / RMVB / AVI / MKV / MOV / DIVX / MP4 / H.264 / MPG / MPEG / MPEG1 / MPEG2 / MPEG4 (XviD) do 1920x1080 pri 30 fps
4. Podpira pomnilniške kartice / ključe USB: SD/SDHC in ključ USB (do največ 32 GB)
5. Vhodi USB: Micro-USB, USB 2.0
6. Samodejni prikaz diapozitivov po priključitvi pomnilniške kartice ali pomnilniškega medija USB
7. Meni "Slike in glasba": Močni izbirni program Slide show z glasbo v ozadju
8. Podpira prikaz slik v načinu sličic
9. Način prikaza: diaproyekcija, predogled, povečava, vrtenje slike
10. Nastavljiva hitrost diaproyekcije in nastavljivi prehodi slik
11. Integrirana funkcija ure/koledarja z diaproyekcijo v oknu, programirljiv (samodejni) čas vklopa/izklopa, samodejni zagon (različne funkcije zagona)
12. Vgrajen stereo zvočnik (1 x 1 W) in priključek za slušalke (3,5-milimetrski vtič)
13. Jezik OSD: slovenski, nemški in drugi

Gumbi in priključki na napravi



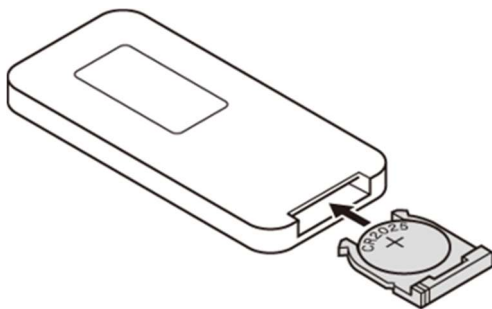
A	Sprejemnik za daljinski upravljalnik (infrardeči senzor)
B	Štirismerna navigacijska ploščica in gumb za predvajanje/pause
C	Gumb menija
D	Gumb za vklop/izklop
E	Reža za kartico SD/SDHC
F	Priključek za slušalke/zvočnike
G	Vrata mikro USB
H	Reža USB
I	Napajalnik DC-IN (5 V)
J	Zvočnik

Daljinski upravljalnik



	Vklop/izklop naprave (gumb " Power ")
	Vrnitev v prejšnji meni (gumb " Return ")
	Predvajanje diaproyekcije (gumb " Photo ")
	Predvajanje glasbe (gumb " Music ")
	Predvajanje videoposnetkov (gumb " Video ")
	Prikaz datuma in ure (gumb " Date/Calendar ")
	Priklic podmenija (gumb " Submenu ")
	Predvajanje diaproyekcije z glasbo v ozadju (gumb " Photo&Music ")
	V slikovnem načinu - zasuk slike za 90° v smeri urinega kazalca (gumb " Rotate ")
	▼▲◀▶Premikanje kazalca (puščične tipke) navzgor / navzdol / levo / desno. Gumb " OK " = potrditev izbire ali preklp med pavzo in predvajanjem v načinu predvajanja.
	Hitro previjanje naprej/hitro previjanje nazaj (gumb " Rewind/Fast-Forward ")
	Zaustavitev ali nadaljevanje predvajanja medija (gumb " Play/Pause ")
	Zmanjšanje/zvišanje glasnosti (gumb " Quiet/Volume ")
	Začasno izklopite zvok (gumb " Mute ")

Vstavljanje baterije



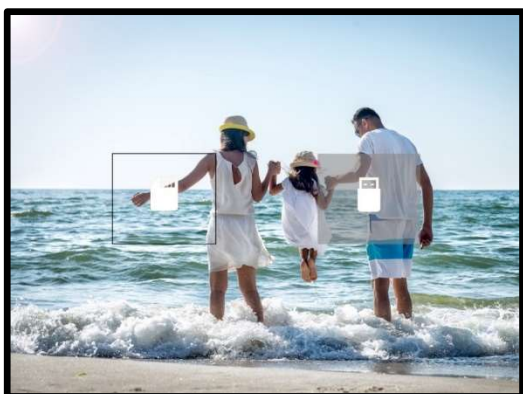
Obrnite daljinski upravljalnik, pritisnite na nazobčan del pokrova predala za baterije in izvlecite predal za baterije. Vstavite litijevo gumbasto baterijo CR2025 s pozitivno (+) stranjo, obrnjeno navzgor. Predalček za baterije ponovno zaprite.

Prvi koraki

1. Digitalni okvir za slike postavite na ravno površino. Napajalnik priključite v električno vtičnico in v vhod DC IN na desni strani (zadaj) naprave.
2. Odstranite zaščitno folijo v predelu za baterije in se prepričajte, da je v daljinski upravljalnik vstavljena baterija. Če je potrebna nova baterija, glejte poglavje "Vstavljanje baterije", kjer so navedene podrobnosti.
3. Naprava se samodejno zažene, ko jo vklopite. Če želite napravo vklopiti ali izklopiti, pritisnite POWER na zadnji strani naprave ali na daljinskem upravljalniku.

Glavni zaslon (pomnilniška kartica in naprava USB)

Naprava podpira pomnilniške kartice SD/SDHC in pomnilniške medije USB 2.0. Ko priključite pomnilniško kartico ali pomnilniški medij USB, pritisnite gumb **"Return"**, dokler se ne prikaže naslednji prikaz (glejte spodaj). S smernimi tipkami ◀ ali ▶ izberite pomnilniški medij.

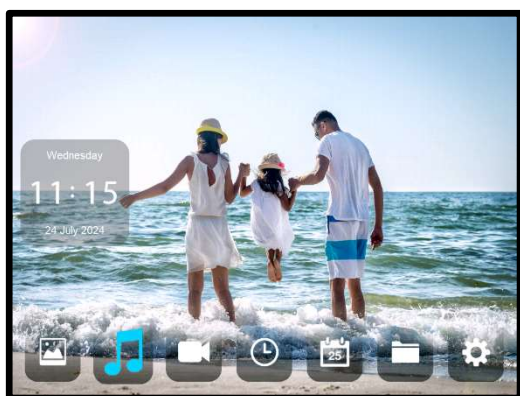


Če so na pomnilniški kartici ali pomnilniški napravi USB na voljo podprte slikovne, glasbene in video datoteke, se diaproyekcija samodejno začne z glasbo v ozadju. To funkcijo lahko izklopite tudi v meniju z nastavitvami.

Opomba: Če je hkrati priključen več kot en pomnilniški medij, se najprej predvajajo datoteke na pomnilniškem mediju USB.

Navodila za uporabo

Slike	Način sličic
Glasba	Seznam predvajanja glasbe
Video	Seznam videoposnetkov
Ura	Način ure
Koledar	Način koledarja
Brskalnik	Mapa z datotekami na mediju za shranjevanje
Nastavitve brskalnika	Meni z nastavitvami digitalnega okvirja za slike



Pritisnite gumb **“OK”**, da izberete meni: **“Photo”**, **“Music”**, **“Videos”**, **“Clock”**, **“Calendar”**, **“Browser”** ali **“Settings”**.

Slikovni način

Izberite **“Photo”** in pritisnite gumb **“OK”** ali gumb **“Photo”** na daljinskem upravljalniku, da prikličete način s sličicami ali zaženete diaporo.



Pritisnite gumb **“Rotate”**, da v načinu predvajanja slike obrnete sliko za 90° v smeri urinega kazalca.

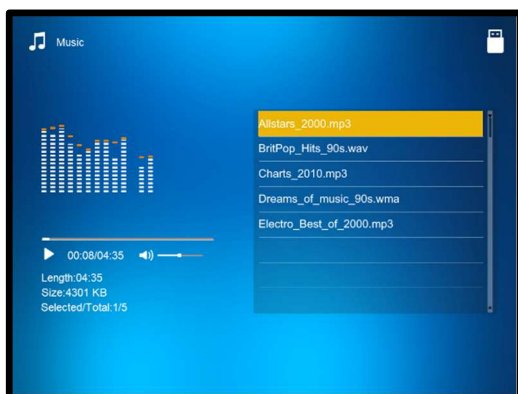
Pritisnite gumb **“Return”** (Vrnitev), da prikličete način 12 sličic; nato izberite želeno sliko s smernimi gumbi ▼▲◀▶ za celozaslonski prikaz.

Pritisnite gumb "**Photo&Music**" (Fotografija in glasba), da zaženete predvajanje diapozitivov z glasbo v ozadju.

Opomba: Če pritisnete gumb "**Return**", se diaprojekcija konča in preklopite na način s sličicami.

Glasbeni način

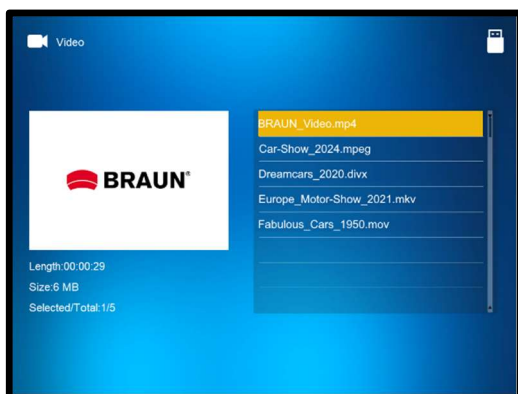
Izberite "**Music**" in pritisnite gumb "**OK**" ali gumb "**Music**" na daljinskem upravljalniku, da odprete meni.



1. Pritisnite smerne gumb **▼▲**, da izberete glasbo na seznamu predvajanja.
2. Pritisnite gumb "**Play/Pause**", da začnete ali prekinete predvajanje
3. Nastavite glasnost z gumbom "**Quiet/Volume**" (Tiho/glasnost).
4. v načinu predvajanja glasbe pritisnite gumb "**Rewind/Fast-Forward**" za previjanje nazaj ali previjanje naprej.

Način predvajanja videoposnetkov

Izberite "**Video**" in pritisnite gumb "**OK**" ali gumb "**Video**" na daljinskem upravljalniku, da odprete meni.



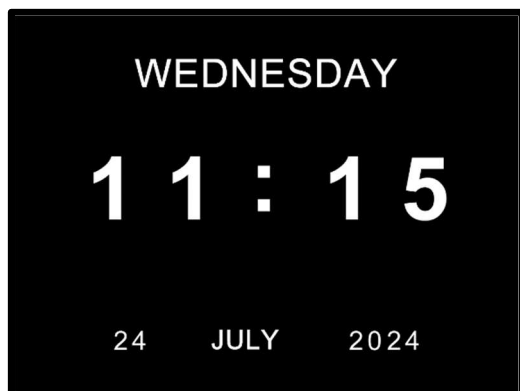
1. S pritiskom na smerne gumb **▼▲** izberite videoposnetek na seznamu predvajanja in nato pritisnite gumb "**OK**", da začnete predvajanje na celotnem zaslonu.

2. Med predvajanjem videoposnetka pritisnite gumb **“Play/Pause”**, da prekinete predvajanje, in ponovno pritisnite gumb **“Play/Pause”**, da nadaljujete predvajanje.
3. Z gumbom **“Quiet/Volume”** prilagodite glasnost.
4. Med predvajanjem videoposnetka pritisnite gumb **“Rewind/Fast-Forward”**, da predvajanje previjete nazaj ali naprej.
5. Pritisnite gumb **“Rewind/Fast-Forward”**, da predvajate prejšnjo ali naslednjo video datoteko.

Opomba: Če se želite vrniti na seznam predvajanih videoposnetkov, pritisnite gumb **“Return”** (Vrnitev).

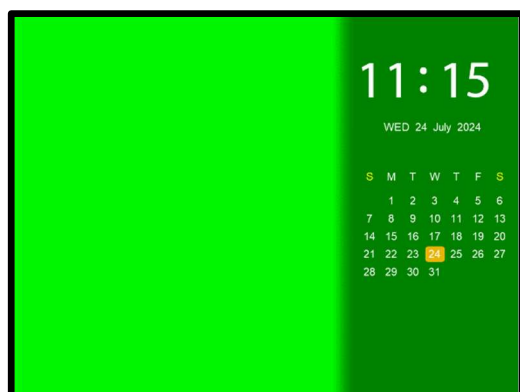
Ura

Izberite **“Clock”** in pritisnite gumb **“OK”**, da odprete meni. S pritiskom na smerne gumbе ▼▲ izberite enega od 6 načinov prikaza.



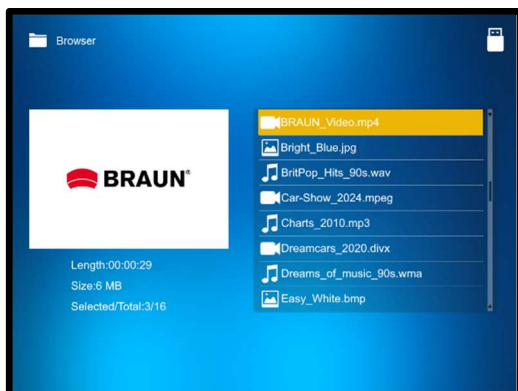
Koledar

Izberite **“Calendar”** in pritisnite gumb **“OK”**, da odprete meni, ali pritisnite gumb **“Date/Calendar”** na daljinskem upravljalniku.



Brskalnik za datoteke

Izberite **“Browser”** in pritisnite gumb **“OK”**, da odprete meni. Tu lahko brskate po vseh datotekah na izbranem pomnilniškem mediju. S pritiskom na smerne gumbе ▼▲ izberite datoteko in za potrditev pritisnite gumb **“OK”**.



Nastavitve

Izberite **“Settings”** (Nastavitve) in pritisnite gumb **“OK”**, da odprete meni. S pritiskom na smerne gumbе ▼▲ označite element menija.



1. Pritisnite gumb **“OK”**, da prikličete podmeni.
2. Pritisnite smerne gumbе ◀ ▶, da spremenite vrednost, in pritisnite smerne gumbе ▼▲ za potrditev.

Opomba: Ko nastavite element menija in prikličete naslednji element menija, se nastavljena vrednost samodejno shrani.

Pregled nastavitev

Nastavitve diaproyekcije	Razmerje prikaza	Celozaslonski / pomanjšani
	Ura za diaproyekcijo	Vklopljeno / izklopljeno
	Interval prikaza	3 sekunde / 5 sekund / 15 sekund / 30 sekund / 1 minuta / 5 minut / 15 minut / 30 minut / 1 ura
	Prehodi	Izklopljeno / Naključno / Letenje / Šahovnica / Izrez / Izbris / Slep / Naključna vrstica
	Slike in glasba	Vklopljeno / izklopljeno
	Način diaproyekcije	Eno okno / Štiri okna
	Način predvajanja	Zaporedje / Naključno
	Način predvajanja	Enkrat / Neskončno
Nastavitve Glasba in video	Način predvajanja videoposnetkov	Ponovi vse / Naključno (enkrat) / Naključno in ponavljanje / Zaporedje / Ponovi eno
	Razmerje prikaza	Celozaslonsko / Pomanjšano
	Način predvajanja glasbe	Ponovi vse / Naključno (enkrat) / Naključno in ponavljanje / Zaporedje / Ponovi eno
	Izenačevalnik glasbe	Izklopljeno / Pop / Klasična glasba / Lahkotno poslušanje / Jazz / Rock
Nastavitve koledarja in časa	Datum in čas	Nastavite dan - mesec - leto
	Časovni format	Nastavitev časa
	Časovni format	12- ali 24-urni format
	Stanje alarma	Vklopljeno / izklopljeno
	Čas alarma	Nastavitev časa alarma
	Ponovitev klica za zbujanje	Enkrat / Dnevno / Vikend / Vikend
	Način ure	Izbira med 6 načini
Sistemske nastavitve	Jezik	Nemščina / angleščina / francoščina / nizozemščina / češčina / poljščina / italijanščina / slovenščina / hrvaščina / španščina / portugalščina / grščina
	Način vklopa	Enkrat / Dnevno / Vikend / Konec tedna
	Izklop	Nastavite "Off" ali čas izklopa
	Vklop	"Off" ali nastavite čas vklopa
	Način zagona	Slike / Slike in glasba / Glasba / Videoposnetki / Koledar / Izklop
	Različica strojne programske opreme	Prikaz različice vdelane programske opreme digitalnega okvirja za slike
	Ponastavitev na tovarniške nastavitve	Ponastavitev nastavitve na tovarniške nastavitve

Informacije o recikliranju



Embalažo odstranite v skladu s tipom. Uporabite lokalne zmogljivosti za zbiranje papirja, kartona in lahke embalaže (velja v Evropski uniji in drugih evropskih državah z ločenimi sistemi zbiranja materialov za recikliranje).



Naprave, označene s tem simbolom, se ne sme odlagati skupaj z gospodinjskimi odpadki! Po zakonu morate stare aparate odlagati ločeno od gospodinjskih odpadkov. Informacije o zbirnih centrih, ki brezplačno sprejemajo stare aparate, lahko dobite pri lokalnih oblasteh.



Baterije in akumulatorske baterije ne smete odlagati med gospodinjske odpadke! Als Kot potrošnik ste po zakonu dolžni vse baterije in akumulatorje odstraniti na okolju prijazen način, ne glede na to, ali vsebujejo škodljive snovi* ali ne. Zato so baterije za ponovno polnjenje in baterije, ki jih ni mogoče ponovno napolniti, označene s sosednjim simbolom. Za več informacij povprašajte prodajalca ali se obrnite na centre za vračanje in zbiranje v vaši občini.

*Oznake so označene z: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec

Odpravljanje težav

Če naletite na težave s slikovnim okvirjem, si oglejte spodnje predlagane rešitve in ustrezna poglavja tega priročnika. Če potrebujete dodatno pomoč, se obrnite na tehnično podporo.

- **Ni napajanja:**
Preverite, ali je napajalnik pravilno priključen.
- **Daljinski upravljalnik ne deluje:**
Preverite, ali je baterija izpraznjena (v normalnih razmerah lahko baterijo uporabljate pol leta). Po potrebi zamenjajte baterijo.
- **Pomnilniške kartice ali pomnilniškega medija USB ni mogoče prebrati:**
Preverite, ali so na pomnilniški kartici ali pomnilniškem mediju USB podprte datoteke. Praznega medija ni mogoče prebrati.
- **Datoteke ni mogoče predvajati:**
Prepričajte se, da je format datoteke združljiv s slikovnim okvirjem.
- **Ni zvoka:**
Prepričajte se, da je glasnost pravilno nastavljena in da ni utišana.

Tehnična podpora

Prizadevamo si zagotavljati najboljše storitve za stranke. Če potrebujete pomoč z izdelkom BRAUN, se pred vračilom naprave obrnite na tehnično podporo BRAUN. Lahko nas kontaktirate na enega od naslednjih načinov:

e-pošta: post@braun-phototechnik.de

Spletna: www.braun-phototechnik.de

Telefon: +49 (0) 7457 / 9465-60

Izjava o predpisih CE

Ta naprava je bila preizkušena in ugotovljeno je bilo, da izpolnjuje omejitve za digitalni aparat v skladu s predpisi CE. Te omejitve so namenjene zagotavljanju primerne zaščite pred škodljivimi motnjami v domači inštalaciji.

BRAUN PHOTO TECHNIK GmbH

Merkurstrasse 8

72184 Eutingen / Nemčija

Telefon: +49 (0) 7457 / 9465-60



DigiFrame 81 Slim

Priručnik za rad

Prije prve uporabe

Prije prve uporabe pažljivo pročitajte upute za uporabu i sigurnosne upute. Sačuvajte upute za uporabu uz uređaj za kasniju uporabu. Ako drugi ljudi koriste ovaj uređaj, dajte im ove upute. Ako uređaj predate trećim stranama, ove su upute dio uređaja i moraju biti priložene.

Objašnjenje simbola

Sljedeći simboli koriste se u ovom priručniku, na digitalnom okviru za fotografije, na daljinskom upravljaču ili na pakiranju.

	Proizvodi označeni ovim simbolom u skladu su sa svim relevantnim propisima Zajednice Europskog gospodarskog prostora.
	Proizvodi označeni ovim simbolom rade na istosmjernu struju.
	Proizvodi označeni ovim simbolom rade na izmjeničnu struju.
	Uređaji s ovim simbolom imaju dodatnu ili pojačanu izolaciju i odgovaraju klasi zaštite II.
	Samo za unutarnju upotrebu. Uređaji s ovim simbolom smiju se koristiti samo u zatvorenom prostoru (suho okruženje).
	Proizvodi označeni ovim simbolom imaju pozitivan polaritet. Smiju se spajati samo na proizvode koji također imaju pozitivan polaritet.

Opseg isporuke

- Digitalni okvir za fotografije od 8" (20,3 cm)
- Daljinski upravljač
- Napajanje
- Korisnički priručnik
- Energetska oznaka

Sigurnosne upute

Upute za sigurnost i održavanje

- Korištenje u zatvorenim prostorijama (indoor).
- Kako biste izbjegli požar ili strujni udar, ne izlažite uređaj vlazi ili kondenzaciji.
- Nemojte blokirati ventilacijske otvore na stražnjoj strani digitalnog okvira za fotografije kako biste izbjegli pregrijavanje.
- Zaštitite digitalni okvir za fotografije od izravne sunčeve svjetlosti.
- Nemojte rastavljati digitalni okvir za fotografije jer će to poništiti vaše jamstvo.

Očistite IPS zaslon

- Pažljivo rukujte ekranom. Zaslon digitalnog okvira za fotografije izrađen je od stakla i lomljiv je te se može ogrebat.
- Uklonite otiske prstiju i prašinu s IPS zaslona mekom krpom, poput one koja se koristi za leće fotoaparata.
- Navlažite krpu za čišćenje otopinom za čišćenje; Nemojte nanositi sredstvo za čišćenje izravno na zaslon.

UPOZORENJE:

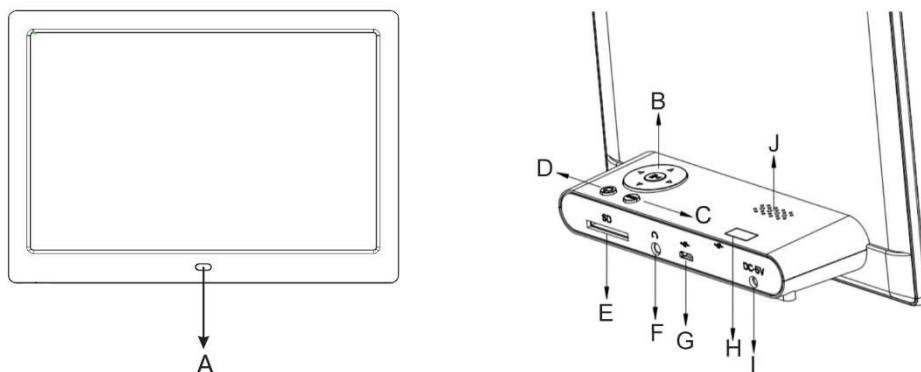
Prije umetanja ili uklanjanja memorijske kartice ili USB uređaja za pohranu, isključite uređaj. U suprotnom, memorijska kartica ili USB medij za pohranu i uređaj mogu se oštetiti. Kako biste smanjili rizik od požara ili strujnog udara, ne izlažite uređaj kiši ili vlazi.

Napomena: Ovaj uređaj je namijenjen samo za privatnu upotrebu u kućanstvu, a ne za komercijalnu upotrebu.

Glavne značajke

1. Podržani formati slika: JPEG / BMP / PNG / GIF
2. Podržava audio formate: MP3 / WMA / WAV
3. Podržava video formate: RM / RMVB / AVI / MKV / MOV / DIVX / MP4 / H.264 / MPG / MPEG / MPEG1 / MPEG2 / MPEG4 (XviD) do 1920x1080 pri 30 fps
4. Podržava memorijske kartice/USB stickove: SD/SDHC & USB stick (do max. 32 GB)
5. USB priključci: Micro USB, USB 2.0
6. Automatski dijaprojekcija nakon spajanja memorijske kartice ili USB uređaja za pohranu
7. Izbornik "Slike i glazba": Prezentacija s glazbom u pozadini
8. Podržava prikaz slike u načinu rada sličica
9. Način prikaza: dijaprojekcija, pregled, zumiranje, rotacija slike
10. Podesiva brzina slajdova i podesivi prijelazi slike
11. Integrirana funkcija sata/kalendara s dijaprojekcijom prozora, programabilnim (automatskim) vremenom uključivanja/isključivanja, automatskim pokretanjem (razne funkcije pokretanja)
12. Ugrađeni stereo zvučnik (1 x 1W) i priključak za slušalice (3,5 mm utikač)
13. OSD jezik: hrvatski, njemački i drugi

Gumbi i priključci na uređaju



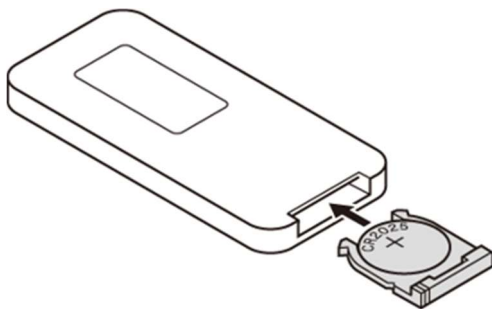
A	Prijemnik za daljinsko upravljanje (infracrveni senzor)
B	4-smjerna navigacijska tipka i tipka za reprodukciju/pauzu
C	Gumb izbornika
D	Gumb za napajanje
E	Utor za SD/SDHC karticu
F	Priključak za slušalice/zvučnike
G	Micro USB priključak
H	USB utor
I	Napajanje DC-IN (5V)
J	Zvučnik

Daljinski upravljač



	Uključivanje/isključivanje uređaja (gumb " Power ")
	Povratak na prethodni izbornik (gumb " Return ")
	Reproduciraj dijaprojekciju (gumb " Photo ")
	Reproduciraj glazbu (gumb " Music ")
	Reproduciraj video (gumb " Video ")
	Prikaži datum i vrijeme (gumb " Date/Calendar ")
	Pozvati podizbornik (gumb " Submenu ")
	Reproducirajte dijaprojekciju s glazbom u pozadini (gumb " Photo&Music ")
	U načinu slike - rotacija slike za 90° u smjeru kazaljke na satu (gumb " Rotate ")
	▼▲◀▶ Pomicanje Cursor kursora (tipke sa strelicama) gore/dolje/lijevo/desno. Gumb " OK " = potvrda odabira ili prebacivanje između pauze i reprodukcije u načinu reprodukcije.
	Premotavanje naprijed/nazad (gumb " Rewind/Fast-Forward ")
	Pauzirajte ili nastavite reprodukciju medija (gumb " Play/Pause ")
	Smanjite/pojačajte glasnoću (gumb " Quiet/Volume ")
	Privremeno isključite zvuk (gumb " Mute ")

Umetnite bateriju



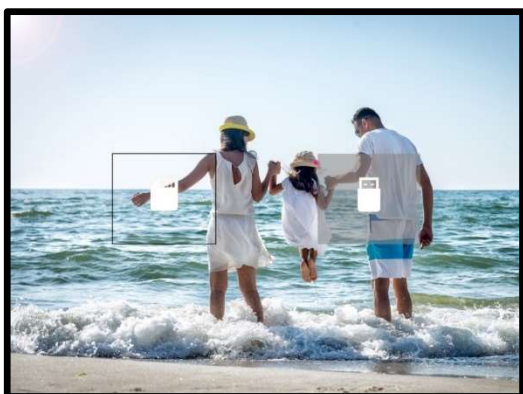
Zakrenite daljinski upravljač, pritisnite nazubljenu površinu poklopca odjeljka za baterije i izvucite odjeljak za baterije. Umetnite CR2025 litijevu dugmastu ćeliju s pozitivnom (+) stranom okrenutom prema gore. Ponovno zatvorite odjeljak za baterije.

Prvi koraci

1. Poravnajte digitalni okvir za fotografije. Spojite strujni adapter na strujnu utičnicu i DC IN ulaz na desnoj strani (stražnjoj strani) uređaja.
2. Uklonite zaštitnu foliju u odjeljku za baterije i provjerite je li baterija umetnuta u daljinski upravljač. Ako je potrebna nova baterija, pogledajte poglavlje "Instaliranje baterije" za detalje.
3. Uređaj se automatski pokreće kada se uključi. Pritisnite POWER na stražnjoj strani uređaja ili na daljinskom upravljaču za uključivanje ili isključivanje uređaja.

Glavni zaslon (memorijska kartica i USB uređaj)

Uređaj podržava SD/SDHC memorijske kartice i USB 2.0 medije za pohranu. Nakon spajanja memorijske kartice ili USB medija za pohranjivanje, pritisnite tipku **"Return"** dok se ne pojavi sljedeći zaslon (pogledajte dolje). Pomoću tipki sa strelicama ◀ ili ▶ odaberite medij za pohranu.

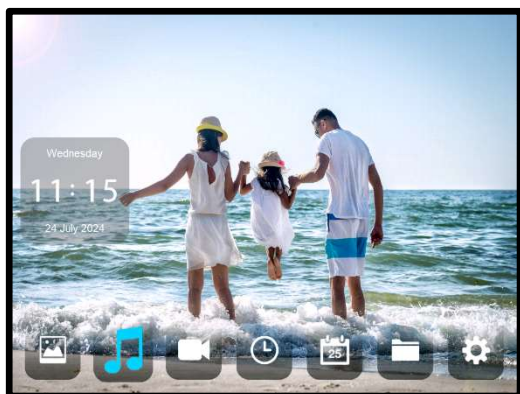


Ako na memorijskoj kartici ili USB mediju za pohranu postoje podržane slikovne, glazbene i videodatoteke, dijaprojekcija s pozadinskom glazbom počinje automatski. Također možete onemogućiti ovu značajku iz izbornika postavki.

Napomena: Ako je istovremeno spojeno više od jednog uređaja za pohranu, prvo će se reproducirati datoteke na USB uređaju za pohranu.

Priručnik za rad

Slike	Način prikaza sličica
Glazba glazba	Glazbena lista za reprodukciju
Video	Popis videa
Sat	Način rada sata
kalendar	Kalendarski način rada
preglednik	Mapa datoteke na mediju za pohranu
postavke	Izbornik postavki digitalnog okvira za fotografije



Pritisnite gumb **“OK”** za odabir izbornika: **“Photo”**, **“Music”**, **“Videos”**, **“Clock”**, **“Calendar”**, **“Browser”** ili **“Settings”**.

Način slike

Odaberite **“Photo”** i pritisnite tipku **“OK”** ili tipku **“Photo”** a daljinskom upravljaču za ulazak u način rada sličica ili pokretanje dijaprojekcije.



Pritisnite gumb **“Rotate”** za rotiranje slike za 90° u smjeru kazaljke na satu u načinu reprodukcije slike.

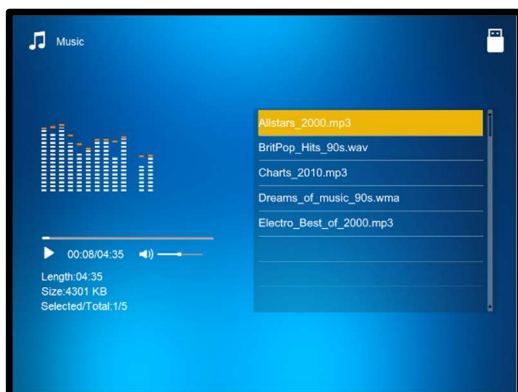
Pritisnite gumb **“Return”** za ulazak u način rada sličica s 12 slika. Zatim pomoću tipki sa strelicama ▼▲◀▶ odaberite željenu sliku za prikaz preko cijelog zaslona.

Pritisnite gumb "**Photo&Music**" za pokretanje dijaprojekcije s pozadinskom glazbom.

Napomena: Ako pritisnete gumb "**Return**", dijaprojekcija će završiti i ući ćete u način rada sličica.

Glazbeni način rada

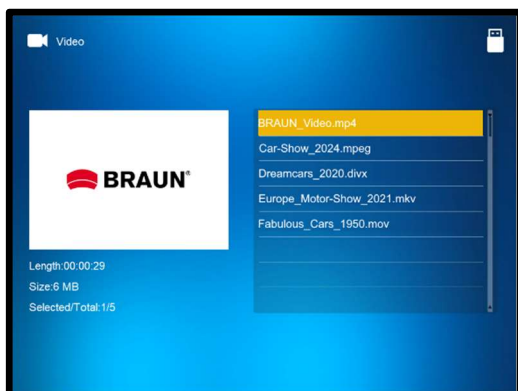
Odaberite "**Music**" i pritisnite gumb "**OK**" ili gumb "**Music**" na daljinskom upravljaču za otvaranje izbornika.



1. Pritisnite tipke sa strelicama ▼▲ za odabir glazbe na popisu za reprodukciju.
2. Pritisnite tipku "**Play/Pause**" za početak ili pauzu reprodukcije.
3. Podesite glasnoću pomoću gumba "**Quiet/Volume**".
4. U načinu reprodukcije glazbe, pritisnite tipku "**Rewind/Fast-Forward**" za premotavanje unatrag ili unaprijed.

Video način

Odaberite "**Video**" i pritisnite gumb "**OK**" ili gumb "**Video**" na daljinskom upravljaču za otvaranje izbornika.



1. Pritisnite gumbe sa strelicama ▼▲ za odabir videozapisa na popisu za reprodukciju, zatim pritisnite gumb "**OK**" za početak reprodukcije preko cijelog zaslona.

2. Tijekom video reprodukcije, pritisnite tipku **“Play/Pause”** za pauziranje reprodukcije, a zatim ponovno pritisnite tipku **“Play/Pause”** za nastavak reprodukcije.
3. Podesite glasnoću pomoću gumba **“Quiet/Volume”**.
4. Tijekom video reprodukcije, pritisnite tipku **“Rewind/Fast-Forward”** za premotavanje unatrag ili unaprijed reprodukcije.
5. Pritisnite tipku **“Rewind/Fast-Forward”** za reprodukciju prethodne ili sljedeće video datoteke.

Napomena: Kliknite gumb **“Return”** za povratak na popis za reprodukciju videozapisa.

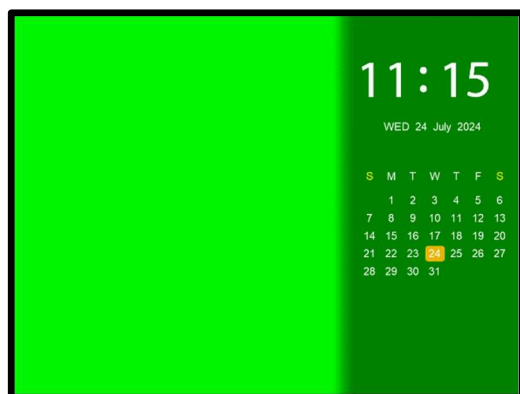
Vrijeme

Odaberite **“Clock”** i pritisnite gumb **“OK”** za otvaranje izbornika. Pritisnite tipke sa strelicama ▼▲ za odabir jednog od 6 načina prikaza.



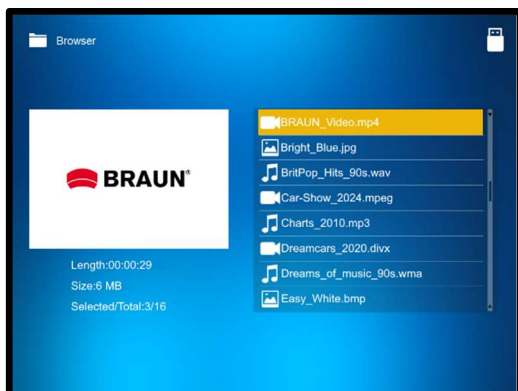
Kalendar

Odaberite **“Calendar”** i pritisnite gumb **“OK”** za otvaranje izbornika ili pritisnite gumb **“Date/Calendar”** na daljinskom upravljaču.



Preglednik datoteka

Odaberite **“Browser”** i pritisnite gumb **“OK”** za otvaranje izbornika. Ovdje možete pregledavati sve datoteke na odabranom mediju za pohranu. Pomoću tipki sa strelicama ▼▲ odaberite datoteku i potvrdite tipkom **“OK”**.



Postavke

Odaberite **“Settings”** i pritisnite gumb **“OK”** za otvaranje izbornika. Pritisnite tipke sa strelicama ▼▲ za označavanje stavke izbornika.



1. Pritisnite tipku **“OK”** za ulazak u podizbornik.
2. Pritisnite tipke sa strelicama ◀▶ za promjenu vrijednosti i pritisnite tipke sa strelicama ▼▲ za potvrdu.

Napomena: Nakon postavljanja stavke izbornika i pozivanja sljedeće stavke izbornika, postavljena vrijednost se automatski sprema.

Pregled postavki

Postavke dijaprojekcije	Omjer slike	Cijeli zaslon / Skalirano
	sat na dijaprojekciji	Uključeno, Isključeno
	Interval prikaza	3 sekunde / 5 sekundi / 15 sekundi / 30 sekundi / 1 minuta / 5 minuta / 15 minuta / 30 minuta / 1 sat
	Prijelazi	Isključeno / Nasumično / Fly In / Šahovnica / Rezanje / Brisanje / Slijepo / Nasumična linija
	Slike i glazba	Uključeno, Isključeno
	Način prikaza slajdova	Jedan prozor / četiri prozora
	Način reprodukcije	Redoslijed/nasumično
	reprodukcija	Jednom/Beskonačno
Glazbene i video postavke	Način reprodukcije videa	Ponovi sve / Nasumično (jednom) / Nasumično i ponovi / Redoslijed / Ponovi jedno
	Omjer slike	Cijeli zaslon / Skalirano
	Način reprodukcije glazbe	Ponovi sve / Nasumično (jednom) / Nasumično i ponovi / Redoslijed / Ponovi jedno
	Glazbeni ekvilajzer	Isključeno / Pop / Klasika / Jednostavno slušanje / Jazz / Rock
Postavke kalendara i vremena	Datum	Postavite dan – mjesec – godinu
	Vrijeme	Postavite vrijeme
	Vremenski format	12 ili 24 satni format
	Status poziva za buđenje	Uključeno, Isključeno
	vrijeme je za ustajanje	Postavite vrijeme alarma
	Ponovite alarm	Jednokratno / dnevno / radnim danima / vikendom
	Način rada sata	Odaberite između 6 načina rada
Postavke sustava	Jezik	njemački / engleski / francuski / nizozemski / češki / poljski / talijanski / slovenski / hrvatski / španjolski / portugalski / grčki
	Evo kako ga uključiti	Jednokratno / dnevno / radnim danima / vikendom
	Isključi	Postavite "Isključeno" ili vrijeme za isključivanje
	Upaliti	Postavite "Isključeno" ili vrijeme uključivanja
	Brodski način rada	Slike / Slike i glazba / Glazba / Video / Kalendar / Isključeno
	Verzija firmvera	Prikazuje verziju firmvera digitalnog okvira za fotografije
	Vraćanje tvorničkih postavki	Vratite postavke na tvorničke postavke

Informacije o recikliranju



Odložiti ambalažu prema vrsti. Da biste to učinili, upotrijebite lokalne opcije prikupljanja papira, kartona i lake ambalaže (vrijedi u Europskoj uniji i drugim europskim zemljama s posebnim sustavima prikupljanja materijala za recikliranje).



Uređaji označeni ovim simbolom ne smiju se odlagati s kućnim otpadom! Zakonski ste obvezni stare uređaje odlagati odvojeno od kućnog otpada. Informacije o sabirnim mjestima koja besplatno primaju stare uređaje možete dobiti u Vašoj mjesnoj ili gradskoj upravi.



Baterije i akumulatori nisu kućni otpad! Als Kao potrošač, zakonski ste obvezni sve baterije i akumulatore zbrinuti na ekološki prihvatljiv način, bez obzira sadrže li štetne tvari* ili ne. Baterije i punjive baterije stoga su označene sljedećim simbolom. Za više informacija obratite se svom prodavaču ili mjestima za povrat i preuzimanje u vašoj zajednici.

*označeno s: Cd = kadmij, Hg = živa, Pb = olovo

Rješavanje problema

Ako imate problema s okvirom za slike, pogledajte predložena rješenja u nastavku i relevantne odjeljke ovog vodiča. Ako trebate dodatnu pomoć, obratite se tehničkoj podršci.

- **Bez napajanja:**

Provjerite je li napajanje pravilno spojeno.

- **Daljinski upravljač ne radi:**

Provjerite je li baterija prazna (baterija se pod normalnim uvjetima može koristiti pola godine). Zamijenite bateriju ako je potrebno.

- **Memorijska kartica ili USB uređaj za pohranu ne mogu se čitati:**

Provjerite postoje li podržane datoteke na vašoj memorijskoj kartici ili USB uređaju za pohranu. Prazan medij se ne može čitati.

- **Datoteka se ne može reproducirati:**

Provjerite je li format datoteke kompatibilan s okvirom za fotografije.

- **Nema zvuka:**

Provjerite je li glasnoća ispravno postavljena i nije li isključen.

Tehnička podrška

Posvećeni smo pružanju najbolje korisničke usluge. Ako trebate pomoć s vašim BRAUN proizvodom, obratite se BRAUN tehničkoj podršci prije vraćanja uređaja. Do nas možete doći na jedan od sljedećih načina:

E-pošta: post@braun-phototechnik.de

Internet: www.braun-phototechnik.de

Telefon: +49 (0) 7457 / 9465-60

Izjava o CE propisima

Ovaj uređaj je testiran i utvrđeno je da je u skladu s ograničenjima za digitalne uređaje u skladu s CE propisima. Ova su ograničenja osmišljena kako bi pružila razumnu zaštitu od štetnih smetnji u stambenim instalacijama.

BRAUN PHOTO TECHNIK GmbH

Merkurstrasse 8

72184 Eutingen / Njemačka

Telefon: +49 (0) 7457 / 9465-60



DigiFrame 81 Slim

Instrucciones de uso

Antes del primer uso

Lea atentamente el manual de instrucciones y las instrucciones de seguridad antes de utilizar el aparato por primera vez. Conserve el manual de instrucciones junto con el aparato para su uso posterior. Si otras personas utilizan el aparato, póngalas a su disposición. Si cede el aparato a terceros, estas instrucciones forman parte del aparato y deben suministrarse con él.

Explicación de los símbolos

Los siguientes símbolos se utilizan en este manual de instrucciones, en el marco digital, en el mando a distancia o en el embalaje.

	Los productos marcados con este símbolo cumplen todas las normativas comunitarias pertinentes del Espacio Económico Europeo.
	Los productos marcados con este símbolo funcionan con corriente continua.
	Los productos etiquetados con este símbolo funcionan con corriente alterna.
	Los aparatos marcados con este símbolo tienen un aislamiento adicional o reforzado y cumplen la clase de protección II.
	Sólo para uso en interiores. Los aparatos con este símbolo sólo pueden funcionar en interiores (ambiente seco).
	Los productos etiquetados con este símbolo tienen polaridad positiva. Sólo pueden conectarse a productos que también tengan polaridad positiva.

Alcance de la entrega

- Marco de fotos digital de 8" (20,3 cm)
- Control remoto
- Fuente de alimentación
- Manual de usuario
- Etiqueta energética

Instrucciones de seguridad

Instrucciones de seguridad y mantenimiento

- Utilizar en locales cerrados (interiores).
- Para evitar incendios y descargas eléctricas, no exponga el aparato a la humedad ni a la condensación.
- Para evitar el sobrecalentamiento, no bloquee las aberturas de ventilación de la parte posterior del marco digital.
- Proteja el marco digital de la luz solar directa.
- No desmonte el marco digital, ya que la garantía quedaría invalidada.

Limpieza de la pantalla IPS

- Manipule la pantalla con cuidado. La pantalla del marco digital es de cristal, frágil y puede rayarse.
- Elimine las huellas dactilares y el polvo de la pantalla IPS con un paño suave, como los que se utilizan para los objetivos de las cámaras.
- Humedezca el paño de limpieza con la solución limpiadora; no aplique el producto limpiador directamente sobre la pantalla.

ADVERTENCIA:

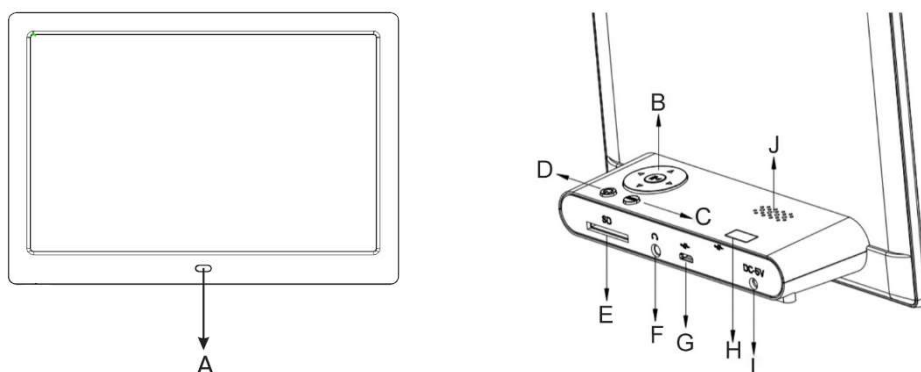
Apague el dispositivo antes de insertar o extraer una tarjeta de memoria o un dispositivo de almacenamiento USB. De lo contrario, la tarjeta de memoria o el dispositivo de almacenamiento USB y el aparato podrían resultar dañados. Para minimizar el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga el dispositivo a la lluvia ni a la humedad.

Nota: Este dispositivo está diseñado exclusivamente para uso doméstico privado y no para aplicaciones comerciales.

Características principales

1. Admite formatos de imagen: JPEG / BMP / PNG / GIF
2. Admite formatos de audio: MP3 / WMA / WAV
3. Admite formatos de vídeo: RM / RMVB / AVI / MKV / MOV / DIVX / MP4 / H.264 / MPG / MPEG / MPEG1 / MPEG2 / MPEG4 (XviD) hasta 1920x1080 a 30 fps
4. Admite tarjetas de memoria / memorias USB: SD/SDHC y memoria USB (hasta 32 GB como máximo)
5. Puertos USB: Micro-USB, USB 2.0
6. Pase de diapositivas automático tras conectar una tarjeta de memoria o un medio de almacenamiento USB
7. Menú "Imágenes&Músic": Presentación de diapositivas con música de fondo
8. Admite la visualización de imágenes en modo miniatura
9. Modo de visualización: presentación de diapositivas, vista previa, zoom, rotación de imágenes
10. Velocidad de pase de diapositivas y transiciones de imágenes ajustables.
11. Función integrada de reloj/calendario con presentación de diapositivas en la ventana, hora programable (automática) de encendido/apagado, arranque automático (varias funciones de arranque)
12. Altavoz estéreo integrado (1 x 1 W) y conexión para auriculares (clavija de 3,5 mm)
13. Idioma OSD: español, alemán y otros

Botones y conexiones del aparato



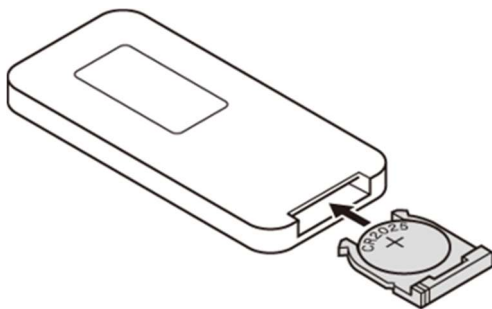
A	Receptor para mando a distancia (sensor de infrarrojos)
B	Panel de navegación de 4 direcciones y botón de reproducción/pausa
C	Botón de menú
D	Botón de encendido/apagado
E	Ranura para tarjetas SD/SDHC
F	Conexión para auriculares/altavoces
G	Puerto micro USB
H	Ranura USB
I	Fuente de alimentación DC-IN (5V)
J	Altavoz

Control remoto



	Encender/apagar el aparato (botón " Power ")
	Volver al menú anterior (botón " Return ")
	Reproducir diapositivas (botón " Photo ")
	Reproducir música (botón " Music ")
	Reproducir vídeo (botón " Video ")
	Mostrar fecha y hora (botón " Date/Calendar ")
	Acceder al submenú (botón " Submenu ")
	Reproducción de diapositivas con música de fondo (botón " Photo&Music ")
	En el modo de imagen - girar la imagen 90° en el sentido de las agujas del reloj (botón " Rotate ")
	▼▲◀▶ Mueva el cursor (teclas de flecha) arriba / abajo / izquierda / derecha. Botón " OK " = confirmar la selección o cambiar entre pausa y reproducción en modo reproducción.
	Avance/retroceso rápido (botón " Rewind/Fast-Forward ")
	Pausa o reanudación de la reproducción multimedia (botón " Play/Pause ")
	Reducir/aumentar el volumen (botón " Quiet/Volume ")
	Silenciar temporalmente el sonido (botón " Mute ")

Colocación de la pila



Dé la vuelta al mando a distancia, presione sobre la zona dentada de la tapa del compartimento de la pila y extraiga el compartimento de la pila. Introduzca una pila de botón de litio CR2025 con el polo positivo (+) hacia arriba. Vuelva a cerrar el compartimento de la pila.

Primeros pasos

1. Coloque el marco digital sobre una superficie nivelada. Conecte el adaptador de corriente a una toma de corriente y a la entrada DC IN situada en la parte derecha (trasera) del dispositivo.
2. Retire la película protectora del compartimento de las pilas y asegúrese de que hay una pila insertada en el mando a distancia. Si necesita una pila nueva, consulte el capítulo «Colocación de la pila» para más detalles.
3. El aparato se pone en marcha automáticamente al encenderlo. Pulse POWER en la parte posterior del aparato o en el mando a distancia para encender o apagar el aparato.

Pantalla principal (tarjeta de memoria y dispositivo USB)

El aparato admite tarjetas de memoria SD/SDHC y medios de almacenamiento USB 2.0. Después de conectar una tarjeta de memoria o un medio de almacenamiento USB, pulse el botón **"Return"** hasta que aparezca la siguiente pantalla (véase más abajo). Utilice los botones de flecha ◀ o ▶ para seleccionar un medio de almacenamiento.



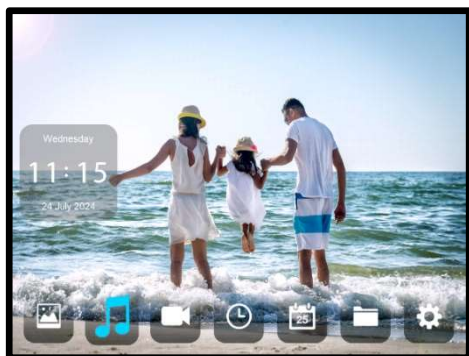
Si hay archivos de imagen, música y vídeo compatibles en la tarjeta de memoria o el soporte de almacenamiento USB, se iniciará automáticamente la presentación de diapositivas con música de fondo. También puede desactivar esta función a través del

menú de configuración.

Nota: Si hay más de un soporte de almacenamiento conectado al mismo tiempo, se reproducirán primero los archivos del soporte de almacenamiento USB.

Instrucciones de uso

Imágenes	Modo miniatura
Música	Lista de reproducción de música
Vídeo	Lista de vídeos
Reloj	Modo reloj
Calendario	Modo calendario
Navegador	Carpeta de archivos del soporte de almacenamiento
Ajustes del navegador	Menú de configuración del marco digital



Pulse el botón **“OK”** para seleccionar un menú: **“Photo”**, **“Music”**, **“Videos”**, **“Clock”**, **“Calendar”**, **“Browser”** o **“Settings”**.

Modo Foto

Seleccione **“Photo”** y pulse el botón **“OK”** o el botón **“Photo”** del mando a distancia para acceder al modo de miniaturas o iniciar la presentación de diapositivas.



Pulse el botón **“Rotate”** para girar la imagen 90° en el sentido de las agujas del reloj en el modo de reproducción de imágenes.

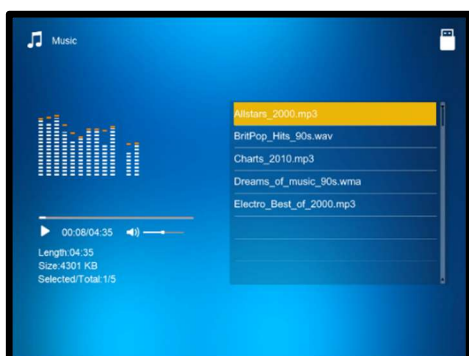
Pulse el botón **"Return"** para acceder al modo de imágenes en miniatura de 12 imágenes; a continuación, seleccione la imagen deseada con los botones de flecha ▼▲ ◀▶ para visualizarla a pantalla completa.

Pulse el botón **"Photo&Music"** para iniciar la presentación de diapositivas con música de fondo.

Nota: Si pulsa el botón **"Return"**, finaliza el pase de diapositivas y pasa al modo de miniaturas.

Modo música

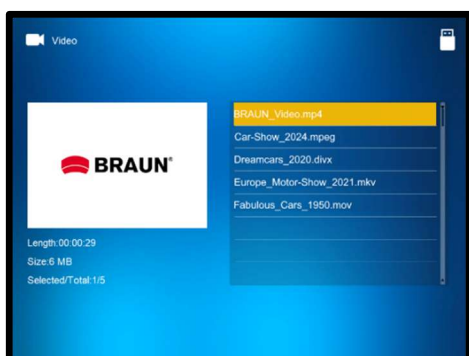
Seleccione **"Music"** y pulse el botón **"OK"** o el botón **"Music"** del mando a distancia para abrir el menú.



1. Pulse los botones de flecha ▼▲ para seleccionar la música de la lista de reproducción.
2. Pulse el botón **"Play/Pause"** para iniciar o pausar la reproducción.
3. Ajuste el volumen con el botón **"Quiet/Volume"**.
4. pulsa el botón **"Rewind/Fast-Forward"** en el modo de reproducción de música para rebobinar o avanzar rápidamente la reproducción.

Modo de vídeo

Seleccione **"Video"** y pulse el botón **"OK"** o el botón **"Video"** del mando a distancia para abrir el menú.

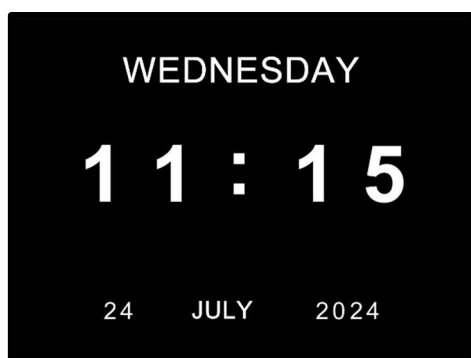


1. Pulse los botones de flecha ▼▲ para seleccionar un vídeo de la lista de reproducción y, a continuación, pulse el botón **“OK”** para iniciar la reproducción a pantalla completa.
2. Pulse el botón **“Play/Pause”** durante la reproducción del vídeo para pausar la reproducción y vuelve a pulsar el botón **“Play/Pause”** para reanudarla.
3. Ajuste el volumen con el botón **“Quiet/Volume”**.
4. Pulse el botón **“Rewind/Fast-Forward”** durante la reproducción de vídeo para rebobinar o avanzar rápidamente la reproducción.
5. Pulse el botón **“Rewind/Fast-Forward”** para reproducir el archivo de vídeo anterior o siguiente.

Nota: Pulse el botón **“Return”** para volver a la lista de reproducción de vídeo.

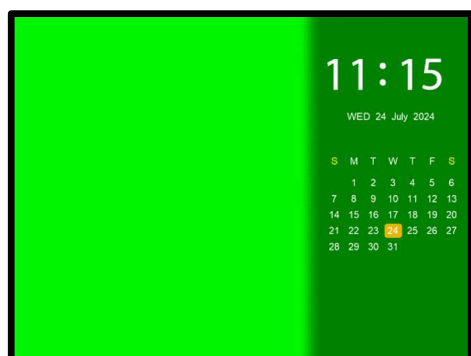
Reloj

Seleccione **“Clock”** y pulse el botón **“OK”** para abrir el menú. Pulse los botones de flecha ▼▲ para seleccionar uno de los 6 modos de visualización.



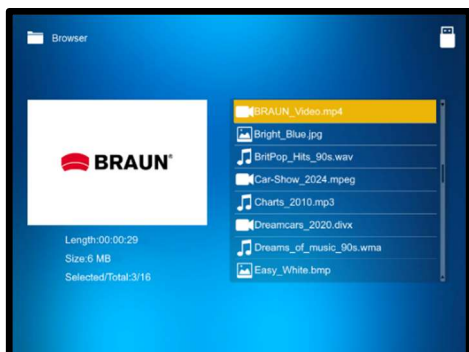
Calendario

Seleccione **“Calendar”** y pulse el botón **“OK”** para abrir el menú o pulse el botón **“Date/Calendar”** del mando a distancia.



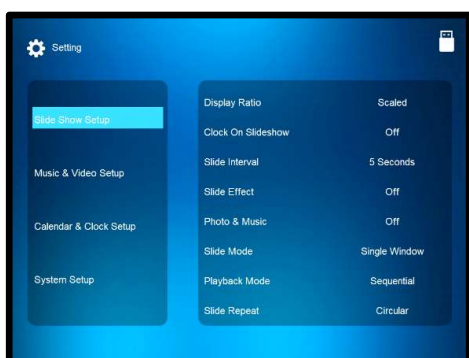
Navegador de archivos

Seleccione “**Browser**” y pulse el botón “**OK**” para abrir el menú. Aquí puede navegar por todos los archivos del soporte de almacenamiento seleccionado. Pulse los botones de flecha ▼▲ para seleccionar un archivo y pulse el botón “**OK**” para confirmar.



Ajustes

Seleccione “**Settings**” y pulse el botón “**OK**” para abrir el menú. Pulse los botones de flecha ▼▲ para resaltar una opción del menú.



1. Pulse el botón “**OK**” para acceder al submenú.
2. Pulse los botones de flecha ◀▶ para modificar el valor y pulse los botones de flecha ▼▲ para confirmar.

Nota: Después de ajustar un punto de menú y llamar al siguiente punto de menú, el valor ajustado se guarda automáticamente.

Vista general de los ajustes

Ajustes de la presentación de diapositivas	Relación de visualización	Pantalla completa / Escala
	Reloj para diapositivas	Encendido / Apagado
	Intervalo de visualización	3 segundos / 5 segundos / 15 segundos / 30 segundos / 1 minuto / 5 minutos / 15 minutos / 30 minutos / 1 hora
	Transiciones	Desactivado / Aleatorio / Volar dentro / Tablero de ajedrez / Cortar / Borrar / Ciego / Línea aleatoria
	Imágenes y música	Encendido / Apagado
	Modo pase de diapositivas	Una ventana / Cuatro ventanas
	Modo de reproducción	Secuencia / Aleatorio
	Modo de reproducción	Una vez / Sin fin
Ajustes Música y Vídeo	Modo de reproducción de vídeo	Repetir todo / Aleatorio (una vez) / Aleatorio y repetir / Secuencia / Repetir uno
	Relación de visualización	Pantalla completa / A escala
	Modo de reproducción de música	Repetir todo / Aleatorio (una vez) / Aleatorio y repetir / Secuencia / Repetir uno
	Ecualizador de música	Off / Pop / Clásica / Easy Listening / Jazz / Rock
Calendario y hora	Fecha y hora	Fijar día - mes - año
	Formato de hora	Ajustar hora
	Formato de hora	Formato de 12 o 24 horas
	Estado de la alarma	Encendido / Apagado
	Hora de alarma	Ajustar hora de alarma
	Repetición del despertador	Una vez / Diario / Día de la semana / Fin de semana
	Modo reloj	Seleccione entre 6 modos
Ajustes del sistema	Idioma	Alemán / Inglés / Francés / Holandés / Checo / Polaco / Italiano / Esloveno / Croata / Español / Portugués / Griego
	Modo de encendido	Una vez / Diario / Día de la semana / Fin de semana
	Apagar	Ajustar «Off» u hora de desconexión
	Encender	«Apagado» u hora de encendido
	Modo de inicio	Imágenes / Imágenes y música / Música / Vídeos / Calendario / Apagado
	Versión del firmware	Visualizar la versión del firmware del marco digital
	Restablecer valores de fábrica	Restablecer los ajustes de fábrica

Información sobre reciclaje



Elimine los envases según su tipo. Utilice las instalaciones locales de recogida de papel, cartón y envases ligeros (aplicable en la Unión Europea y otros países europeos con sistemas de recogida selectiva de materiales reciclables).



Los aparatos etiquetados con este símbolo no deben desecharse con la basura doméstica. Si la ley le obliga a separar los aparatos viejos de los residuos domésticos. Puede obtener información sobre los centros de recogida que aceptan aparatos viejos de forma gratuita en su ayuntamiento.



Las pilas y baterías recargables no deben desecharse con la basura doméstica. Como consumidor, tiene la obligación legal de eliminar todas las pilas y baterías recargables de forma respetuosa con el medio ambiente, independientemente de si contienen sustancias nocivas* o no. Por ello, las pilas recargables y no recargables están etiquetadas con el símbolo adyacente. Solicite más información a su distribuidor o póngase en contacto con los centros de devolución y recogida de su municipio.

*Etiquetadas con: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo

Solución de problemas

Si tiene problemas con el marco de fotos, consulte las soluciones sugeridas a continuación y las secciones pertinentes de este manual. Si necesita más ayuda, póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica.

- **No hay alimentación:**
Compruebe que el adaptador de corriente está conectado correctamente.
- **El mando a distancia no funciona:**
Compruebe si la pila está baja (la pila puede utilizarse durante medio año en condiciones normales). Sustituya la pila si es necesario.
- **No se puede leer la tarjeta de memoria o el medio de almacenamiento USB:**
Asegúrese de que hay archivos compatibles en la tarjeta de memoria o en el medio de almacenamiento USB. Los soportes vacíos no se pueden leer.
- **No se puede reproducir el archivo:**
Asegúrese de que el formato del archivo es compatible con el marco.
- **No hay sonido:**
Asegúrese de que el volumen está ajustado correctamente y no está silenciado.

Asistencia técnica

Nos esforzamos por ofrecer el mejor servicio al cliente. Si necesita ayuda con su producto BRAUN, póngase en contacto con el servicio técnico de BRAUN antes de devolver el aparato. Puede ponerse en contacto con nosotros de una de las siguientes maneras:

Correo electrónico: post@braun-phototechnik.de

Web: www.braun-phototechnik.de

Teléfono: +49 (0) 7457 / 9465-60

Declaración sobre la normativa CE

Este dispositivo ha sido probado y cumple los límites establecidos por la normativa CE para los aparatos digitales. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación doméstica.

BRAUN PHOTO TECHNIK GmbH

Merkurstrasse 8

72184 Eutingen / Alemania

Teléfono: +49 (0) 7457 / 9465-60



DigiFrame 81 Slim

Instruções de utilização

Antes da primeira utilização

Leia atentamente o manual de instruções e as instruções de segurança antes de utilizar o aparelho pela primeira vez. Guarde o manual de instruções juntamente com o aparelho para utilização posterior. Se este aparelho for utilizado por outras pessoas, deve disponibilizar-lhes este manual de instruções. Se entregar o aparelho a terceiros, este manual de instruções faz parte do aparelho e deve ser fornecido com ele.

Explicação dos símbolos

Os símbolos seguintes são utilizados neste manual de instruções, na moldura digital, no telecomando ou na embalagem.

	Os produtos marcados com este símbolo estão em conformidade com todos os regulamentos comunitários relevantes do Espaço Económico Europeu.
	Os produtos marcados com este símbolo são alimentados por corrente contínua.
	Os produtos assinalados com este símbolo são alimentados com corrente alterna.
	Os aparelhos com este símbolo têm um isolamento adicional ou reforçado e estão em conformidade com a classe de proteção II.
	Apenas para utilização em interiores. Os aparelhos com este símbolo só podem ser utilizados em espaços interiores (ambiente seco).
	Os produtos marcados com este símbolo têm polaridade positiva. Só podem ser ligados a produtos que também tenham polaridade positiva.

Âmbito de fornecimento

- Moldura digital de 8" (20,3 cm)
- Controlo remoto
- Unidade de alimentação eléctrica
- Instruções de funcionamento
- Etiqueta energética

Instruções de segurança

Instruções de segurança e manutenção

- Utilizar em espaços fechados (dentro de casa).
- Para evitar incêndios e choques eléctricos, não exponha o aparelho a humidade ou condensação.
- Para evitar o sobreaquecimento, não bloqueie as aberturas de ventilação na parte de trás da moldura digital.
- Proteja a moldura digital da luz solar direta.
- Não desmonte a moldura digital, pois isso invalidará a garantia.

Limpeza do ecrã IPS

- Manuseie o ecrã com cuidado. O ecrã da moldura digital é feito de vidro, é frágil e pode ser riscado.
- Remova as impressões digitais e o pó do ecrã IPS com um pano macio, como o utilizado para as lentes das máquinas fotográficas.
- Humedeça o pano de limpeza com a solução de limpeza; não aplique o agente de limpeza diretamente no ecrã.

AVISO:

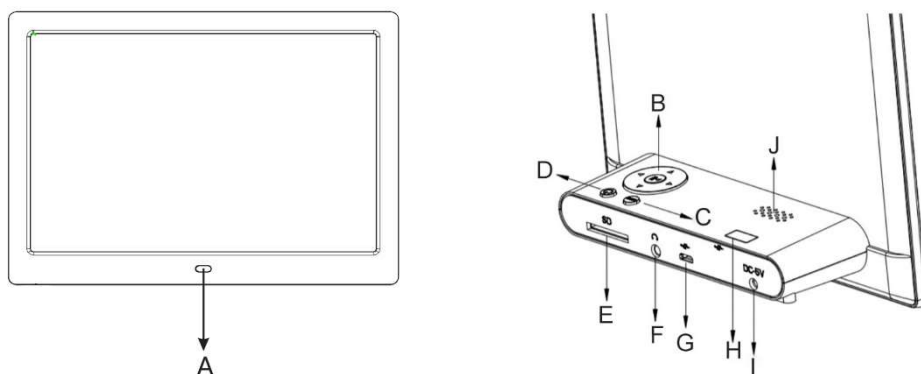
Desligue o dispositivo antes de inserir ou remover um cartão de memória ou um dispositivo de armazenamento USB. Se não o fizer, pode danificar o cartão de memória ou o dispositivo de armazenamento USB e o dispositivo. Para minimizar o risco de incêndio ou choque eléctrico, não exponha o aparelho à chuva ou à humidade.

Nota: Este aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico privado e não a aplicações comerciais.

Principais características

1. Suporta formatos de imagem: JPEG / BMP / PNG / GIF
2. Suporta formatos de áudio: MP3 / WMA / WAV
3. Suporta formatos de vídeo: RM / RMVB / AVI / MKV / MOV / DIVX / MP4 / H.264 / MPG / MPEG / MPEG1 / MPEG2 / MPEG4 (XviD) até 1920x1080 a 30 fps
4. Suporta cartões de memória / memórias USB: SD/SDHC e memória USB (até um máximo de 32 GB)
5. Portas USB: Micro-USB, USB 2.0
6. Apresentação automática de diapositivos após a ligação de um cartão de memória ou suporte de armazenamento USB
7. Enu “Imagens e música”: Apresentação de diapositivos com música de fundo
8. Suporta a apresentação de imagens em modo de miniatura
9. Modo de visualização: apresentação de diapositivos, pré-visualização, zoom, rotação de imagens
10. Velocidade de apresentação de diapositivos ajustável e transições de imagem ajustáveis
11. Função de relógio/calendário integrada com apresentação de diapositivos na janela, hora de ligar/desligar programável (automática), arranque automático (várias funções de arranque)
12. Altifalante estéreo integrado (1 x 1W) e ligação para auscultadores (ficha jack de 3,5 mm)
13. Idioma do OSD: português, alemão e outros

Botões e ligações no dispositivo



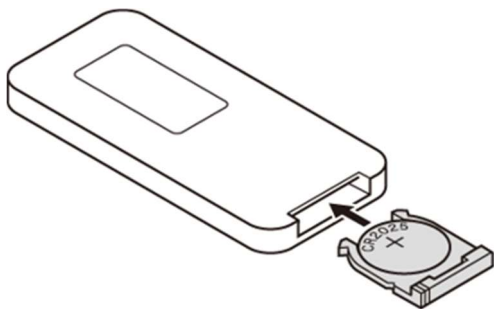
A	Recetor para controlo remoto (sensor de infravermelhos)
B	Teclado de navegação de 4 direcções e botão de reprodução/pausa
C	Botão de menu
D	Botão de ligar/desligar
E	Ranhura para cartões SD/SDHC
F	Ligação para auscultadores/altifalantes
G	Porta micro USB
H	Ranhura USB
I	Fonte de alimentação DC-IN (5V)
J	Altifalante

Controlo remoto



	Ligar/desligar o aparelho (botão " Power ")
	Regressar ao menu anterior (botão " Return ")
	Reproduzir uma apresentação de diapositivos (botão " Photo ")
	Reproduzir música (botão " Music ")
	Reproduzir vídeo (botão " Video ")
	Visualizar a data e a hora (botão " Date/Calendar ")
	Chamar o submenu (botão " Submenu ")
	Reproduzir uma apresentação de diapositivos com música de fundo (botão " Photo&Music ")
	No modo de imagem - rodar a imagem 90° no sentido dos ponteiros do relógio (botão " Rotate ")
	▼▲◀▶ Mover o cursor (teclas de setas) para cima / para baixo / para a esquerda / para a direita. Botão " OK " = confirmar a seleção ou alternar entre pausa e reprodução no modo de reprodução.
	Avanço rápido/retrocesso rápido (botão " Rewind/Fast-Forward ")
	Pausa ou retoma da reprodução multimédia (botão " Play/Pause ")
	Reduzir/aumentar o volume (botão " Quiet/Volume ")
	Silenciar temporariamente o som (botão " Mute ")

Introduzir a pilha



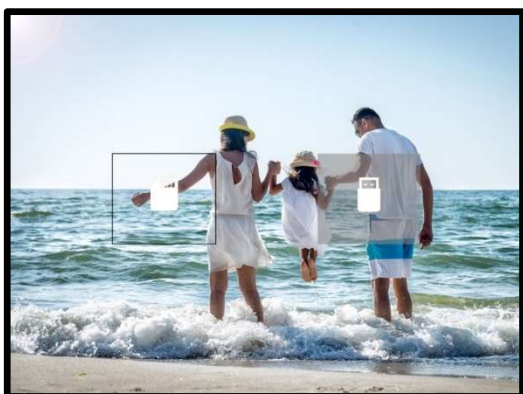
Vire o telecomando, prima a área serrilhada da tampa do compartimento das pilhas e puxe o compartimento das pilhas para fora. Introduza uma pilha de botão de lítio CR2025 com o lado positivo (+) virado para cima. Volte a fechar o compartimento das pilhas.

Primeiros passos

1. Coloque a moldura digital numa superfície plana. Ligue o adaptador de corrente a uma tomada eléctrica e à entrada DC IN no lado direito (traseira) do dispositivo.
2. Retire a película protetora do compartimento da pilha e certifique-se de que está inserida uma pilha no telecomando. Se for necessária uma pilha nova, consulte o capítulo “Colocar a pilha” para mais pormenores.
3. O aparelho arranca automaticamente quando é ligado. Premir POWER na parte de trás do aparelho ou no telecomando para ligar ou desligar o aparelho.

Ecrã principal (cartão de memória e dispositivo USB)

O aparelho suporta cartões de memória SD/SDHC e suportes de armazenamento USB 2.0. Depois de ligar um cartão de memória ou um suporte de armazenamento USB, prima o botão **Return** até aparecer o seguinte ecrã (ver abaixo). Utilize os botões de seta ◀ ou ▶ para seleccionar um suporte de armazenamento.

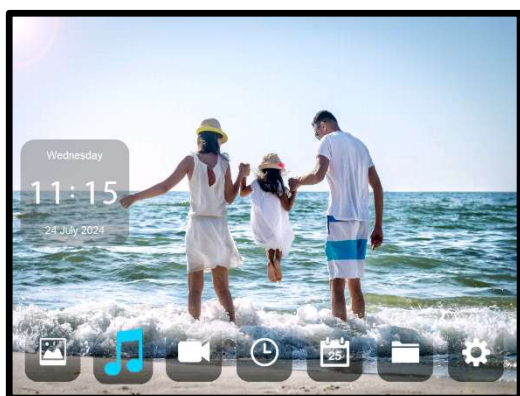


Se estiverem disponíveis ficheiros de imagem, música e vídeo suportados no cartão de memória ou suporte de armazenamento USB, a apresentação de diapositivos com música de fundo inicia-se automaticamente. Também é possível desativar esta função através do menu de definições.

Nota: Se estiver ligado mais do que um suporte de armazenamento ao mesmo tempo, os ficheiros no suporte de armazenamento USB são reproduzidos primeiro.

Manual de instruções

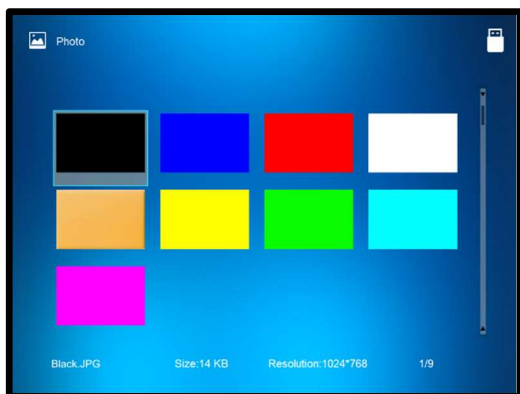
Imagens	Modo de miniaturas
música	Lista de reprodução de música
vídeo	Lista de vídeos
Relógio	Modo de relógio
Calendário	Modo de calendário
Navegador	Pasta de ficheiros no suporte de armazenamento
Definições do navegador	Menu de definições da moldura digital



Prima o botão **“OK”** para seleccionar um menu: **“Photo”**, **“Music”**, **“Videos”**, **“Clock”**, **“Calendar”**, **“Browser”** ou **“Settings”**.

Modo de imagem

Selecione **“Photo”** e prima o botão **“OK”** ou o botão **“Photo”** no telecomando para chamar o modo de miniaturas ou iniciar a apresentação de diapositivos.



Prima o botão **“Rotate”** para rodar a imagem 90° no sentido dos ponteiros do relógio no modo de reprodução de imagem.

Prima o botão **“Return”** para chamar o modo de miniaturas de 12 imagens; em seguida, selecione a imagem pretendida com os botões de seta ▼▲◀▶ para visualização em

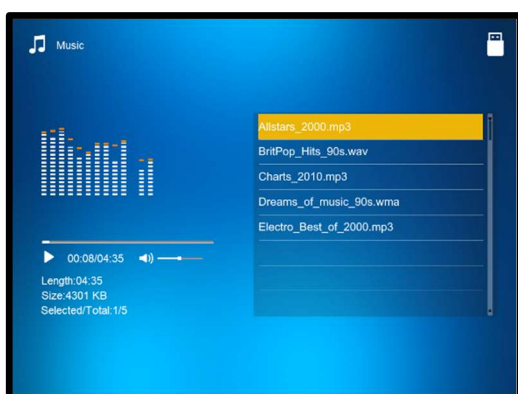
ecrã total.

Prima o botão **"Photo&Music"** para iniciar a apresentação de diapositivos com música de fundo.

Nota: Se premir o botão **"Return"**, a apresentação de diapositivos termina e passa para o modo de miniaturas.

Modo de música

Selecionar **"Music"** e premir o botão **"OK"** ou o botão **"Music"** no telecomando para abrir o menu.



1. Premir os botões de seta ▼▲ para seleccionar a música na lista de reprodução.
2. Premir o botão **"Play/Pause"** para iniciar ou colocar em pausa a reprodução.
3. Ajustar o volume com o botão **"Quiet/Volume"**.
4. Prima o botão **"Rewind/Fast-Forward"** no modo de reprodução de música para rebobinar ou avançar rapidamente a reprodução.

Modo de vídeo

Selecione **"Video"** e prima o botão **"OK"** ou o botão **"Video"** no telecomando para abrir o menu.

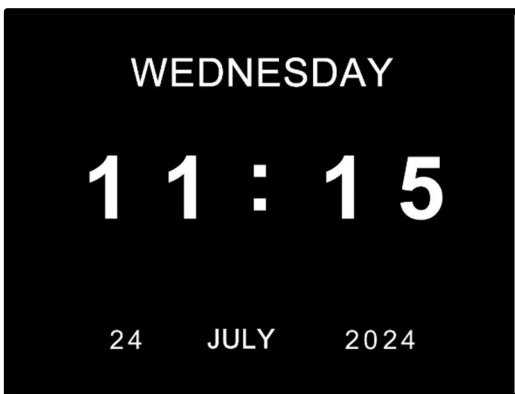


1. Prima os botões de seta ▼▲ para seleccionar um vídeo na lista de reprodução e, em seguida, prima o botão “OK” para iniciar a reprodução em ecrã total.
2. Prima o botão “Play/Pause” durante a reprodução do vídeo para fazer uma pausa na reprodução e prima novamente o botão “Play/Pause” para retomar a reprodução.
3. Ajustar o volume com o botão “Quiet/Volume”.
4. Premir o botão “Rewind/Fast-Forward” urante a reprodução de vídeo para rebobinar ou avançar rapidamente a reprodução.
5. Prima o botão “Rewind/Fast-Forward” para reproduzir o ficheiro de vídeo anterior ou seguinte.

Nota: Prima o botão “Return” para voltar à lista de reprodução de vídeos.

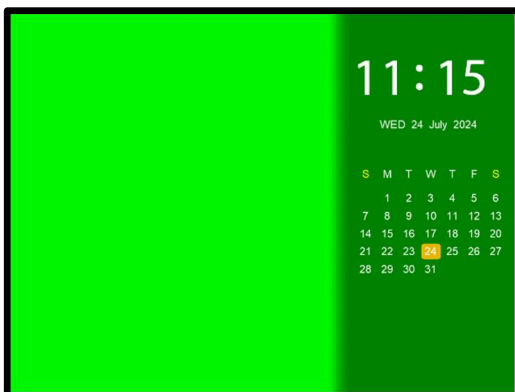
Relógio

Seleccionar “Clock” e premir o botão “OK” para abrir o menu. Prima os botões de seta ▼▲ para seleccionar um dos 6 modos de visualização.



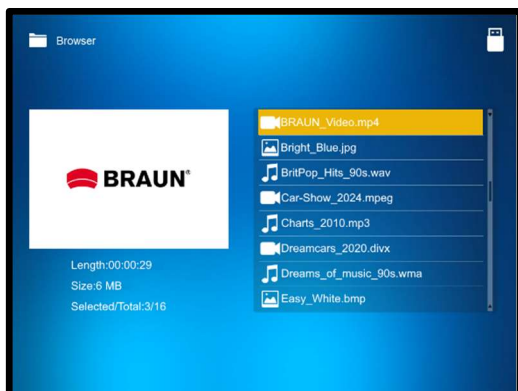
Calendário

Selecione “Calendar” e prima o botão “OK” para abrir o menu ou prima o botão “Date/Calendar” no telecomando.



Navegador de ficheiros

Selecione “**Browser**” e prima o botão “**OK**” para abrir o menu. Aqui pode navegar por todos os ficheiros existentes no suporte de armazenamento selecionado. Prima os botões de seta ▼▲ para seleccionar um ficheiro e prima o botão “**OK**” para confirmar.



Definições

Selecione “**Settings**” e prima o botão “**OK**” para abrir o menu. Prima os botões de seta ▼▲ para realçar um item do menu.



1. Prima o botão “**OK**” para aceder ao submenu.
2. Prima os botões de seta ◀▶ para alterar o valor e prima os botões de seta ▼▲ para confirmar.

Nota: Depois de definir um item de menu e chamar o item de menu seguinte, o valor definido é automaticamente guardado.

Vista geral das definições

Definições de apresentação de diapositivos	Proporção do ecrã	Ecrã total / Escalonado
	Relógio para apresentação de diapositivos	Ligado / Desligado
	Intervalo de visualização	3 segundos / 5 segundos / 15 segundos / 30 segundos / 1 minuto / 5 minutos / 15 minutos / 30 minutos / 1 hora
	Transições	Desligado / Aleatório / Voar para dentro / Checkerboard / Cortar / Apagar / Cego / Linha aleatória
	Imagens e música	Ligado / Desligado
	Modo de apresentação de diapositivos	Janela única / Quatro janelas
	Modo de reprodução	Sequência / Aleatório
	Modo de reprodução	Uma vez / Sem fim
Definições Música e vídeo	Modo de reprodução de vídeo	Repetir tudo / Aleatório (uma vez) / Aleatório e repetir / Sequência / Repetir um
	Rácio de visualização	Ecrã inteiro / Escalonado
	Modo de reprodução de música	Repetir tudo / Aleatório (uma vez) / Aleatório e repetir / Sequência / Repetir um
	Equalizador de música	Desligado / Pop / Clássico / Audição fácil / Jazz / Rock
Definições de calendário e hora	Data e hora	Definir dia - mês - ano
	Formato da hora	Acertar a hora
	Formato da hora	Formato de 12 ou 24 horas
	Estado do alarme	Ligado / Desligado
	Hora do alarme	Definir a hora do alarme
	Repetir a chamada de despertar	Uma vez / Diário / Dia da semana / Fim de semana
	Modo de relógio	Selecionar entre 6 modos
Definições do sistema	Idioma	Alemão / Inglês / Francês / Holandês / Checo / Polaco / Italiano / Esloveno / Croata / Espanhol / Português / Grego
	Modo de ativação	Uma vez / Diário / Dia da semana / Fim de semana
	Desligar	Definir "Off" ou hora para desligar
	Ligar	"Desligar" ou definir a hora de ligar
	Modo de arranque	Imagens / Imagens e música / Música / Vídeos / Calendário / Desligar
	Versão do firmware	Visualizar a versão do firmware da moldura digital
	Reposição das definições de fábrica	Repor as definições para as definições de fábrica

Informações sobre a reciclagem



Eliminar a embalagem de acordo com o tipo. Utilizar os serviços locais de recolha de papel, cartão e embalagens leves (aplicável na União Europeia e noutros países europeus com sistemas de recolha selectiva de materiais recicláveis).



Os aparelhos marcados com este símbolo não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico! É legalmente obrigado a eliminar os aparelhos usados separadamente do lixo doméstico. Pode obter informações sobre os centros de recolha que aceitam aparelhos velhos gratuitamente junto das autoridades locais.



As pilhas e baterias não devem ser deitadas no lixo doméstico! Como consumidor, é legalmente obrigado a eliminar todas as pilhas e baterias de uma forma amiga do ambiente, independentemente de conterem ou não substâncias nocivas*. Por isso, as pilhas recarregáveis e não recarregáveis estão identificadas com o símbolo ao lado. Para mais informações, dirija-se ao seu revendedor ou contacte os centros de devolução e recolha do seu município.

*Etiquetadas com: Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo

Resolução de problemas

Se tiver problemas com a moldura, consulte as soluções sugeridas abaixo e as secções relevantes deste manual. Se necessitar de assistência adicional, contacte a assistência técnica.

- **Sem fonte de alimentação:**

Verifique se o adaptador de alimentação está ligado corretamente.

- **O controlo remoto não funciona:**

Verifique se a pilha está fraca (a pilha pode ser utilizada durante meio ano em condições normais). Substitua a pilha, se necessário.

- **O cartão de memória ou o suporte de armazenamento USB não pode ser lido:**

Certifique-se de que existem ficheiros suportados no seu cartão de memória ou suporte de armazenamento USB. O suporte vazio não pode ser lido.

- **O ficheiro não pode ser reproduzido:**

Certifique-se de que o formato do ficheiro é compatível com a moldura fotográfica.

- **Não há som:**

Certifique-se de que o volume está definido corretamente e que não está silenciado.

Assistência técnica

Esforçamo-nos por fornecer o melhor serviço ao cliente. Se precisar de ajuda com o seu produto BRAUN, contacte a Assistência Técnica BRAUN antes de devolver o dispositivo. Pode contactar-nos de uma das seguintes formas:

E-mail: post@braun-phototechnik.de

Web: www.braun-phototechnik.de

Telefone: +49 (0) 7457 / 9465-60

Declaração sobre os regulamentos CE

Este dispositivo foi testado e está em conformidade com os limites para um aparelho digital de acordo com os regulamentos CE. Estes limites foram concebidos para proporcionar uma proteção razoável contra interferências nocivas numa instalação doméstica.

BRAUN PHOTO TECHNIK GmbH

Merkurstrasse 8

72184 Eutingen / Alemanha

Tel.: +49 (0) 7457 / 9465-60



DigiFrame 81 Slim

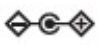
Οδηγίες λειτουργίας

Πριν από την πρώτη χρήση

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες λειτουργίας και τις οδηγίες ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά. Φυλάξτε τις οδηγίες λειτουργίας μαζί με τη συσκευή για μελλοντική χρήση. Εάν χρησιμοποιούν τη συσκευή και άλλα άτομα, θέστε αυτές τις οδηγίες στη διάθεσή τους. Εάν παραδώσετε τη συσκευή σε τρίτους, οι παρούσες οδηγίες αποτελούν μέρος της συσκευής και πρέπει να παραδίδονται μαζί της.

Επεξήγηση των συμβόλων

Τα ακόλουθα σύμβολα χρησιμοποιούνται στις παρούσες οδηγίες χρήσης, στην ψηφιακή κορνίζα, στο τηλεχειριστήριο ή στη συσκευασία.

	σύμβολο συμμορφώνονται με όλους τους σχετικούς κοινοτικούς κανονισμούς του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου.
	Τα προϊόντα που επισημαίνονται με αυτό το σύμβολο τροφοδοτούνται με συνεχές ρεύμα.
	Τα προϊόντα που επισημαίνονται με αυτό το σύμβολο λειτουργούν με εναλλασσόμενο ρεύμα.
	Οι συσκευές με αυτό το σύμβολο διαθέτουν πρόσθετη ή ενισχυμένη μόνωση και συμμορφώνονται με την κατηγορία προστασίας II.
	Μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Οι συσκευές με αυτό το σύμβολο επιτρέπεται να λειτουργούν μόνο σε εσωτερικούς χώρους (ξηρό περιβάλλον).
	Τα προϊόντα που επισημαίνονται με αυτό το σύμβολο έχουν θετική πολικότητα. Επιτρέπεται η σύνδεσή τους μόνο με προϊόντα που έχουν επίσης θετική πολικότητα.

Πεδίο παράδοσης

- Ψηφιακή κορνίζα εικόνων 8" (20,3 cm)
- Τηλεχειριστήριο
- Μονάδα τροφοδοσίας
- Οδηγίες χρήσης
- Ενεργειακή ετικέτα

Οδηγίες ασφαλείας

Οδηγίες ασφάλειας και συντήρησης

- Χρήση σε κλειστούς χώρους (σε εσωτερικούς χώρους).
- Για την αποφυγή πυρκαγιάς και ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε τη συσκευή σε υγρασία ή συμπύκνωση.
- Για να αποφύγετε την υπερθέρμανση, μην μπλοκάρετε τα ανοίγματα εξαερισμού στο πίσω μέρος της ψηφιακής κορνίζας.
- Προστατεύετε την ψηφιακή κορνίζα από το άμεσο ηλιακό φως.
- Μην αποσυναρμολογείτε την ψηφιακή κορνίζα, καθώς αυτό θα καταστήσει άκυρη την εγγύησή σας.

Καθαρισμός της οθόνης IPS

- Χειριστείτε την οθόνη με προσοχή. Η οθόνη της ψηφιακής κορνίζας είναι κατασκευασμένη από γυαλί και είναι εύθραυστη και μπορεί να γρατσουνιστεί.
- Αφαιρέστε τα δακτυλικά αποτυπώματα και τη σκόνη από την οθόνη IPS με ένα μαλακό πανί, όπως χρησιμοποιείται για τους φακούς της φωτογραφικής μηχανής.
- Βρέξτε το πανί καθαρισμού με το διάλυμα καθαρισμού- μην εφαρμόζετε το καθαριστικό απευθείας στην οθόνη.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

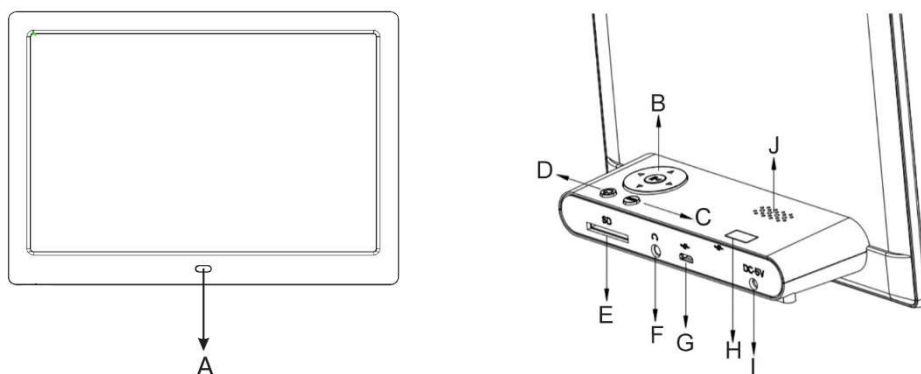
Απενεργοποιήστε τη συσκευή πριν τοποθετήσετε ή αφαιρέσετε μια κάρτα μνήμης ή μια συσκευή αποθήκευσης USB. Εάν δεν το κάνετε αυτό, μπορεί να προκληθεί ζημιά στην κάρτα μνήμης ή στη συσκευή αποθήκευσης USB και στη συσκευή. Για να ελαχιστοποιήσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε τη συσκευή σε βροχή ή υγρασία.

Σημείωση: Αυτή η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για ιδιωτική οικιακή χρήση και όχι για εμπορικές εφαρμογές.

Βασικά χαρακτηριστικά

1. Υποστήριξη μορφών εικόνας: JPEG / BMP / PNG / GIF
2. Υποστήριξη μορφών ήχου: MP3 / WMA / WAV
3. Υποστηρίζει μορφές βίντεο: RM / RMVB / AVI / MKV / MOV / DIVX / MP4 / H.264 / MPG / MPEG / MPEG1 / MPEG2 / MPEG4 (XviD) έως 1920x1080 στα 30 fps
4. Υποστηρίζει κάρτες μνήμης / USB sticks: SD/SDHC & USB stick (έως και 32 GB)
5. Θύρες USB: Micro USB, USB 2.0
6. Αυτόματη προβολή διαφανειών μετά τη σύνδεση κάρτας μνήμης ή συσκευής αποθήκευσης USB
7. Μενού “Εικόνες & Μουσική”: Παρουσίαση με μουσική υπόκρουση
8. Υποστήριξη εμφάνισης εικόνας σε λειτουργία μικρογραφιών
9. Λειτουργία προβολής: προβολή διαφανειών, προεπισκόπηση, ζουμ, περιστροφή εικόνας
10. Ρυθμιζόμενη ταχύτητα προβολής διαφανειών και ρυθμιζόμενες μεταβάσεις εικόνας
11. Ενσωματωμένη λειτουργία ρολογιού/ημερολογίου με προβολή διαφανειών στο παράθυρο, προγραμματιζόμενο (αυτόματο) χρόνο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης, αυτόματη εκκίνηση (διάφορες λειτουργίες εκκίνησης)
12. Ενσωματωμένο στερεοφωνικό ηχείο (1 x 1W) και υποδοχή ακουστικών (βύσμα υποδοχής 3,5 mm)
13. Γλώσσα OSD: Ελληνικά, Γερμανικά και άλλα

Κουμπιά και θύρες στη συσκευή



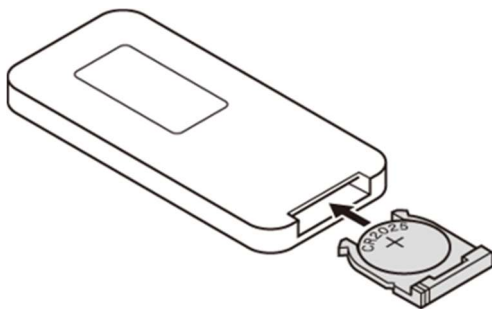
A	Δέκτης για τηλεχειριστήριο (αισθητήρας υπέρυθρων)
B	Πλαίσιο πλοήγησης 4 κατευθύνσεων και κουμπί αναπαραγωγής/παύσης
C	Κουμπί μενού
D	Κουμπί On/Off
E	Υποδοχή κάρτας SD/SDHC
F	Σύνδεση ακουστικών/ηχείων
G	Θύρα Micro USB
H	Υποδοχή USB
I	Τροφοδοτικό DC-IN (5V)
J	Ομιλητής

Τηλεχειριστήριο



	Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της συσκευής (κουμπί " Power ")
	Επιστροφή στο προηγούμενο μενού (κουμπί " Return ")
	Αναπαραγωγή προβολής διαφανειών (κουμπί " Photo ")
	Αναπαραγωγή μουσικής (κουμπί " Music ")
	Αναπαραγωγή βίντεο (κουμπί " Video ")
	Εμφάνιση ημερομηνίας και ώρας (κουμπί " Date/Calendar ")
	Κλήση υπομενού (κουμπί " Submenu ")
	Αναπαραγωγή slideshow με μουσική υπόκρουση (κουμπί " Photo&Music ")
	Σε λειτουργία εικόνας - περιστροφή της εικόνας κατά 90° δεξιόστροφα (κουμπί " Rotate ")
	▼▲◀▶ Μετακίνηση του δρομέα (πλήκτρα βέλους) προς τα πάνω/κάτω/αριστερά/δεξιά. Κουμπί " OK " = επιβεβαίωση της επιλογής ή εναλλαγή μεταξύ παύσης και αναπαραγωγής στη λειτουργία αναπαραγωγής.
	Γρήγορη μετακίνηση προς τα εμπρός/γρήγορη μετακίνηση προς τα πίσω (κουμπί " Rewind/Fast-Forward ")
	Παύση ή συνέχιση της αναπαραγωγής πολυμέσων (κουμπί " Play/Pause ")
	Μείωση/αύξηση της έντασης ήχου (κουμπί " Quiet/Volume ")
	Προσωρινή σίγαση του ήχου (κουμπί " Mute ")

Τοποθέτηση της μπαταρίας



Αναποδογυρίστε το τηλεχειριστήριο, πιέστε την οδοντωτή περιοχή του καλύμματος της θήκης μπαταριών και τραβήξτε προς τα έξω τη θήκη των μπαταριών. Τοποθετήστε μια μπαταρία λιθίου CR2025 με τη θετική πλευρά (+) προς τα πάνω. Κλείστε ξανά τη θήκη μπαταριών.

Πρώτα βήματα

1. Τοποθετήστε την ψηφιακή κορνίζα εικόνων σε μια επίπεδη επιφάνεια. Συνδέστε το τροφοδοτικό σε μια πρίζα και στην είσοδο DC IN στη δεξιά πλευρά (πίσω μέρος) της συσκευής.
2. Αφαιρέστε την προστατευτική μεμβράνη στη θήκη μπαταριών και βεβαιωθείτε ότι στο τηλεχειριστήριο έχει τοποθετηθεί μια μπαταρία. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο “Τοποθέτηση της μπαταρίας” για λεπτομέρειες εάν απαιτείται νέα μπαταρία.
3. Η συσκευή εκκινείται αυτόματα όταν ενεργοποιείται. Πατήστε POWER στο πίσω μέρος της συσκευής ή στο τηλεχειριστήριο για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Κύρια οθόνη (κάρτα μνήμης και συσκευή USB)

Η συσκευή υποστηρίζει κάρτες μνήμης SD/SDHC και μέσα αποθήκευσης USB 2.0. Αφού συνδέσετε μια κάρτα μνήμης ή ένα μέσο αποθήκευσης USB, πατήστε το κουμπί “Return” μέχρι να εμφανιστεί η ακόλουθη οθόνη (βλ. παρακάτω). Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους ◀ ή ▶ για να επιλέξετε ένα μέσο αποθήκευσης.



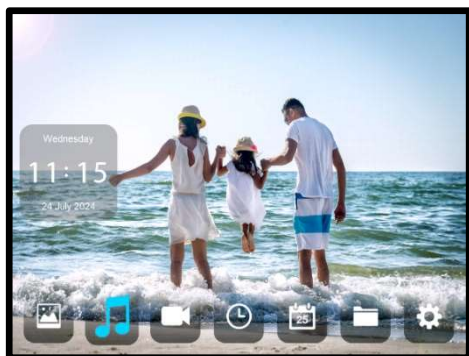
Εάν υπάρχουν υποστηριζόμενα αρχεία εικόνας, μουσικής και βίντεο στην κάρτα μνήμης ή στο μέσο αποθήκευσης USB, η προβολή διαφανειών με μουσική υπόκρουση θα ξεκινήσει αυτόματα. Μπορείτε επίσης να απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία μέσω του μενού

ρυθμίσεων.

Σημείωση: Εάν είναι συνδεδεμένα ταυτόχρονα περισσότερα από ένα μέσα αποθήκευσης, αναπαράγονται πρώτα τα αρχεία στο μέσο αποθήκευσης USB.

Οδηγίες λειτουργίας

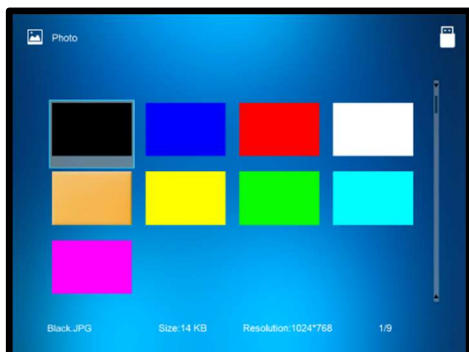
Εικόνες	Λειτουργία μικρογραφιών
Μουσική	Λίστα αναπαραγωγής μουσικής
Βίντεο	Λίστα βίντεο
Ρολόι	Λειτουργία ρολογιού
Ημερολόγιο	Λειτουργία ημερολογίου
Πρόγραμμα περιήγησης	Φάκελος αρχείου στο μέσο αποθήκευσης
Ρυθμίσεις προγράμματος περιήγησης	Μενού ρυθμίσεων της ψηφιακής κορνίζας



Πατήστε το κουμπί **“OK”** για να επιλέξετε ένα μενού: **“Photo”**, **“Music”**, **“Videos”**, **“Clock”**, **“Calendar”**, **“Browser”** ή **“Settings”**.

Λειτουργία εικόνας

Επιλέξτε **“Photo”** και πατήστε το κουμπί **“OK”** ή το κουμπί **“Photo”** στο τηλεχειριστήριο για να καλέσετε τη λειτουργία μικρογραφιών ή να ξεκινήσετε την προβολή διαφανειών.



Πατήστε το κουμπί **“Rotate”** για να περιστρέψετε την εικόνα κατά 90° δεξιόστροφα στη λειτουργία αναπαραγωγής εικόνας.

Πατήστε το κουμπί **“Return”** για να εμφανιστεί η λειτουργία μικρογραφιών 12 εικόνων- στη

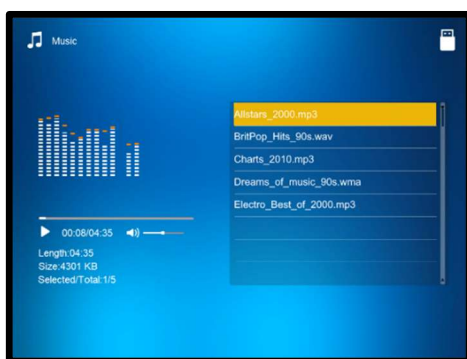
συνέχεια, επιλέξτε την επιθυμητή εικόνα με τα κουμπιά βέλους ▼▲◀▶ για προβολή σε πλήρη οθόνη.

Πατήστε το κουμπί **"Photo&Music"** για να ξεκινήσετε την προβολή διαφανειών με μουσική υπόκρουση.

Σημείωση: Εάν πατήσετε το κουμπί **"Return"**, η προβολή διαφανειών τελειώνει και μεταβαίνετε στη λειτουργία μικρογραφιών.

Λειτουργία μουσικής

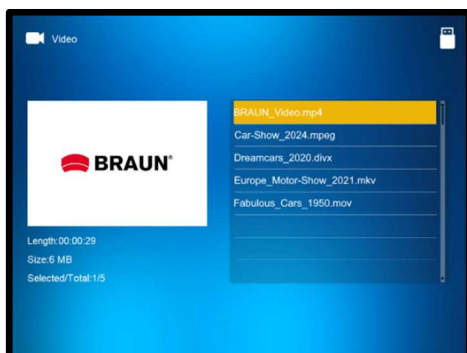
Επιλέξτε **"Music"** και πατήστε το κουμπί **"OK"** ή το κουμπί **"Music"** στο τηλεχειριστήριο για να ανοίξει το μενού.



1. Πατήστε τα κουμπιά βέλους ▼▲ για να επιλέξετε μουσική στη λίστα αναπαραγωγής.
2. πατήστε το κουμπί **"Play/Pause"** για να ξεκινήσετε ή να διακόψετε την αναπαραγωγή.
3. Ρυθμίστε την ένταση του ήχου με το κουμπί **"Quiet/Volume"**.
4. πατήστε το κουμπί **"Rewind/Fast-Forward"** στη λειτουργία αναπαραγωγής μουσικής για να κάνετε επαναφορά ή γρήγορη προώθηση της αναπαραγωγής.

Λειτουργία βίντεο

Επιλέξτε **"Video"** και πατήστε το κουμπί **"OK"** ή το κουμπί **"Video"** στο τηλεχειριστήριο για να ανοίξει το μενού.

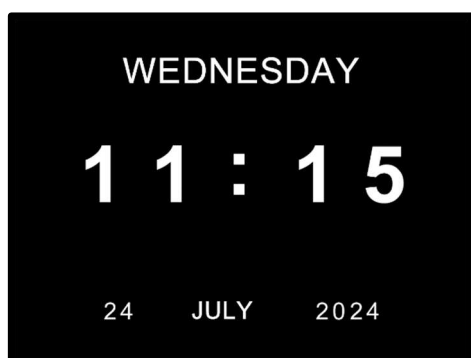


1. Πατήστε τα κουμπιά βέλους ▼▲ για να επιλέξετε ένα βίντεο στη λίστα αναπαραγωγής και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **“OK”** για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή σε πλήρη οθόνη.
2. Πατήστε το κουμπί **“Play/Pause”** κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής βίντεο για να διακόψετε την αναπαραγωγή και πατήστε ξανά το κουμπί **“Play/Pause”** για να συνεχίσετε την αναπαραγωγή.
3. Ρυθμίστε την ένταση του ήχου με το κουμπί **“Quiet/Volume”** (Ησυχία/όγκος).
4. πατήστε το κουμπί **“Rewind/Fast-Forward”** (Αντίστροφη/Γρήγορη προώθηση) κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής βίντεο για να κάνετε την αναπαραγωγή προς τα πίσω ή προς τα εμπρός.
5. πατήστε το κουμπί **“Rewind/Fast-Forward”** (Επανάληψη/Γρήγορη προώθηση) για να αναπαράγετε το προηγούμενο ή το επόμενο αρχείο βίντεο.

Σημείωση: Πατήστε το κουμπί **“Return”** (Επιστροφή) για να επιστρέψετε στη λίστα αναπαραγωγής βίντεο.

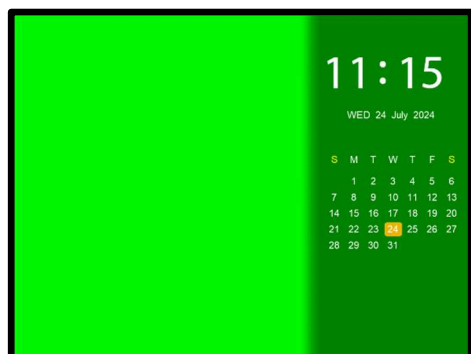
Ρολόι

Επιλέξτε **“Clock”** και πατήστε το κουμπί **“OK”** για να ανοίξει το μενού. Πιέστε τα κουμπιά βέλους ▼▲ για να επιλέξετε έναν από τους 6 τρόπους εμφάνισης.



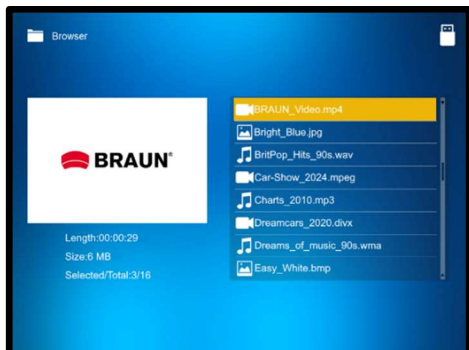
Ημερολόγιο

Επιλέξτε **“Calendar”** (Ημερολόγιο) και πατήστε το κουμπί **“OK”** για να ανοίξει το μενού ή πατήστε το κουμπί **“Date/Calendar”** (Ημερομηνία/Ημερολόγιο) στο τηλεχειριστήριο.



Πρόγραμμα περιήγησης αρχείων

Επιλέξτε **“Browser”** και πατήστε το κουμπί **“OK”** για να ανοίξει το μενού. Εδώ μπορείτε να περιηγηθείτε σε όλα τα αρχεία στο επιλεγμένο μέσο αποθήκευσης. Πατήστε τα κουμπιά βέλους ▼▲ για να επιλέξετε ένα αρχείο και πατήστε το κουμπί **“OK”** για επιβεβαίωση.



Ρυθμίσεις

Επιλέξτε **“Settings”** (Ρυθμίσεις) και πατήστε το κουμπί **“OK”** για να ανοίξετε το μενού. Πατήστε τα κουμπιά βέλους ▼▲ για να επισημάνετε ένα στοιχείο του μενού.



1. Πατήστε το κουμπί **“OK”** για να εμφανιστεί το υπομενού.
2. Πατήστε τα κουμπιά βέλους ◀▶ για να αλλάξετε την τιμή και πατήστε τα κουμπιά βέλους ▼▲ για επιβεβαίωση.

Σημείωση: Πατήστε το κουμπί **“Return”** (Επιστροφή) για να επιστρέψετε στη λίστα αναπαραγωγής βίντεο.

Hinweis: Μετά τη ρύθμιση ενός στοιχείου μενού και την κλήση του επόμενου στοιχείου μενού, η ρυθμισμένη τιμή αποθηκεύεται αυτόματα.

Επισκόπηση των ρυθμίσεων

Ρυθμίσεις προβολής διαφανειών	Αναλογία οθόνης	Πλήρης οθόνη / Κλιμάκωση
	Ρολόι για προβολή διαφανειών	Ενεργό / Απενεργοποιημένο
	Διάστημα προβολής	3 δευτερόλεπτα / 5 δευτερόλεπτα / 15 δευτερόλεπτα / 30 δευτερόλεπτα / 1 λεπτό / 5 λεπτά / 15 λεπτά / 30 λεπτά / 1 ώρα
	Μεταβάσεις	Απενεργοποίηση / Τυχαία / Πετάξτε μέσα / Σκακιέρα / Αποκοπή / Διαγραφή / Τυφλή / Τυχαία γραμμή
	Εικόνες και μουσική	Ενεργό / Απενεργοποιημένο
	Λειτουργία προβολής διαφανειών	Ένα παράθυρο / Τέσσερα παράθυρα
	Λειτουργία αναπαραγωγής	Ακολουθία / Τυχαία
	Λειτουργία αναπαραγωγής	Μία φορά / Ατελείωτο
Ρυθμίσεις Μουσική & βίντεο	Λειτουργία αναπαραγωγής βίντεο	Επανάληψη όλων / Τυχαία (μία φορά) / Τυχαία & επανάληψη / Ακολουθία / Επανάληψη ενός
	Αναλογία οθόνης	Πλήρης οθόνη / Κλιμάκωση
	Λειτουργία αναπαραγωγής μουσικής	Επανάληψη όλων / Τυχαία (μία φορά) / Τυχαία & επανάληψη / Ακολουθία / Επανάληψη μία
	Ισοσταθμιστής μουσικής	Απενεργοποίηση / Ποπ / Κλασική μουσική / Εύκολη ακρόαση / Τζαζ / Ροκ
Ρυθμίσεις ημερολογίου & ώρας	Ημερομηνία και ώρα	Ορισμός ημέρας - μήνα - έτους
	Μορφή ώρας	Ρύθμιση ώρας
	Μορφή ώρας	Μορφή 12 ή 24 ωρών
	Κατάσταση συναγερμού	Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση
	Ώρα συναγερμού	Ρύθμιση ώρας συναγερμού
	Επανάληψη κλήσης αφύπνισης	Μία φορά / Καθημερινά / Εβδομαδιαία / Σαββατοκύριακο
	Λειτουργία ρολογιού	Επιλογή από 6 λειτουργίες
Ρυθμίσεις συστήματος	Γλώσσα	Γερμανικά / Αγγλικά / Γαλλικά / Ολλανδικά / Τσέχικα / Πολωνικά / Ιταλικά / Σλοβενικά / Κροατικά / Ισπανικά / Πορτογαλικά / Ελληνικά
	Λειτουργία ενεργοποίησης	Μία φορά / Καθημερινά / Ημέρα της εβδομάδας / Σαββατοκύριακο
	Απενεργοποίηση	Ρύθμιση "Απενεργοποίηση" ή ώρα απενεργοποίησης
	Ενεργοποίηση	"Απενεργοποίηση" ή ρύθμιση ώρας για την ενεργοποίηση
	Λειτουργία εκκίνησης	Εικόνες / Εικόνες και μουσική / Μουσική / Βίντεο / Ημερολόγιο / Απενεργοποίηση
	Έκδοση υλικολογισμικού	Εμφάνιση της έκδοσης υλικολογισμικού της ψηφιακής κορνίζας εικόνων
	Επαναφορά στις εργοστασιακές ρυθμίσεις	Επαναφορά των ρυθμίσεων στις εργοστασιακές ρυθμίσεις

Πληροφορίες για την ανακύκλωση



Απορρίψτε τη συσκευασία σύμφωνα με τον τύπο. Χρησιμοποιήστε τις τοπικές εγκαταστάσεις συλλογής χαρτιού, χαρτονιού και ελαφρών συσκευασιών (ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση και σε άλλες ευρωπαϊκές χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλογής ανακυκλώσιμων υλικών).



Οι συσκευές που φέρουν αυτό το σύμβολο δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα! Είστε νομικά υποχρεωμένοι να απορρίψετε τις παλιές συσκευές χωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Μπορείτε να λάβετε πληροφορίες σχετικά με τα κέντρα συλλογής που δέχονται δωρεάν παλιές συσκευές από την τοπική σας αρχή.



Οι μπαταρίες και οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα! Ως καταναλωτής, είστε νομικά υποχρεωμένοι να απορρίψετε όλες τις μπαταρίες και τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον, ανεξάρτητα από το αν περιέχουν βλαβερές ουσίες* ή όχι. Οι επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες επισημαίνονται επομένως με το διπλανό σύμβολο. Ζητήστε περισσότερες πληροφορίες από τον αντιπρόσωπό σας ή επικοινωνήστε με τα κέντρα επιστροφής και συλλογής του δήμου σας.

*Επισημαίνεται με: Cd = κάδμιο, Hg = υδράργυρος, Pb = μόλυβδος

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Εάν αντιμετωπίσετε προβλήματα με την κορνίζα, ανατρέξτε στις προτεινόμενες λύσεις που ακολουθούν και στις σχετικές ενότητες του παρόντος εγχειριδίου. Εάν χρειάζεστε πρόσθετη βοήθεια, επικοινωνήστε με την τεχνική υποστήριξη.

- **Δεν υπάρχει τροφοδοσία ρεύματος:**
Ελέγξτε ότι ο μετασχηματιστής ρεύματος είναι σωστά συνδεδεμένος.
- **Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί:**
Ελέγξτε αν η μπαταρία είναι χαμηλή (η μπαταρία μπορεί να χρησιμοποιηθεί για μισό χρόνο υπό κανονικές συνθήκες). Αντικαταστήστε την μπαταρία εάν είναι απαραίτητο.
- **Δεν είναι δυνατή η ανάγνωση της κάρτας μνήμης ή του μέσου αποθήκευσης USB:**
Βεβαιωθείτε ότι υπάρχουν υποστηριζόμενα αρχεία στην κάρτα μνήμης ή στο μέσο αποθήκευσης USB. Το άδειο μέσο δεν μπορεί να διαβαστεί.
- **Το αρχείο δεν μπορεί να αναπαραχθεί:**
Βεβαιωθείτε ότι η μορφή του αρχείου είναι συμβατή με το πλαίσιο εικόνας.
- **Δεν υπάρχει ήχος:**
Βεβαιωθείτε ότι η ένταση του ήχου έχει ρυθμιστεί σωστά και ότι δεν έχει γίνει σίγαση.

Τεχνική υποστήριξη

Προσπαθούμε να παρέχουμε την καλύτερη εξυπηρέτηση πελατών. Εάν χρειάζεστε βοήθεια με το προϊόν BRAUN, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την Τεχνική Υποστήριξη της BRAUN πριν επιστρέψετε τη συσκευή. Μπορείτε να επικοινωνήσετε μαζί μας με έναν από τους ακόλουθους τρόπους:

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: post@braun-phototechnik.de

Web: www.braun-phototechnik.de

Τηλέφωνο: +49 (0) 7457 / 9465-60

Δήλωση σχετικά με τους κανονισμούς CE

Αυτή η συσκευή έχει δοκιμαστεί και έχει διαπιστωθεί ότι συμμορφώνεται με τα όρια για μια ψηφιακή συσκευή σύμφωνα με τους κανονισμούς CE. Αυτά τα όρια έχουν σχεδιαστεί για να παρέχουν εύλογη προστασία από επιβλαβείς παρεμβολές σε οικιακή εγκατάσταση.

BRAUN PHOTO TECHNIK GmbH

Merkurstrasse 8

72184 Eutingen / Γερμανία

Τηλέφωνο: +49 (0) 7457 / 9465-60



DigiFrame 81 Slim

Manual de utilizare

Înainte de prima utilizare

Înainte de prima utilizare, citiți cu atenție manualul de utilizare și instrucțiunile de siguranță. Păstrați manualul de utilizare împreună cu dispozitivul pentru o utilizare ulterioară. Dacă alte persoane utilizează acest dispozitiv, puneți-le la dispoziție acest manual. Dacă transferați dispozitivul către terți, acest manual aparține dispozitivului și trebuie livrat împreună cu acesta.

Legenda simbolurilor

Următoarele simboluri sunt utilizate în acest manual de utilizare, pe rama foto digitală, pe telecomandă sau pe ambalaj.

	Produsele marcate cu acest simbol îndeplinesc toate cerințele comunitare relevante ale Spațiului Economic European.
	Produsele marcate cu acest simbol funcționează cu curent continuu.
	Produsele marcate cu acest simbol funcționează cu curent alternativ.
	Aparatele marcate cu acest simbol au o izolație suplimentară sau întărită și corespund clasei de protecție II.
	Numai pentru utilizare în interior. Aparatele marcate cu acest simbol pot fi utilizate numai în interiorul casei/în interior (mediu uscat).
	Produsele marcate cu acest simbol au polaritate pozitivă. Ele pot fi conectate numai la produse care au, de asemenea, polaritate pozitivă.

Conținutul livrării

- Rama foto digitală de 8" (20,3 cm)
- Telecomandă
- Alimentator
- Manual de utilizare
- Etichetă energetică

Instrucțiuni de siguranță

Instrucțiuni de siguranță și întreținere

- Utilizare în spații închise (interior).
- Pentru a evita incendiile și electrocutarea, nu expuneți dispozitivul la umiditate sau condens.
- Nu blocați orificiile de ventilație din partea din spate a ramei digitale pentru a Evita supraîncălzirea.
- Protejați rama foto digitală de lumina directă a soarelui.
- Nu demontați rama foto digitală, deoarece veți pierde dreptul la garanție.

Curățarea ecranului IPS

- Manipulați ecranul cu grijă. Ecranul ramei foto digitale este din sticlă, este fragil și se poate zgâria.
- Îndepărtați amprente și praful de pe ecranul IPS cu o cârpă moale, similară cu cea utilizată pentru obiectivele aparatelor foto.
- Umeziți cârpa de curățare cu soluția de curățare; nu aplicați soluția de curățare direct pe ecran.

AVERTISMENT:

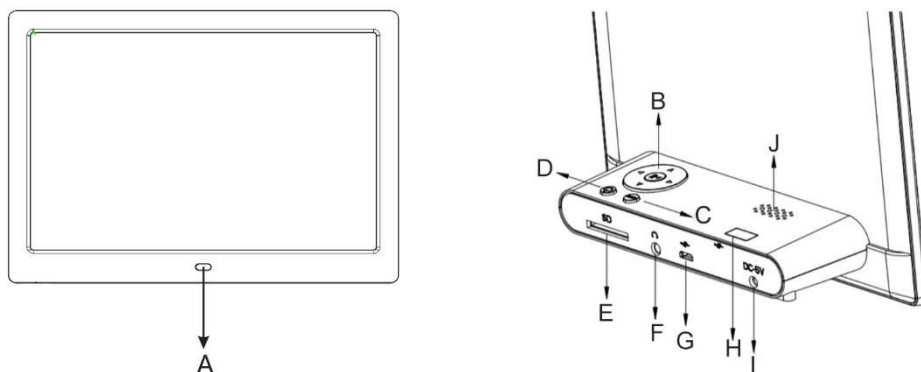
Opriți aparatul înainte de a introduce sau scoate o cartelă de memorie sau un dispozitiv de stocare USB. Nerespectarea acestei instrucțiuni poate duce la deteriorarea cartelei de memorie sau a dispozitivului de stocare USB și a aparatului. Nu expuneți aparatul la ploaie sau umiditate pentru a reduce riscul de incendiu sau electrocutare.

Notă: Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic și nu este destinat utilizării comerciale.

Caracteristici cheie

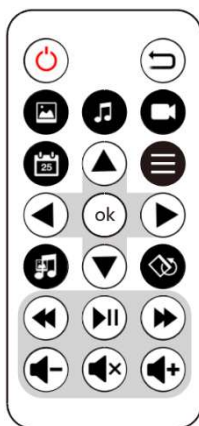
1. Formate imagine acceptate: JPEG / BMP / PNG / GIF
2. Formate audio acceptate: MP3 / WMA / WAV
3. Formate video acceptate: RM / RMVB / AVI / MKV / MOV / DIVX / MP4 / H.264 / MPG / MPEG / MPEG1 / MPEG2 / MPEG4 (XviD) până la 1920x1080 la 30 fps
4. Suportă carduri de memorie / stick-uri USB: SD/SDHC & stick USB (până la max. 32 GB)
5. Conexiuni USB: micro-USB, USB 2.0
6. Prezentare automată după conectarea unei carduri de memorie sau a unui suport de stocare USB
7. Meniu “Imagini&Muzică”: prezentare cu muzică de fundal
8. Suportă afișarea imaginilor în modul miniatură
9. Mod de afișare: prezentare, previzualizare, zoom, rotire imagine
10. Viteză reglabilă a prezentării și tranziții reglabile între imagini
11. Funcție ceas/calendar integrată cu prezentare în fereastră, oră de pornire/oprire programabilă (automată), pornire automată (diferite funcții de pornire)
12. Difuzor stereo integrat (1 x 1 W) și mufă pentru căști (mufă jack de 3,5 mm)
13. Limba OSD: română, germană și altele

Butoane și conexiuni pe dispozitiv



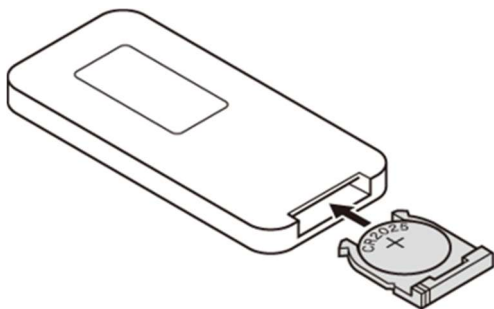
A	Receptor pentru telecomandă (senzor infraroșu)
B	Tastatură de navigare în 4 direcții și buton de redare/pauză
C	Buton meniu
D	Buton pornire/oprire
E	Slot pentru card SD/SDHC
F	Conector pentru căști/difuzoare
G	Conector micro USB
H	Slot USB
I	Alimentator DC-IN (5V)
J	Difuzoare

Telecomandă



	Pornirea/oprirea aparatului (butonul " Power ")
	Revenirea la meniul anterior (butonul " Return ")
	Redarea prezentării de diapozitive (butonul " Photo ")
	Redarea muzicii (butonul " Music ")
	Redarea videoclipurilor (butonul " Video ")
	Afișarea datei și orei (butonul " Date/Calendar ")
	Accesarea submeniului (butonul " Submenu ")
	Redarea prezentării de diapozitive cu muzică de fundal ("butonul Photo&Music ")
	În modul imagini - Rotire imagine cu 90° în sensul acelor de ceasornic (butonul " Rotate ")
	▼▲◀▶ Deplasați cursorul (tastele săgeată) în sus / în jos / la stânga / la dreapta. Tasta " OK " = Confirmați selecția sau comutați între pauză și redare în modul redare.
	Derulare rapidă înainte/înapoi (butonul " Rewind/Fast-Forward ")
	Întreruperea sau reluarea redării media (butonul " Play/Pause ")
	Reducerea/creșterea volumului (butonul " Quiet/Volume ")
	Dezactivarea temporară a sunetului (butonul " Mute ")

Inserarea bateriei



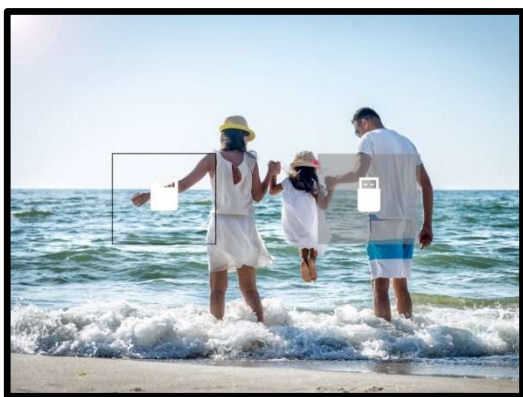
Întoarceți telecomanda, apăsați pe zona dințată a capacului compartimentului pentru baterii și scoateți compartimentul pentru baterii. Introduceți o baterie buton cu litiu CR2025 cu partea pozitivă (+) orientată în sus. Închideți din nou compartimentul pentru baterii.

Primii pași

1. Așezați rama foto digitală pe o suprafață plană. Conectați adaptorul de alimentare la o priză și la intrarea DC IN din partea dreaptă (spate) a dispozitivului.
2. Îndepărtați folia de protecție din compartimentul bateriei și asigurați-vă că telecomanda are o baterie introdusă. Citiți detaliile din capitolul „Introducerea bateriei” dacă este necesară o baterie nouă.
3. Aparatul pornește automat când este conectat la sursa de alimentare. Apăsați butonul POWER de pe partea din spate a aparatului sau de pe telecomandă pentru a porni sau opri aparatul.

Afișaj principal (card de memorie și dispozitiv USB)

Aparatul acceptă carduri de memorie SD/SDHC și dispozitive de stocare USB 2.0. După conectarea unui card de memorie sau a unui dispozitiv de stocare USB, apăsați butonul **Return** până când apare următorul afișaj (vezi mai jos). Selectați un dispozitiv de stocare cu ajutorul tastelor săgeată ◀ sau ▶.

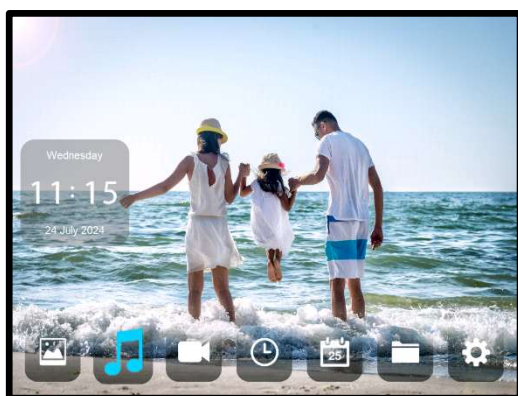


Dacă pe cardul de memorie sau pe dispozitivul de stocare USB există fișiere imagine, muzică și video compatibile, se va porni automat prezentarea de diapozitive cu muzică de fundal. Puteți dezactiva această funcție din meniul de setări.

Notă: Dacă sunt conectate simultan mai multe dispozitive de stocare, fișierele de pe dispozitivul de stocare USB vor fi redare mai întâi.

Instrucțiuni de utilizare

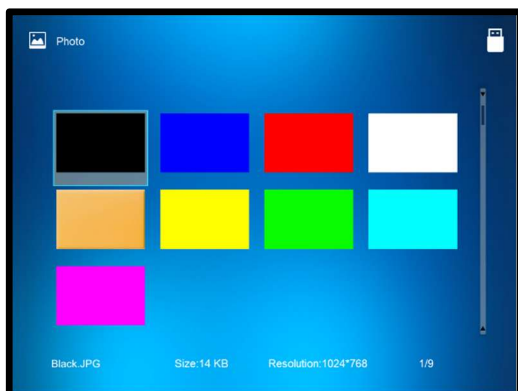
Photo	Mod miniaturi
Music	Listă de redare muzică
Video	Listă video
Clock	Mod ceas
Calendar	Mod calendar
Browser	Dosar fișiere pe suport de stocare
Settings	Meniu setări al ramei digitale



Apăsați butonul **“OK”** pentru a selecta un meniu: **“Photo”**, **“Music”**, **“Video”**, **“Clock”**, **“Calendar”**, **“Browser”** sau **“Settings Menu”**.

Modul imagini

Selectați **“Photo”** și apăsați butonul **“OK”** sau butonul **“Photo”** de pe telecomandă pentru a accesa modul miniaturi sau pentru a porni prezentarea de diapozitive.



Apăsați butonul **“Rotate”** pentru a roti imaginea cu 90° în sensul acelor de ceasornic în modul de redare a imaginilor.

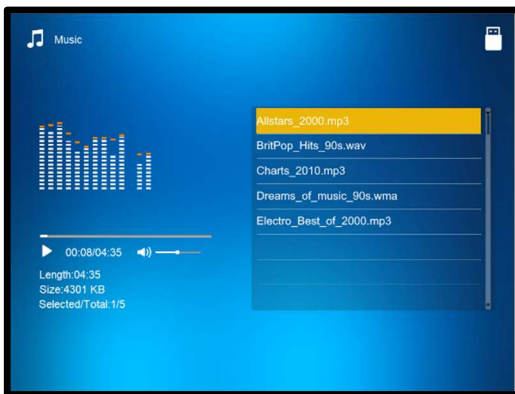
Apăsați butonul **“Return”** pentru a accesa modul miniaturi cu 12 imagini; apoi selectați imaginea dorită cu ajutorul butoanelor săgeată ▼▲ ◀▶ pentru afișarea pe ecran complet.

Apăsați butonul **"Photo&Music"** pentru a porni prezentarea de diapozitive cu muzică de fundal.

Notă: Dacă apăsați butonul **"Return"**, prezentarea de diapozitive se termină și se trece la modul miniatură.

Modul muzică

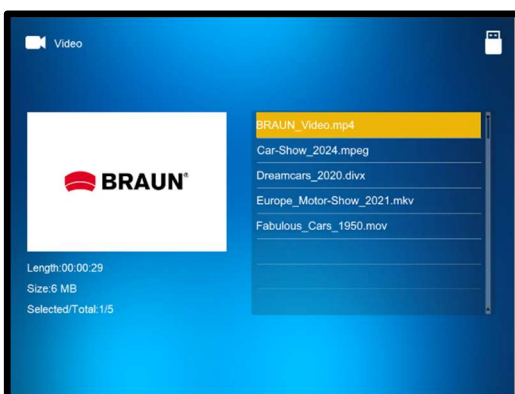
Selectați **"Music"** și apăsați butonul **"OK"** sau butonul **"Music"** de pe telecomandă pentru a deschide meniul.



1. Apăsați butoanele săgeată ▼▲ pentru a selecta muzica din lista de redare.
2. Apăsați butonul **"Play/Pause"** pentru a porni sau opri redarea.
3. Reglați volumul corespunzător cu butonul **"Quiet/Volume"**.
4. În modul de redare a muzicii, apăsați butonul **"Rewind/Fast-Forward"** pentru a derula înapoi sau înainte redarea.

Modul video

Selectați **"Video"** și apăsați butonul **"OK"** sau butonul **"Video"** de pe telecomandă pentru a deschide meniul.



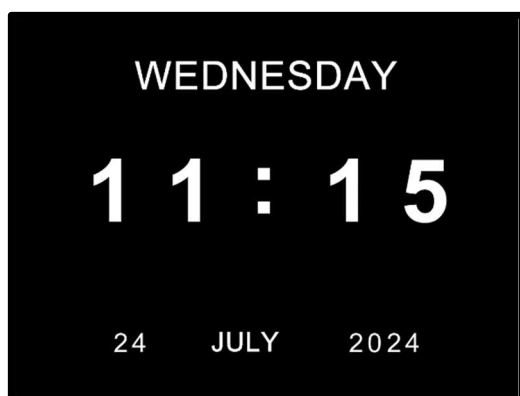
1. Apăsați butoanele săgeată ▼▲ pentru a selecta un videoclip din lista de redare, apoi apăsați butonul **"OK"** pentru a începe redarea în modul ecran complet.

2. În timpul redării videoclipului, apăsați butonul **"Play/Pause"** pentru a întrerupe redarea și apăsați din nou butonul **"Play/Pause"** pentru a continua redarea.
3. Reglați volumul corespunzător cu butonul **"Quiet/Volume"**.
4. În timpul redării videoclipului, apăsați butonul **"Rewind/Fast-Forward"** pentru a derula înapoi sau înainte.
5. Apăsați butonul **"Rewind/Fast-Forward"** pentru a reda fișierul video anterior sau următor.

Notă: Apăsați butonul **"Return"** pentru a reveni la lista de redare video.

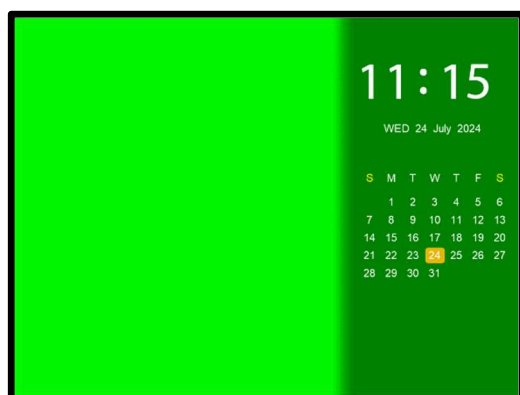
Ora

Selectați **"Clock"** și apăsați butonul **"OK"** pentru a deschide meniul. Apăsați butoanele săgeată ▼▲ pentru a selecta unul dintre cele 6 moduri de afișare.



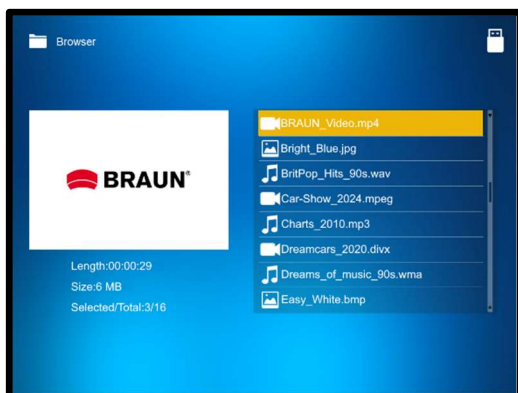
Calendar

Selectați **"Calendar"** și apăsați butonul **"OK"** pentru a deschide meniul sau apăsați butonul **"Date/Calendar"** de pe telecomandă.



Browser de fișiere

Selectați **“Browser”** și apăsați butonul **“OK”** pentru a deschide meniul. Aici puteți căuta toate fișierele de pe suportul de stocare selectat. Apăsați tastele săgeată ▼▲ pentru a selecta un fișier și apăsați butonul **“OK”** pentru a confirma.



Setări

Selectați **“Settings”** și apăsați butonul **“OK”** pentru a deschide meniul. Apăsați tastele săgeată ▼▲ pentru a selecta un element din meniu.



1. Apăsați butonul **“OK”** pentru a accesa submeniul.
2. Apăsați tastele săgeată ◀▶ pentru a modifica valoarea și apăsați tastele săgeată ▼▲ pentru a confirma.

Notă: După setarea unui element din meniu și accesarea următorului element din meniu, valoarea setată este salvată automat.

Overview of settings

Setări slideshow	Raport de afișare	Ecran complet / Scalat
	Ceas pe prezentare	Activat / Dezactivat
	Interval de diapozitive	3 secunde / 5 secunde / 15 secunde / 30 secunde / 1 minut / 5 minute / 15 minute / 30 minute / 1 oră
	Efect diapozitiv	Dezactivat / Aleatoriu / Apariție / Șah / Tăiere / Ștergere / Jaluzelă / Linie aleatorie
	Fotografie și muzică	Activat / Dezactivat
	Mod diapozitiv	Fereastră unică / Patru ferestre
	Mod redare	Ordine / Aleatoriu
	Repetare diapozitiv	O singură dată / Infinit
Setări Muzică și video	Mod redare video	Repetare toate / Aleatoriu (o singură dată) / Aleatoriu și repetare / Ordine / Repetare una
	Raport de afișare video	Ecran complet / Scalat
	Mod redare muzică	Repetare toate / Aleatoriu (o singură dată) / Aleatoriu și repetare / Ordine / Repetare una
	Selectare EQ	Oprit / Pop / Clasic / Easy Listening / Jazz / Rock
Setări Calendar și ceas/Ora	Data	Setare zi - lună - an
	Ora	Setare oră
	Format oră	Format 12 sau 24 ore
	Stare alarmă	Pornit / Oprit
	Ora alarmei	Setare oră de trezire
	Repetare alarmă	O dată / Zilnic / În timpul săptămânii / În weekend
	Mod ceas	Oprit Selectare 6 moduri
Setări sistem	Limba	Germană / Engleză / Franceză / Olandeză / Cehă / Poloneză / Italiană / Slovenă / Croată / Spaniolă / Portugheză / Greacă
	Pornire și oprire	O dată / Zilnic / În timpul săptămânii / În weekend
	Oprire automată	„Oprit” sau setare oră de oprire
	Pornire automată	„Oprit” sau setare oră de pornire
	Mod pornire	Imagini / Imagini și muzică / Muzică / Videoclipuri / Calendar / Oprit
	Versiune firmware	Afișare versiune firmware a ramei digitale
	Resetare setări implicite	Resetare setări la setările din fabrică

Informații privind reciclarea



Eliminați ambalajul în mod corespunzător. Utilizați pentru aceasta posibilitățile locale de colectare a hârtiei, cartonului și ambalajelor ușoare (aplicabil în Uniunea Europeană și în alte state europene cu sisteme de colectare separată a materialelor reciclabile).



Aparatele marcate cu acest simbol nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere! Sunteți obligat prin lege să eliminați aparatele uzate separat de gunoiul menajer. Informații despre punctele de colectare care acceptă gratuit aparatele uzate puteți obține de la administrația locală sau municipală.



Bateriile și acumulatorii nu trebuie aruncați la gunoiul menajer! În calitate de consumator, sunteți obligat prin lege să eliminați toate bateriile și acumulatorii, indiferent dacă conțin sau nu substanțe nocive*, într-un mod ecologic. Acumulatorii și bateriile sunt marcate cu simbolul alăturat. Pentru mai multe informații, adresați-vă distribuitorului dvs. sau punctelor de colectare din localitatea dvs.

*marcate cu: Cd = cadmiu, Hg = mercur, Pb = plumb

Depanare

Dacă întâmpinați probleme cu rama foto, consultați soluțiile propuse mai jos și secțiunile corespunzătoare din acest manual. Dacă aveți nevoie de asistență suplimentară, vă rugăm să contactați serviciul de asistență tehnică.

- **Nu există alimentare cu energie electrică:**
Verificați dacă adaptorul de alimentare este conectat corect.
- **Telecomanda nu funcționează:**
Verificați dacă bateria este descărcată (în condiții normale, bateria poate fi utilizată timp de șase luni). Înlocuiți bateria, dacă este necesar.
- **Cardul de memorie sau dispozitivul de stocare USB nu poate fi citit:**
Asigurați-vă că pe cardul de memorie sau pe dispozitivul de stocare USB se află fișiere compatibile. Suporturile goale nu pot fi citite.
- **Fișierul nu poate fi redat:**
Asigurați-vă că formatul fișierului este compatibil cu rama foto.
- **Nu se aude sunetul:**
Asigurați-vă că volumul este setat corect și că nu este activată funcția de mutare a sunetului.

Asistență tehnică

Ne străduim să oferim cel mai bun serviciu de asistență pentru clienți. Dacă aveți nevoie de ajutor cu produsul dvs. BRAUN, contactați serviciul de asistență tehnică BRAUN înainte de a returna aparatul. Ne puteți contacta prin una dintre următoarele modalități:

E-mail: post@braun-phototechnik.de

Web: www.braun-phototechnik.de

Tel.: +49 (0) 7457 / 9465-60

Declarație privind reglementările CE

Acest aparat a fost testat și respectă limitele pentru un aparat digital în conformitate cu reglementările CE. Aceste limite sunt menite să ofere o protecție adecvată împotriva interferențelor dăunătoare în instalațiile casnice.

BRAUN PHOTO TECHNIK GmbH

Merkurstrasse 8

72184 Eutingen / Germania

Tel.: +49 (0) 7457 / 9465-60